



A member of  MUFG, a global financial group

# PANDUAN PENGGUNA

PANDUAN PENGGUNA APLIKASI TRADE FINANCE  
BANK DANAMON INDONESIA 2022

BANK DANAMON INDONESIA TRADE FINANCE APPLICATION USER GUIDE 2022

PT Bank Danamon Indonesia Tbk, berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan (OJK)  
serta merupakan peserta penjaminan LPS 

SAATNYA  
PEGANG KENDALI

## TABLE OF CONTENTS

Penerbitan LC/ SKBDN..... <i>LC/SKBDN Issuance</i>	3
Perubahan LC/ SKBDN..... <i>LC/ SKBDN Amendment</i>	32
Penerbitan Bank Garansi..... <i>Bank Guarantee Issuance</i>	45
Perubahan Bank Garansi..... <i>Bank Guarantee Amendment</i>	63
Penerbitan SBLC, DG, dan CG..... <i>SBLC, DG, and CG Issuance</i>	72
Perubahan SBLC, DG, dan CG..... <i>SBLC, DG, and CG Amendment</i>	90
Permohonan Pembiayaan Trade..... <i>Trade Financing Request</i>	100
Surat Penyerahan Dokumen Ekspor (SPDE)..... <i>Submission Letter of Export Document</i>	114
Wesel Tagih..... <i>Bill of Exchange</i>	129
Lampiran..... <i>Appendix</i>	137
Pembayaran Dipercepat..... <i>Early Payment</i>	145

# **LETTER OF CREDIT (LC) & SURAT KREDIT BERDOKUMEN DALAM NEGERI (SKBDN)**

**PANDUAN PENGGUNA APLIKASI PENERBITAN LETTER OF CREDIT (LC) & SURAT KREDIT  
BERDOKUMEN DALAM NEGERI (SKBDN) 2022**

**LETTER OF CREDIT (LC) & SURAT KREDIT BERDOKUMEN DALAM NEGERI (SKBDN)  
ISSUANCE FORM USER GUIDE 2022**

**PRINT** **SAVE AS** **RESET ALL**

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

**Kepada :** PT Bank Danamon Indonesia Tbk  
**To :** \_\_\_\_\_  
**Cabang :** JAKARTA  
**From :** \_\_\_\_\_

**Tanggal :** \_\_\_\_\_

**Basic Information**

**TT Reimbursement :** Not Allowed  
**TT Reimbursement Confirmation :** Without  
**Pemohon :** \_\_\_\_\_  
**Applicant :** \_\_\_\_\_  
**Alamat :** \_\_\_\_\_  
**Address :** \_\_\_\_\_

**Penerusan melalui :** SWIFT  
**Advise through :** \_\_\_\_\_  
**Jenis LC :** Non-Transferable  
**Type :** \_\_\_\_\_  
**Penerima :** \_\_\_\_\_  
**Beneficiary :** \_\_\_\_\_  
**Alamat :** \_\_\_\_\_  
**Address :** \_\_\_\_\_

**Nilai Amount :** USD  
**Toleransi :** \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
**Tempat Berakhir:** \_\_\_\_\_  
**Expiry Date :** \_\_\_\_\_  
**Berakhir di :** OUR COUNTRY  
**Expired at :** \_\_\_\_\_  
**Atas Penyerahan Wesel :** ✓ SIGHT Unjuk  
**Upon the Submission of :** \_\_\_\_\_  
**Jangka Waktu :** \_\_\_\_\_  
**Tenor at :** \_\_\_\_\_

**Shipment**

**Tanggal Terakhir Pengapalan :** \_\_\_\_\_  
**Latest Shipment Date :** \_\_\_\_\_  
**Periode Presentasi :** \_\_\_\_\_ days after B/L date  
**Period of Presentation :** \_\_\_\_\_  
**Pelabuhan Muat :** \_\_\_\_\_  
**Port of Loading :** \_\_\_\_\_

**Pengiriman Sebagian :** Prohibited  
**Partial Shipment :** \_\_\_\_\_  
**Pindah Pengapalan :** Prohibited  
**Transhipment :** \_\_\_\_\_  
**Pelabuhan Bongkar :** \_\_\_\_\_  
**Port of Discharge :** \_\_\_\_\_

**Tempat Penerimaan Barang :** \_\_\_\_\_  
**Place of Taking in Charge/Place of Receipt :** \_\_\_\_\_  
**Tempat Tujuan Akhir :** \_\_\_\_\_  
**Place of Final Destination/Place of Delivery :** \_\_\_\_\_

**Merujuk pada :** Incoterms 2020  
**Refer to :** \_\_\_\_\_  
**Syarat Perdagangan :** CIF  
**Trade Term :** \_\_\_\_\_

**Description of Goods**

**Nama Barang :** \_\_\_\_\_  
**Name of Goods :** \_\_\_\_\_

**Kuantitas barang :** \_\_\_\_\_  
**Quantity :** \_\_\_\_\_  
**Toleransi :** \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
**No. Pos Tarif :** \_\_\_\_\_  
**HS Number :** \_\_\_\_\_

**Tarif :**  
**Bea Masuk :** \_\_\_\_\_ % **Cukai :** \_\_\_\_\_ % **PPN :** \_\_\_\_\_ % **PPnBM :** \_\_\_\_\_ % **PPh Pasal 22 :** \_\_\_\_\_ %  
**Import duty/fee** **Excise** **VAT** **Income Tax**

PT Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK

Versi 2.0 2021

Page 1/2

**FINAL** 1797005267

**Aplikasi Penerbitan Irrevocable Letter of Credit  
Irrevocable Letter of Credit Issuance Application**

**Required Documents**

Faktur yang Ditandatangani Signed Commercial Invoice	: _____	Asli Original	Fotokopi Copy(+/-)
Daftar Pengemasan Packing List	: _____	Asli Original	Fotokopi Copy(+/-)
Dokumen Transportasi Transport Document	: Bill of Lading	Asli Original	Fotokopi Copy(+/-)
Dokumen Lainnya Other Document	: _____	Asli Original	Fotokopi Copy(+/-)

diserahkan kepada PT Bank Danamon Indonesia, Tbk. dan pemberitahuan kepada \_\_\_\_\_  
made out to the order to \_\_\_\_\_ and notify party \_\_\_\_\_

**di alamat :** \_\_\_\_\_  
notify address \_\_\_\_\_

**Asuransi Insurance**

Policy or Certificate	Asli Original	Fotokopi Copy(+/-)
Kondisi Condition	ICC A	Asli Original
Ditutup oleh Covered by	ADIRA INSURANCE	Asli Original

**Additional Conditions**

1. Dokumen harus dipresentasikan melalui Bank.
2. Biaya diskrepansi beserta biaya terkait (jika ada) lainnya yang akan dikurangi dari nilai dokumen untuk setiap presentasi dokumen yang tidak sesuai.
3. B/L untuk menunjukkan nama, alamat dan detail kontrak dari perusahaan pengapalan atau agennya pada tempat tujuan.
4. Semua dokumen harus dalam Bahasa Inggris.
5. Satu set fotokopi dokumen yang diperlukan di atas agar disertakan untuk arsip bank pembuka secara terpisah. USD 15.00 akan kami perhitungkan pada saat pembayaran apabila fotokopi dokumen ini tidak dipresentasikan.

**Charges and Presentation**

Semua biaya di luar Bank Pembuka (biaya reimbursing bank dan SWIFT), pembayarannya menjadi beban:  
All charges besides Issuing Bank fee (Reimbursing fee & SWIFT charges) is at the account of \_\_\_\_\_

Biaya diskrepansi menjadi beban Discrepancy fees(s) share) at the account of _____	: _____
Biaya konfirmasi menjadi beban Confirmation fees(s) share) at the account of _____	: _____
Biaya lainnya menjadi beban Other charges are at the account of _____	: _____
Harap debit rekening kami pada Please debit our account	: _____

Kami mengakui bahwa terhadap pembukaan LC tersebut di atas, akan berlaku "Syarat-syarat umum penerbitan dan pembayaran Surat Kredit Berdokumen (LC) dan/atau Pengalihan hak atas Dokumen Perdagangan" yang ditandatangani oleh Pemohon dan tunduk pada UCP 600 serta perubahannya.  
We acknowledge upon the issuance of LC "The General Terms of LC Issuance and Financing and/or Rights Transfer of Trade Document(s)" will be applied, which is signed by Applicant and subjected to UCP 600 and any amendment thereof.

**Pemohon**  
**Applicant**

METERAI 10.000
-------------------

**Mengetahui & menyetujui\***  
**Acknowledge & Approved**

METERAI 10.000
-------------------

**Tanda tangan Pemohon & stempel (bila ada)**  
**Applicant's signature and company stamp (if any)**

**Tanda tangan Pemilik Fasilitas & stempel (bila ada)**  
**Facility owner's signature & company stamp (if any)**  
\*Wajib ditanda tangan Pemilik Fasilitas apabila Pemohon berbeda dengan Pemilik fasilitas  
Facility owner signature is required if Applicant is not facility owner

PT Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK

Versi 2.0 2021

Page 2/2



A member of MUFG, a global financial group

# PANDUAN PENGGUNA APLIKASI PENERBITAN LETTER OF CREDIT (LC) & SURAT KREDIT BERDOKUMEN DALAM NEGERI (SKBDN) 2022

## LETTER OF CREDIT (LC) & SURAT KREDIT BERDOKUMEN DALAM NEGERI (SKBDN) ISSUANCE FORM USER GUIDE 2022

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

**Lampiran Appendix**

**Merujuk pada no. form :** 1794023670  
Refer to form number

**Description of Goods** ⓘ  
Lampiran ini digunakan untuk penambahan keterangan dari kolom Description of Goods. Isi dan cetak jika digunakan.  
Please use this appendix to add more content in Description of Goods field. Only fill and print if necessary.

PT. Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK Versi 2.0 2021 Page 1/3

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

**Lampiran Appendix**

**Merujuk pada no. form :** 1794023670  
Refer to form number

**Additional Condition** ⓘ  
Lampiran ini digunakan untuk penambahan keterangan dari kolom Additional Conditions. Isi dan cetak jika digunakan.  
Please use this appendix to add more content in Additional Conditions field. Only fill and print if necessary.

PT. Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK Versi 2.0 2021 Page 2/3

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

**Lampiran Appendix**

**Merujuk pada no. form :** 1794023670  
Refer to form number

**Required Document** ⓘ  
Lampiran ini digunakan untuk penambahan keterangan dari kolom Required Document. Isi dan cetak jika digunakan.  
Please use this appendix to add more content in Required Document field. Only fill and print if necessary.

Document	Original	Copies
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

PT. Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK Versi 2.0 2021 Page 3/3

# PETUNJUK PENGISIAN APLIKASI

# APPLICATION FILLING INSTRUCTIONS

**Wajib/Mandatory  
(M)**

**Opsional/Optional  
(O)**



## Aplikasi Penerbitan Irrevocable Letter of Credit Irrevocable Letter of Credit Issuance Application

FINAL

1797005287

2

1

3

1 Nomor Unik Unique Number (M)	2 Finalisasi Aplikasi Application Finalization (M)	3 Tipe Aplikasi Application Type (M)
<b>1797005287</b>	<b>FINAL</b> <b>DRAFT</b> <b>FINAL</b>	<b>Letter of Credit</b> <b>SKBDN</b>

Nomor unik penanda aplikasi yang diajukan.  
Nomor ini akan otomatis terisi dan akan sama pada semua halaman.

*Unique number that marks the submitted application.  
This number will be automatically filled in and will be the same on all pages.*

Pilih FINAL untuk proses pengajuan penerbitan LC/ SKBDN.  
Pilih DRAFT untuk proses pengajuan pembuatan Draft LC/ SKBDN.

*Select FINAL to submit issuance process of LC/ Select DRAFT to submit request for Draft of LC/ SKBDN  
Unique number will only be generated if FINAL is selected.*

Pilih tipe aplikasi yang akan diterbitkan.  
Pilihan aplikasi adalah LC/ SKBDN.

*Select type of application to be issued.  
The selections are LC/ SKBDN.*

Kepada : PT Bank Danamon Indonesia Tbk  
*To*  
Cabang : JAKARTA  
*Branch*

Tanggal  
*Date*

4

5 Cabang  
*Branch* (M)

5

4 Tanggal  
*Date* (M)  
Tanggal :

Diisi dengan tanggal pembuatan aplikasi. Disarankan agar tanggal pembuatan aplikasi sama atau tidak jauh dari tanggal penyerahan aplikasi ke BDI untuk diproses.

*Fill with application creation date. It is recommended that the application creation date be the same as or as close as possible from the application submission date to BDI to be processed.*

Cabang :

Diisi dengan cabang BDI yang akan melakukan proses penerbitan LC/ SKBDN.

*Fill with BDI branch which will issue the LC/ SKBDN.*

## Basic Information

**TT Reimbursement** : Not Allowed

*TT Reimbursement*

**Konfirmasi** : Without

*Confirmation*

**Penerusan melalui:** SWIFT

*Advise through*

**Jenis LC**

*Type*

: Non-Transferable

### 6 TT Reimbursement (M)

Not Allowed

Allowed

Not Allowed

Pilih apakah LC/ SKBDN memperbolehkan “TT Reimbursement” atau tidak. TT Reimbursement diperbolekan adalah klausa yang mengizinkan Bank Penerima untuk melakukan klaim pembayaran kepada BDI melalui media SWIFT dengan menyatakan bahwa dokumen yang dipresentasikan sesuai syarat dan ketentuan pada LC/ SKBDN, sebelum BDI menerima dan melakukan pengecekan terhadap dokumen tersebut.

Select whether the LC/SKBDN allows “TT Reimbursement” or not. TT Reimbursement Allowed is a clause that allows the Beneficiary's Bank to claim payment reimbursement to BDI through SWIFT message, claiming that the documents presented are in accordance with the terms and conditions of the LC/SKBDN, before BDI receives and checks the document.

### 8 Media Penerusan (M)

**Penerusan melalui:** SWIFT

*Advise through*

Secara otomatis terisi dengan “SWIFT”.

*By default, automatically filled by “SWIFT”.*

### 7 Konfirmasi (M)

Without

Without

Confirm

May Add

- Pilih apakah LC/ SKBDN memiliki klausa konfirmasi atau tidak.
- Pilih “Without” jika tidak ada konfirmasi yang dimintakan dalam LC/ SKBDN.
- Pilih “Confirm” jika BDI meminta Bank Penerima untuk memberikan konfirmasi atas LC/ SKBDN.
- Pilih “May Add” untuk memberikan otorisasi konfirmasi pada LC/ SKBDN atas permintaan dari Penerima.

- Select whether the LC/SKBDN has a confirmation clause or not.
- Select “Without” if there is no confirmation requested in the LC/SKBDN.
- Select “Confirm” if BDI asks the Beneficiary's Bank to add its confirmation to the LC/SKBDN.
- Select “May Add” to authorize the Beneficiary's Bank to add its confirmation to the LC/SKBDN upon request from the Beneficiary.

### 9 Jenis LC/ SKBDN (M)

Jenis Type

: Non-Transferable

Non-Transferable

Transferable

Pilih apakah LC/ SKBDN dapat ditransfer atau tidak. LC/ SKBDN hanya dapat ditransfer satu kali, secara penuh atau tidak, kepada satu Penerima kedua atau lebih.

Select whether the LC/SKBDN can be transferred or not. LC/SKBDN can only be transferred once, in full amount or not, to one or more second Beneficiaries.

**Pemohon**  
*Applicant* : \_\_\_\_\_ **10**  
**Alamat**  
*Address* : \_\_\_\_\_ **11**

**Penerima**  
*Beneficiary* : \_\_\_\_\_ **12**  
**Alamat**  
*Address* : \_\_\_\_\_ **13**

**10** Nama Pemohon  
*Applicant's Name* **(M)**

Pemohon :

Diisi dengan nama Pemohon penerbitan LC/ SKBDN.  
Pemohon adalah nama pemilik fasilitas LC/ SKBDN di BDI.  
Fill with Applicant's name of the LC/ SKBDN.  
Applicant is the owner of LC/ SKBDN facility at BDI.

**11** Alamat Pemohon  
*Applicant's Address* **(M)**

Alamat :

Diisi dengan alamat Pemohon penerbitan LC/ SKBDN.  
Fill with Applicant's address of the LC/ SKBDN.

**12** Nama Pihak Penerima  
*Beneficiary's Name* **(M)**

Penerima :

Diisi dengan nama Pihak Penerima LC/ SKBDN.  
Fill with Beneficiary's name of the LC/ SKBDN.

**13** Alamat Pihak Penerima  
*Beneficiary's Address* **(M)**

Alamat :

Diisi dengan alamat Pihak Penerima LC/ SKBDN.  
Fill with Beneficiary's address of the LC/ SKBDN.

**Nilai**  
*Amount*

: USD 17

**Bank Penerus**

*Advising Bank*

**Kode SWIFT**

*SWIFT Code*

**Alamat**

*Address*

14
15
16
14

Nama Bank Penerus  
*Advising Bank's Name* (M)

**Bank Penerus**  
*Advising Bank*

Diisi dengan nama dari Bank Penerus LC/ SKBDN, dimana LC/ SKBDN akan ditujukan.

*Fill with Advising Bank's name, where the LC/  
SKBDN will be advised.*

15

Kode SWIFT Bank Penerus  
*Advising Bank's SWIFT Code* (M)

**Kode SWIFT**  
*SWIFT Code*

Diisi dengan kode SWIFT dari Bank Penerus LC/ SKBDN.  
*Fill with SWIFT code of the Advising Bank.*

16

Alamat Bank Penerus  
*Advising Bank's Address* (O)

**Alamat**  
*Address*

Diisi dengan alamat dari Bank Penerus LC/ SKBDN.  
*Fill with address of Advising Bank.*

17

Mata Uang  
*Currency* (M)

**Nilai**  
*Amount*

USD	
JPY	
EUR	
IDR	
CNY	
CHF	
SGD	
AUD	

Pilih mata uang dari LC/ SKBDN.

Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selandia Baru (NZD), dan Pound sterling (GBP).

*Select the currency of LC/ SKBDN.*

*Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), and Pound sterling (GBP).*

**Nilai  
Amount**  
**Toleransi  
Leeway**

: USD

:  /

18

19

**Tanggal Berakhir:**

*Expiry Date*

**Berakhir di**  
*Expired at*

: OUR

**COUNTRY**

20

21

**18 Nominal  
Amount (M)**

**Nilai  
Amount**

Diisi dengan nominal dari LC/SKBDN dalam angka.

*Fill with the amount of the LC/ SKBDN in number.*

**20 Tanggal Berakhir  
Expiry Date (M)**

**Tanggal Berakhir:**

Diisi dengan tanggal berakhirnya LC/ SKBDN.

*Fill with expiry date of the LC/ SKBDN.*

**19 Toleransi  
Leeway (O)**

**Toleransi** :  /   
*Leeway*

Diisi dengan toleransi dari nilai LC/SKBDN, jika ada. Nilai toleransi adalah dalam plus/minus (+/-).

*Fill with the leeway of LC/SKBDN value, if any. The leeway value is in plus/minus (+/-).*

Sebagai contoh:

Apabila diisi 10/10, maka nilai LC/SKBDN adalah +10% dan -10%. Apabila diisi 10/0, maka nilai LC/SKBDN adalah +10% dan tidak ada toleransi minus. Jika tidak ada toleransi, dapat diisi 0/0 atau dikosongkan.

*For example:*

*If filled 10/10, then the amount of LC/SKBDN is +10% and -10%. If filled 10/0, then the amount of LC/SKBDN is +10% and no minus leeway. If there is no leeway, it can be filled 0/0 or left blank.*

**21 Tempat Berakhir  
Expiry Place (M)**

**Berakhir di** :   
*Expired at*



Diisi dengan tempat berakhirnya LC/ SKBDN. Pilih "OUR" jika berakhir di Issuing Bank (BDI). Pilih "BENE" jika berakhir di negara/ lokasi Penerima. Disarankan agar LC/ SKBDN berakhir di negara/ lokasi Penerima.

*Fill with the place where LC/SKBDN will be expired. Select "OUR" if it will be expired at the Issuing Bank (BDI) counter. Select "BENE" if it will be expired at the Beneficiary's country/ location. It is recommended that the LC/ SKBDN expires in the Beneficiary's country/ location.*

## Jangka Waktu : 22

*Tenor at*

**22** Tenor  
Tenor **(M)**

Atas Penyerahan Wesel :	<input checked="" type="checkbox"/> SIGHT	Untuk
<i>Upon the Submission of</i>		
Jangka Waktu :	Tenor at	
<input type="checkbox"/> SIGHT <input type="checkbox"/> USANCE <input type="checkbox"/> UPAS <input type="checkbox"/> UPAU <input type="checkbox"/> Other		

Pilih tenor/ jangka waktu dari LC/ SKBDN. Pilihan untuk tenor adalah atas unjuk (Sight), berjangka (Usance), berjangka dibayar secara atas unjuk (Usance Payable at Sight), berjangka dibayar secara berjangka

Select the tenor of LC/SKBDN. The options are Sight, Usance, Usance Payable at Sight, Usance Payable at Usance, and Other.

Atas Penyerahan Wesel :	<input type="checkbox"/> UPAS	Usance payable at sight
<i>Upon the Submission of</i>		
Jangka Waktu :	Tenor 0	hari setelah tanggal
<input type="checkbox"/> Tenor <input type="checkbox"/> hari setelah tanggal		
DAYS FROM AIRWAY BILL DATE DAYS AFTER AIRWAY BILL DATE DAYS AFTER BILL OF LADING DATE DAYS AFTER ACCEPTANCE DATE DAYS AFTER SURAT JALAN/DO DATE DAYS AFTER INVOICE DATE DAYS AFTER GOODS RECEIVED DAYS AFTER SIGHT		

Jika dipilih berjangka dibayar secara atas unjuk (Usance Payable at Sight/UPAS), maka isi jumlah hari tenor dan pilih dasar perhitungan tenor.

If Usance Payable at Sight (UPAS) is selected, then fill the number of day of tenor and select the basis for calculating the tenor.

Atas Penyerahan Wesel :	<input type="checkbox"/> USANCE	Berjangka
<i>Upon the Submission of</i>		
Jangka Waktu :	Tenor 0	hari setelah tanggal
<input type="checkbox"/> Tenor <input type="checkbox"/> hari setelah tanggal		
DAYS FROM AIRWAY BILL DATE DAYS AFTER AIRWAY BILL DATE DAYS AFTER BILL OF LADING DATE DAYS AFTER ACCEPTANCE DATE DAYS AFTER SURAT JALAN/DO DATE DAYS AFTER INVOICE DATE DAYS AFTER GOODS RECEIVED DAYS AFTER SIGHT		

Jika dipilih berjangka (Usance), maka isi jumlah hari tenor dan pilih dasar perhitungan tenor.

If Usance is selected, then fill the number of day of tenor and select the basis for calculating the tenor.

Atas Penyerahan Wesel :	<input type="checkbox"/> UPAU	Usance payable at usance
<i>Upon the Submission of</i>		
Jangka Waktu :	Tenor beban penerima	hari setelah tanggal
<input type="checkbox"/> Tenor beban pemohon <input type="checkbox"/> hari setelah tanggal		
DAYS AFTER BILL OF LADING DATE DAYS FROM AIRWAY BILL DATE DAYS AFTER AIRWAY BILL DATE DAYS AFTER BILL OF LADING DATE DAYS AFTER ACCEPTANCE DATE DAYS AFTER SURAT JALAN/DO DATE DAYS AFTER INVOICE DATE DAYS AFTER GOODS RECEIVED DAYS AFTER SIGHT		

Jika dipilih berjangka dibayar secara berjangka (Usance Payable at Usance/ UPAU), maka isi jumlah hari tenor dan pilih dasar perhitungan tenor. Tenor pada kondisi ini terdiri dari tenor untuk Pemohon dan Penerima. Tenor Pemohon merupakan tenor dari LC/SKBDN-nya sedangkan tenor untuk Penerima adalah tenor untuk dilakukan pembayaran pada waktu tertentu. Dasar waktu perhitungan untuk kedua tenor ini harus sama.

If Usance Payable at Usance (UPAU) is selected, then fill the number of day of tenor and select the basis for calculating the tenor. The tenor in this condition consists of tenor for the Applicant and the Beneficiary. Tenor for the Applicant is the tenor of LC/SKBDN, while tenor for the Beneficiary is the tenor for settlement at a certain time. The basis for calculating these two tenors must be the same.

## Shipment

Tanggal Terakhir Pengapalan :

Periode Presentasi  
*Period of Presentation*

24

23

Pengiriman Sebagian  
*Partial Shipment*

26

**23** Tanggal Terakhir Pengapalan  
*Latest Shipment Date* (M)

Tanggal Terakhir Pengapalan :   
*Latest Shipment Date*

Diisi dengan tanggal terakhir pengapalan/pengiriman barang.  
Tanggal dapat diisi sebelum LC/ SKBDN diterbitkan namun tidak boleh setelah LC/ SKBDN berakhir.

*Fill with the latest date of shipment/delivery of goods.  
The date can be filled in before the LC/SKBDN is issued but not after the LC/SKBDN is expired.*

**25** Periode Presentasi (2)  
*Period of Presentation (2)* (M)

Periode Presentasi :   
*Period of Presentation*

Diisi dengan dasar perhitungan periode presentasi. Sebagai contoh: "setelah tanggal pengiriman barang", "setelah tanggal faktur", "setelah tanggal Bill of Lading", dan lain-lain. Jika LC meminta dokumen transportasi yang tertera pada UCP600 dan bagian ini dikosongkan, maka akan dianggap mengacu kepada standar setelah tanggal pengiriman barang.

*Fill with the basis for calculating the presentation period. For example: "after shipment date", "after invoice date", "after Bill of Lading date", and others. If the LC request transport document listed on UCP600 and this section is left blank, it will be considered as referring to the standard after shipment date.*

25

**24** Periode Presentasi (1)  
*Period of Presentation (1)* (M)

Periode Presentasi :  days  
*Period of Presentation*

Diisi dengan jumlah hari untuk periode presentasi. Jangka waktu standar untuk dokumen transportasi yang tertera pada UCP 600 adalah 21 hari kalender setelah tanggal pengiriman. Jika LC meminta dokumen transportasi yang tertera pada UCP600 dan bagian ini dikosongkan, maka akan dianggap mengacu kepada standar 21 hari kalender setelah tanggal pengiriman.

*Fill with the number of days for the presentation period. The standard period for transport documents stipulated in UCP 600 is 21 calendar days after the date of shipment. If the LC request transport document listed on UCP600 and this section is left blank, it will be considered as referring to the standard 21 calendar days after shipment date.*

**26** Pengiriman Sebagian  
*Partial Shipment* (M)

Pengiriman Sebagian <i>Partial Shipment</i>	:	<input type="radio"/> Prohibited <input checked="" type="radio"/> Allowed <input type="radio"/> Prohibited <input type="radio"/> Conditional
--	---	---

Pilih apakah pengiriman sebagian diperbolehkan atau tidak dalam LC/ SKBDN. Pilih "Allowed" jika diperbolehkan. Pilih "Prohibited" jika tidak diperbolehkan. Pilih "Conditional" jika kondisional, bergantung pada klausa lainnya yang terdapat dalam LC/ SKBDN.

*Select whether partial shipment is allowed or not in the LC/SKBDN. Select "Allowed" if allowed. Select "Prohibited" if not allowed. Select "Conditional" if it is conditional, based on conditions specified elsewhere in the LC/SKBDN.*

**Pindah Pengapalan**  
*Transhipment*

:

27

**Pelabuhan Muat**  
*Port of Loading*

:

28

**27 Pindah Pengapalan**  
*Transhipment* (M)

**Pindah Pengapalan**  
*Transhipment*

<input type="radio"/> Prohibited
<input type="radio"/> Allowed
<input checked="" type="radio"/> Prohibited
<input type="radio"/> Conditional

Pilih apakah pindah pengapalan diperbolehkan atau tidak dalam LC/ SKBDN. Pilih “Allowed” jika diperbolehkan. Pilih “Prohibited” jika tidak diperbolehkan. Pilih “Conditional” jika kondisional, bergantung pada klausa lainnya yang terdapat dalam LC/ SKBDN.

Select whether transhipment is allowed or not in the LC/SKBDN. Select “Allowed” if allowed. Select “Prohibited” if not allowed. Select “Conditional” if it is conditional, based on conditions specified elsewhere in the LC/SKBDN.

**29 Pelabuhan Bongkar**  
*Port of Discharge* (O)

**Pelabuhan Bongkar**  
*Port of Discharge*

Diisi dengan pelabuhan bongkar barang. Diisi apabila pengiriman barang melibatkan pengiriman via laut/perairan.

Fill with the Port of Discharge of goods. To be filled if the delivery of goods involves shipment via sea/ inland waterway.

**Tempat Penerimaan Barang** :

*Place of Taking in Charge/Place of Receipt*

30

**Pelabuhan Bongkar** :

*Port of Discharge*

29

**28 Pelabuhan Muat**  
*Port of Loading* (O)

**Pelabuhan Muat**  
*Port of Loading*

Diisi dengan pelabuhan muat barang. Diisi apabila pengiriman barang melibatkan pengiriman via laut/perairan.

Fill with the Port of Loading of goods. To be filled if the delivery of goods involves shipment via sea/ inland waterway.

**30 Tempat Penerimaan Barang**  
*Place of Receipt* (O)

**Tempat Penerimaan Barang** :

*Place of Taking in Charge/Place of Receipt*

Diisi dengan tempat tujuan akhir pengiriman.

Fill with the place of delivery of goods.

**Tempat Tujuan Akhir** :  
*Place of Final Destination/Place of Delivery*

31

**Merujuk pada**  
*Refer to* : Incoterm 2020

32

**Syarat Perdagangan**  
*Trade Term* : CIF

33

<b>31</b> Tempat Tujuan Akhir <i>Place of Delivery</i> (O)	<b>32</b> Incoterms <i>Incoterms</i> (M)				
<p><b>Tempat Tujuan Akhir</b> : <i>Place of Final Destination/Place of Delivery</i></p> <input type="text"/>	<p><b>Merujuk pada</b> <i>Refer to</i> : Incoterm 2020</p> <table border="1"><tr><td>Incoterm 2020</td></tr><tr><td>Incoterm 2010</td></tr><tr><td>Incoterm 2020</td></tr><tr><td>Other</td></tr></table>	Incoterm 2020	Incoterm 2010	Incoterm 2020	Other
Incoterm 2020					
Incoterm 2010					
Incoterm 2020					
Other					

Diisi dengan tempat tujuan akhir pengiriman.  
*Fill with the place of delivery of goods.*

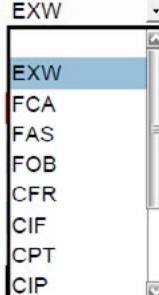
Pilih versi rujukan Incoterms yang akan digunakan.  
Pilih “Other” apabila tidak menggunakan rujukan versi Incoterm yang tertera.

*Select the Incoterms reference version to be used.  
Choose “Other” if the application is not using Incoterms version reference listed*

**33 Syarat Incoterms  
Incoterms Rule (M)**

**Syarat Perdagangan  
Trade Term**

: EXW



Pilih aturan Incoterms yang akan digunakan. Untuk Incoterms 2010, pilihan syaratnya adalah:

Pilihan Incoterms untuk setiap moda transportasi:

EXW	:	Ex Works
FCA	:	Free Carrier
FAS	:	Carriage Paid To
FOB	:	Carriage and Insurance Paid To
CFR	:	Delivered at Terminal
CIF	:	Delivered at Place
CPT	:	Delivered Duty Paid
CIP	:	

Pilihan Incoterms untuk moda transportasi laut/ perairan

FAS	:	Free Alongside Ship
FOB	:	Free on Board
CFR	:	Cost and Freight
CIF	:	Cost, Insurance, and Freight

Untuk Incoterms 2020, pilihan syaratnya adalah:

Pilihan Incoterms untuk setiap moda transportasi:

EXW	:	Ex Works
FCA	:	Free Carrier
CPT	:	Carriage Paid To
CIP	:	Carriage and Insurance Paid To
DPU	:	Delivered at Place Unloaded
DAP	:	Delivered at Place
DDP	:	Delivered Duty Paid

Pilihan Incoterms untuk moda transportasi laut/ perairan

FAS	:	Free Alongside Ship
FOB	:	Free on Board
CFR	:	Cost and Freight
CIF	:	Cost, Insurance, and Freight

**Merujuk pada  
Refer to  
Syarat Perdagangan  
Trade Term**

: Other



Isi syarat yang akan digunakan apabila memilih "Other" pada poin 32 (Kotak Kuning).

Select the Incoterms rule to be used. For Incoterms 2010, the options are:

Incoterms Rules for any mode or modes of transport:

EXW	:	Ex Works
FCA	:	Free Carrier
CPT	:	Carriage Paid To
CIP	:	Carriage and Insurance Paid To
DAT	:	Delivered at Terminal
DAP	:	Delivered at Place
DDP	:	Delivered Duty Paid

Incoterms Rules for sea and inland waterway transport

FAS	:	Free Alongside Ship
FOB	:	Free on Board
CFR	:	Cost and Freight
CIF	:	Cost, Insurance, and Freight

For Incoterms 2020, the options are:

Incoterms Rules for any mode or modes of transport

EXW	:	Ex Works
FCA	:	Free Carrier
CPT	:	Carriage Paid To
CIP	:	Carriage and Insurance Paid To
DPU	:	Delivered at Place Unloaded
DAP	:	Delivered at Place
DDP	:	Delivered Duty Paid

Incoterms Rules for sea and inland waterway transport

FAS	:	Free Alongside Ship
FOB	:	Free on Board
CFR	:	Cost and Freight
CIF	:	Cost, Insurance, and Freight

Fill in the conditions that will be used if selecting "Other" at point 32 (Yellow Box).

Description of Goods  **34**

Nama Barang :  
Name of Goods

Harga per Unit  
Price per Unit

: USD

**35**

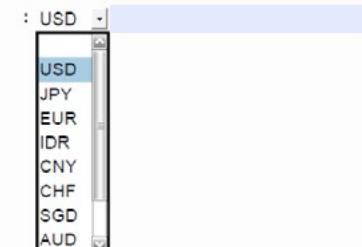
**34** Nama Barang *Description of Goods* **(M)**

Nama Barang :  
Name of Goods

Isi dengan deskripsi barang yang tertera pada LC/ SKBDN.  
Fill in the description of the goods listed on the LC/SKBDN.

**35** Harga per Unit *Unit Price* **(O)**

Harga per Unit  
Price per Unit



Pilih mata uang dan isi harga per unit barang dalam LC/ SKBDN. Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selandia Baru (NZD), dan Pound sterling (GBP).

Select the currency and fill the unit price of goods in the LC/ SKBDN. Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), and Pound sterling (GBP).

**Biaya Transportasi**  
*Freight Cost*

: USD ————— 36

**Harga Total**  
*Total Price*

: USD ————— 37

**36 Biaya Transportasi**  
*Freight Cost* (O)

Biaya Transportasi  
*Freight Cost*

: USD

USD  
JPY  
EUR  
IDR  
CNY  
CHF  
SGD  
AUD

Pilih mata uang dan isi biaya transportasi dalam LC/ SKBDN. Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selandia Baru (NZD), dan Pound sterling (GBP).

Select the currency and fill the freight cost in the LC/ SKBDN. Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), and Pound sterling (GBP).

**37 Harga Total**  
*Total Price* (O)

Harga Total  
*Total Price*

: USD

USD  
JPY  
EUR  
IDR  
CNY  
CHF  
SGD  
AUD

Pilih mata uang dan isi harga total dalam LC/ SKBDN. Jika terdapat harga per unit dan kuantitas pada deskripsi barang, maka harga total harus sesuai. Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selandia Baru (NZD), dan Pound sterling (GBP).

Select the currency and fill the total price in the LC/ SKBDN. If there is unit price and quantity stated in the description goods, then the total price must match. Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), and Pound sterling (GBP).

**Kuantitas barang**  
*Quantity*

:

38

**Toleransi**  
*Tolerance*

:  /

39

**No. Pos Tarif**  
*HS Number*

:

40

**38** Kuantitas  
*Quantity* (O)

Kuantitas barang :

Diisi dengan kuantitas barang dalam LC/ SKBDN.

Fill with the quantity of goods in the LC/SKBDN

**39** Toleransi Barang  
*Unit Price* (O)

**Toleransi**  
*Tolerance* :  /

Diisi dengan nilai toleransi dari jumlah barang dalam LC/SKBDN, jika ada. Nilai toleransi adalah dalam plus/minus (+/-).

Fill with the tolerance value of the number of goods in LC/SKBDN, if any. The tolerance value is in plus/minus (+/-).

Sebagai contoh:

Apabila diisi 10/10, maka nilai toleransi adalah +10% dan -10%. Apabila diisi 10/0, maka nilai toleransi adalah +10% dan tidak ada toleransi minus. Jika tidak ada toleransi, dapat diisi 0/0 atau dikosongkan. Mohon diperhatikan bahwa hanya barang curah (misal dalam kg/ton/liter, dll) atau yang memiliki unit perhitungan (misal 10 buah/ 20 unit/ 100 kotak/dll) yang dapat memiliki toleransi.

For example:

If filled 10/10, then the tolerance is +10% and -10%.

If filled 10/0, then the tolerance is +10% and no minus tolerance. If there is no tolerance, it can be filled 0/0 or left blank. Please note that only bulk goods (e.g. in kg/ton/liter, etc.) or those with units of calculation (e.g. 10 pieces/20 units/ 100 boxes/etc) that can have tolerances.

**40** Nomor Pos Tarif  
*HS Number* (O)

No. Pos Tarif :

Diisi dengan nomor pos tarif dari barang dalam LC/ SKBDN. Untuk transaksi impor barang dari luar negeri maka wajib diisi.

Fill with the HS number of the goods in the LC/SKBDN. For transactions importing goods from overseas, it is mandatory to be filled.

**Nomor Kontrak**

*Contract Number*

**Negara asal**

*Country of Origin*

**No. API/APIT**

*API/APIT Number*

:

:

:

41

42

43

**Tarif :**

**Bea Masuk**

*Import duty(ies)*

:  %

44

41

**Nomor Kontrak**  
*Contract Number*

(O)

**Nomor Kontrak**  
*Contract Number*

:

Diisi dengan nomor dari kontrak dagang/ perjanjian yang mendasari penerbitan LC/ SKBDN.

*Fill with the number of sales contract/ agreement that underlies the issuance of the LC/SKBDN.*

43

**Nomor API/ APIT**  
*API/ APIT Number*

(O)

**No. API/APIT**  
*API/APIT Number*

:

Diisi dengan nomor Angka Pengenal Impor (API) / Angka Pengenal Impor Terbatas (APIT).

*Fill with the Importer Identification Number (API) / Importer Identification Number – Limited (APIT).*

42

**Negara Asal**  
*Country of Origin*

(O)

**Negara asal**  
*Country of Origin*

:

Diisi dengan negara asal barang dalam LC/ SKBDN.

*Fill with the country of origin of goods in the LC/ SKBDN.*

44

**Tarif Bea Masuk**  
*API/ APIT Number*

(O)

**Tarif :**  
**Bea Masuk** :  %  
*Import duty(ies)*

Diisi dengan Tarif Bea Masuk dalam persentase, jika ada.

*Fill with Import duty(ies) in percentage, if any.*

**Cukai** :  % 45  
*Excise*

**PPN** :  % 46  
*VAT*

**PPnBM** :  % 47  
*Sales Tax on Luxury Goods*

**PPh Pasal 22** :  % 48  
*Income Tax*

**45** Cukai  
*Excise* (O)

**Cukai** :  %  
*Excise*

Diisi dengan cukai dalam persentase, jika ada.

*Fill with excise in percentage, if any.*

**46** Pajak Pertambahan Nilai (PPN)  
*Value Added Tax (VAT)* (O)

**PPN** :  %  
*VAT*

Diisi dengan Pajak Pertambahan Nilai (PPN) dalam persentase, jika ada.

*Fill with Value Added Tax (VAT) in percentage, if any.*

**47** Pajak Penjualan atas Barang Mewah (PPnBM)  
*Sales Tax on Luxury Goods (STLGs)* (O)

**PPnBM** :  %  
*Sales Tax on Luxury Goods*

Diisi dengan Pajak Penjualan atas Barang Mewah (PPnBM) dalam persentase, jika ada.

*Fill with Sales Tax on Luxury Goods (STLGs) in percentage, if any.*

**48** Pajak Penghasilan (PPh) Pasal 22  
*Income Tax Article 22* (O)

**PPh Pasal 22** :  %  
*Income Tax*

Diisi dengan Pajak Penghasilan Pasal 22 dalam persentase, jika ada.

*Fill with Income Tax Article 22 in percentage, if any.*

### Required Documents

**Faktur yang Ditandatangani**  
*Signed Commercial Invoice*

**Daftar Pengemasan**  
*Packing List*

49

50

### Dokumen Transportasi

*Transport Document*

51

49

**Faktur yang Ditandatangani**  
*Signed Commercial Invoice* (O)

**Faktur yang Ditandatangani**  
*Signed Commercial Invoice*

:  Asli  
Original

Fotokopi  
Copy(-ies)

Diisi dengan jumlah asli dan fotokopi faktur yang ditandatangani.

*Fill with the number of original and copy of signed invoice.*

50

**Daftar Pengemasan**  
*Packing List* (O)

**Daftar Pengemasan**  
*Packing List*

:  Asli  
Original

Fotokopi  
Copy(-ies)

Diisi dengan jumlah asli dan fotokopi daftar pengemasan.

*Fill with the number of original and copy of packing list.*

51 Dokumen Transportasi (1)  
*Transport Document (1)* (O)

**Dokumen Transportasi**  
*Transport Document*

:  Bill of Lading

- Bill of Lading
- Airway Bill
- Surat Jalan

Pilih dokumen transportasi yang dibutuhkan.

Pilihan dokumen transportasi adalah sebagai berikut:

1. Bill of Lading, jika melibatkan pengiriman via laut/perairan;
2. Airway Bill, jika melibatkan pengiriman via udara;
3. Surat Jalan, untuk pengiriman lokal.

*Select the required transport document. The selections are as follows:*

1. Bill of Lading, if involving shipment via sea/ inland waterway;
2. Airway Bill, if involving shipment via air;
3. Surat Jalan (Delivery Order) for local delivery

Jika LC/ SKBDN membutuhkan lebih dari 1 (satu) jenis dokumen transportasi, maka dapat ditambahkan pada kolom di bawahnya (kotak merah).

*If LC/SKBDN requires more than 1 (one) type of transport document, select the other required transport document on the below field (red box).*

<input type="radio"/> Bill of Lading
<input type="radio"/>

**Asli**  
*Original*  
**Asli**  
*Original*

52

**Fotokopi**  
*Copy(-ies)*  
**Fotokopi**  
*Copy(-ies)*

**Dokumen Lainnya**  
*Other Document*

**Asli**  
*Original*  
**Asli**  
*Original*

54

**Fotokopi**  
*Copy(-ies)*  
**Fotokopi**  
*Copy(-ies)*

:

53

52 Dokumen Transportasi (2)  
*Transport Document (2)* (O)

<b>Asli</b> <i>Original</i>	<b>Fotokopi</b> <i>Copy(-ies)</i>
<b>Asli</b> <i>Original</i>	<b>Fotokopi</b> <i>Copy(-ies)</i>

Diisi dengan jumlah asli dan fotokopi dokumen transportasi. Jika LC/ SKBDN membutuhkan lebih dari 1 (satu) jenis dokumen transportasi, maka dapat ditambahkan pada kolom di bawahnya seperti yang dijelaskan sebelumnya dan diisi jumlah asli dan fotokopinya (kotak merah).

*Fill with the number of original and copy of transport document. If LC/SKBDN requires more than 1 (one) type of transport document, select the other required transport document on the below column as described earlier and fill the number of original and photocopy of the document (red box).*

53 Dokumen Lainnya (1)  
*Other Document (1)* (O)

**Dokumen Lainnya**  
*Other Document*

:

Diisi dengan dokumen lainnya yang dibutuhkan. Jika pengisian tidak mencukupi, agar ditambahkan pada bagian Lampiran halaman 3.

*Fill with other required document. If the field is insufficient, please fill in the Appendix section page 3.*

54 Dokumen Lainnya (2)  
*Other Document (2)* (O)

<b>Asli</b> <i>Original</i>	<b>Fotokopi</b> <i>Copy(-ies)</i>
<b>Asli</b> <i>Original</i>	<b>Fotokopi</b> <i>Copy(-ies)</i>

Diisi dengan jumlah asli dan fotokopi dokumen lainnya yang dibutuhkan. Jika pengisian tidak mencukupi, agar ditambahkan pada bagian Lampiran halaman 3.

*Fill with the number of original and copy of required document. If the field is insufficient, please fill in the Appendix section page 3.*

**55**  
**diserahkan kepada** PT Bank Danamon Indonesia, Tbk.  
*made out to the order to*  
**di alamat** :   
*notify address*

**dan pemberitahuan kepada**  
*and notify party*

**56**  
**57**

**55** Penerima Barang  
*Consignee* **(O)**

diserahkan kepada   
*made out to the order to*

PT Bank Danamon Indonesia, Tbk.  
 Blank Endorse  
 Other

Wajib dipilih apabila menggunakan dokumen transportasi Bill of Lading atau Airway Bill. Untuk pilihan adalah kepada PT. Bank Danamon Indonesia, Tbk/ Blank Endorse/ atau lainnya (Other). Secara kondisi standar, dokumen diserahkan kepada PT. Bank Danamon Indonesia, Tbk. Jika dipilih "Other", agar ditambahkan keterangan pada bagian Lampiran halaman 2.

*Mandatory to be selected when using Bill of Lading or Airway Bill as transport document. The selections are to PT. Bank Danamon Indonesia, Tbk / Blank Endorse/ or Other. Under standard condition, documents are made out to the order of PT. Bank Danamon Indonesia, Tbk. If "Other" is selected, please add captions in the Appendix section page 2.*

**56** Nama Pihak untuk Pemberitahuan  
*Notify Party Name* **(O)**

dan pemberitahuan kepada   
*and notify party*

Diisi dengan pihak/narahubung yang akan diberitahukan atas kedatangan barang. Wajib diisi apabila menggunakan dokumen transportasi Bill of Lading atau Airway Bill.

*Fill with party/ contact person to be notified when the shipment arrives at destination.*  
*Mandatory to be filled when using Bill of Lading or Airway Bill as transport document.*

**57** Alamat Pihak untuk Pemberitahuan  
*Notify Party Address* **(O)**

**di alamat** :   
*notify address*

Diisi dengan alamat pihak/ narahubung yang akan diberitahukan atas kedatangan barang.

*Fill with the address of party/ contact person to be notified when the shipment arrives at destination.*

**Asuransi**  
*Insurance*

: Policy or Certificate

58

**Kondisi**  
*Condition*

: ICC A

**Asli**  
*Original*

59

**Fotokopi**  
*Copy(-ies)*

60

**58** Asuransi (1)  
*Insurance (1)* (O)

Asuransi  
*Insurance*

: Policy or Certificate

- Policy or Certificate
- Policy
- Certificate

Pilih tipe dokumen asuransi yang dibutuhkan. Pilihan tipe asuransi adalah polis/ sertifikat/ pilihan antara keduanya (polis atau sertifikat).

Select the type of required insurance document. The selections are policy / certificate / choice between the two (policy or certificate).

**59** Asuransi (2)  
*Insurance (2)* (O)

Asli  
*Original*

Fotokopi  
*Copy(-ies)*

Diisi dengan jumlah asli dan fotokopi dokumen asuransi.

Fill with the number of original and copy of insurance document.

**60** Kondisi Asuransi  
*Insurance Condition* (O)

Kondisi  
*Condition*

: ICC A

- All Risk
- ICC A
- ICC B
- ICC C
- Other

Diisi dengan kondisi lingkup pertanggungan asuransi. Untuk pilihannya adalah All Risk/ ICC A/ ICC B/ ICC C/ Other (Lainnya).

Fill with the condition of insurance coverage. The selections are All Risk / ICC A / ICC B / ICC C / Other.

ICC A

- All Risk
- ICC A
- ICC B
- ICC C
- Other

Jika dipilih "Other" (Lainnya), agar ditambahkan keterangan pada kolom di sebelahnya (kotak merah).

If "Other" is selected, please add captions to the next column (red box).

Ditutup oleh : ADIRA INSURANCE  
*Covered by*

61

### Charges and Presentation

**Semua biaya di luar Bank Pembuka (biaya reimbursing bank dan SWIFT), pembayarannya menjadi beban:**

*All charges besides Issuing Bank fee (Reimbursing fee & SWIFT charges) is at the account of*

62

<b>61</b> Nama Asuransi <i>Insurance Name (O)</i>	<b>62</b> Pembebanan Biaya <i>Account of Charges (M)</i>
<p>Ditutup oleh  <i>Covered by</i></p> <p>: ADIRA INSURANCE</p> <p>ADIRA INSURANCE          WAHANA TATA          SINARMAS          DAYIN MITRA          OTHERS</p> <p>Pilih nama penerbit asuransi yang merupakan mitra dari BDI.          Untuk pilihannya adalah :          1. PT Asuransi Adira Dinamika;          2. PT Asuransi Sinarmas;          3. PT Asuransi Wahana Tata;          4. PT Asuransi Dayin Mitra.</p> <p>Select the name of the insurance coverer who is a partner of BDI.          The selections are:          1. PT Asuransi Adira Dinamika;          2. PT Asuransi Sinarmas;          3. PT Asuransi Wahana Tata;          4. PT Asuransi Dayin Mitra.</p>	<p>OTHERS</p> <p>Jika pilihan tidak terdapat pada daftar, maka dipilih "Lainnya" / "Others" dan agar mengisi nama asuransi pada kolom di sebelah (kotak merah).</p> <p>If the selection is not listed on the list, then select "Others" and fill in the insurance coverer in the next column (red box).</p> <p>:</p> <p>Applicant          Beneficiary</p> <p>Pilih untuk semua biaya di luar BDI (Reimbursing Bank dan SWIFT), apakah menjadi beban Pemohon atau Penerima LC/SKBDN.</p> <p>Select for all charges outside BDI (Reimbursing Bank and SWIFT), whether for the account of Applicant or Beneficiary of the LC / SKBDN.</p>

**Biaya diskrepansi menjadi beban**

*Discrepancy fee(s) is(are) at the account of*

**Biaya konfirmasi menjadi beban**

*Confirmation fee(s) is(are) at the account of*

**Biaya lainnya menjadi beban**

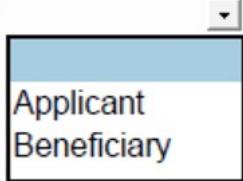
*Other charges are at the account of*

:  63

:  64

:  65

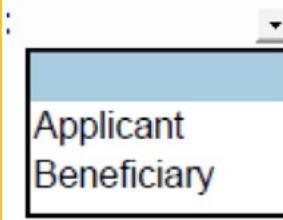
**63 Biaya Diskrepansi  
Discrepancy Charges (M)**

: 

Pilih untuk biaya diskrepansi dokumen, apakah menjadi beban Pemohon atau Penerima LC/ SKBDN.

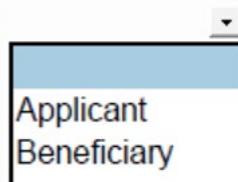
*Select for discrepancy charges of the document, whether for the account of Applicant or Beneficiary of the LC / SKBDN.*

**65 Biaya Lainnya  
Other Charges (O)**

: 

Applicant  
Beneficiary

**64 Biaya Konfirmasi  
Confirm Charges (O)**

: 

Pilih untuk biaya konfirmasi LC/ SKBDN, jika ada, apakah menjadi beban Pemohon atau Penerima LC/ SKBDN.

*Select for confirmation charges of the LC/ SKBDN, if any, whether for the account of Applicant or Beneficiary of the LC / SKBDN.*

Pilih untuk biaya lainnya dari LC/ SKBDN, jika ada, apakah menjadi beban Pemohon atau Penerima LC/ SKBDN.

*Select for other charges of the LC/ SKBDN, if any, whether for the account of Applicant or Beneficiary of the LC / SKBDN.*

**Harap debit rekening kami pada**  
*Please debit our account*

: 

**Pemohon**  
*Applicant*



 67

**Tanda tangan Pemohon & stempel (bila ada)**  
*Applicant's signature and company stamp (if any)*

**66** Rekening Pemohon  
*Applicant's Account* **(M)**

**Harap debit rekening kami pada** :   
*Please debit our account*

Diisi dengan nomor rekening Pemohon untuk dilakukan pendebetan biaya. Mohon dipastikan bahwa nomor rekening yang digunakan tertera pada Surat Kuasa dan Pernyataan Terkait Pendebetan Rekening, Penandatangan Serta Pengambilan Dokumen-Dokumen Transaksi Trade Finance. Jika biaya penerbitan LC/SKBDN menjadi beban Penerima, maka biaya akan didebet dari rekening Pemohon dan akan dikembalikan saat proses pembayaran atau saat akseptasi.

*Fill with Applicant's account number to be debited for the charges. Please ensure that the account number used is listed on the Power of Attorney and Statement Letter on Debiting Account, Signing and Retrieval of Trade Finance Transaction Document. If the issuance fee of LC/SKBDN is for Beneficiary's account, the fee will be debited from the Applicant's account first and will be refunded during the payment process or upon acceptance.*

**67** Tanda Tangan, Stempel Perusahaan, dan Meterai (1)  
*Signature, Company Stamp, and Stamp Duty (1)* **(M)**

**Pemohon**  
*Applicant*



**Tanda tangan Pemohon & stempel (bila ada)**  
*Applicant's signature and company stamp (if any)*

Ditandatangani oleh Pemohon di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan stempel perusahaan, jika ada. Apabila Pemohon bukan merupakan pemilik fasilitas, maka ditandatangani oleh pihak ketiga yang memohon pengajuan aplikasi. Pemohon yang merupakan pemilik fasilitas menandatangani pada poin 68. Aplikasi juga dapat ditandatangani bersama dengan satu meterai oleh kedua belah pihak (poin 67 dan 68) dengan kedua tandatangan mengenai meterai tersebut.

*Signed by the Applicant on IDR 10,000 stamp duty and given with company stamp, if any. If the Applicant is not the facility owner, then to be signed by the third party who requests the application. The Applicant who is the facility owner signs at point 68. The application can also be signed together with one stamp by both parties (point 67 and 68) with both signatures regarding the stamp.*

**Mengetahui & menyetujui\***

*Acknowledge & Approved*



METERAI  
10.000  
DANAMON BANK INDONESIA

68

**Tanda tangan Pemilik Fasilitas & stempel (bila ada)**

*Facility owner's signature & company stamp (if any)*

\*Wajib ditanda tangan Pemilik Fasilitas apabila Pemohon berbeda dengan Pemilik fasilitas

*Facility owner signature is required if Applicant is not facility owner*



69



70

**68 Tanda Tangan, Stempel Perusahaan, dan Meterai (2) (O)  
Signature, Company Stamp, and Stamp Duty (2) (O)**

**Mengetahui & menyetujui\***

*Acknowledge & Approved*



METERAI  
10.000  
DANAMON BANK INDONESIA

**Tanda tangan Pemilik Fasilitas & stempel (bila ada)**

*Facility owner's signature & company stamp (if any)*

\*Wajib ditanda tangan Pemilik Fasilitas apabila Pemohon berbeda dengan Pemilik fasilitas

*Facility owner signature is required if Applicant is not facility owner*

Ditandatangani oleh Pemohon di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan stempel perusahaan, jika ada. Bagian ini hanya ditandatangani oleh Pemohon apabila LC/ SKBDN diterbitkan untuk pihak selain Pemohon yang merupakan pemilik fasilitas. Aplikasi juga dapat ditandatangani bersama dengan satu meterai oleh kedua belah pihak (point 67 dan 68) dengan kedua tandatangan mengenai meterai tersebut.

*Signed by the Applicant on IDR 10,000 stamp duty and given with company stamp, if any. This section is only signed by the Applicant if LC / SKBDN is issued to third party other than the Applicant who is the facility owner. The application can also be signed together with one stamp by both parties (point 67 and 68) with both signatures regarding the stamp.*

**Description of Goods**

**69 Deskripsi Barang  
Description of Goods (O)**

Diisi dengan detail deskripsi barang yang ingin dilampirkan dalam aplikasi utama.

*Fill with detailed description of the goods which wish to attach to the main application.*

**Additional Condition**

**70 Kondisi Tambahan  
Additional Condition (O)**

Diisi dengan kondisi tambahan yang ingin dilampirkan dalam aplikasi utama, jika ada.

*Fill with additional conditions which wish to attach in the main application, if any*



71



72

**71 Dokumen yang Dibutuhkan**  
*Required Documents* (O)

**Required Documents**

**Documents**

Diisi dengan tambahan / detail dokumen yang dibutuhkan, yang ingin dilampirkan dalam aplikasi utama.

*Fill with additional / detailed required documents, which wish to attach to the main application*

**72 Asli dan Fotokopi Dokumen**  
*Original and Copy of Document* (O)

Original	Copies
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Diisi dengan jumlah asli dan fotokopi dari tambahan / detail dokumen yang dibutuhkan, yang ingin dilampirkan dalam aplikasi utama.

*Fill with the number of original and copy of additional / detailed required documents, which wish to attach to the main application.*

# **LETTER OF CREDIT (LC) & SURAT KREDIT BERDOKUMEN DALAM NEGERI (SKBDN)**

**PANDUAN PENGGUNA APLIKASI PERUBAHAN LETTER OF CREDIT (LC) & SURAT KREDIT  
BERDOKUMEN DALAM NEGERI (SKBDN) 2022**

**LETTER OF CREDIT (LC) & SURAT KREDIT BERDOKUMEN DALAM NEGERI (SKBDN)  
AMENDMENT FORM USER GUIDE 2022**



A member of MUFG, a global financial group

# PANDUAN PENGGUNA APLIKASI PERUBAHAN LETTER OF CREDIT (LC) & SURAT KREDIT BERDOKUMEN DALAM NEGERI (SKBDN) 2022

## LETTER OF CREDIT (LC) & SURAT KREDIT BERDOKUMEN DALAM NEGERI (SKBDN) AMENDMENT FORM USER GUIDE 2022

PRINT | SAVE AS | RESET ALL

FINAL 394851633

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

Kepada : PT Bank Danamon Indonesia Tbk  
To :  
Cabang : JAKARTA  
Branch :

Tanggal :   
Date :

Dengan ini kami memohon persetujuan Bank untuk melakukan perubahan terhadap Letter of Credit sebagai berikut :  
Hereby we request Bank consent to amend our Letter of Credit with details as follows

No referensi Letter of Credit :  Tanggal terbit :   
Letter of Credit reference number : Issuance date :

Yang dibuka di Bank, dengan perubahan sebagai berikut:  
Which issued by the Bank, with amendment requested as follows

Baris pada Letter of Credit Field in Letter of Credit	Tertera Before	Menjadi After
Nilai Amount	USD	USD
Tanggal Berakhir Expiry Date		
Tanggal Terakhir Pengapalan Latest Shipment Date		
Syarat Tambahan Additional Condition(s)		
Perubahan harap dilaksanakan melalui Please advise this amendment by	SWIFT	
Biaya perubahan dibebankan kepada Amendment fee is at the account of		
Harap debit rekening kami pada Please debit our account		
Mengetahui & Menyetujui Acknowledged & Approved	Pemohon/Importir Applicant/Importer	

METERAI  
10.000

**TTD Indentor & Stempel (Bila ada)**  
Indenter's Signature & Company Stamp

**TTD Pemohon & Stempel (Bila ada)**  
Applicant's Signature & Company Stamp

PT Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK

Versi 2.0 2021

Page 1/1

Lampiran  
Appendix

Merujuk pada no. form : 1203031094  
Refer to form number

Halaman ini adalah bagian tambahan dari form. Isi dan cetak jika digunakan.  
This page is the additional part of this form. Only fill and print if necessary.

Please Sign here if you submit more than one page of appendix

PT Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK

Versi 2.0 2021

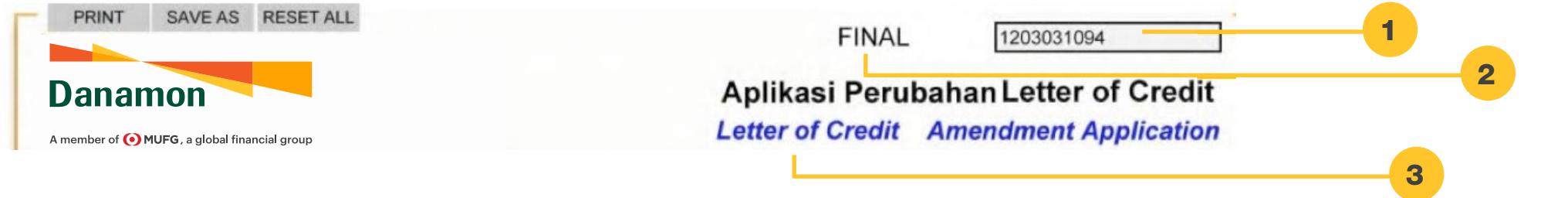
Page 1/1

# PETUNJUK PENGISIAN APLIKASI

# APPLICATION FILLING INSTRUCTIONS

**Wajib/Mandatory  
(M)**

**Opsional/Optional  
(O)**



1 Nomor Unik <i>Unique Number</i> (M)	2 Finalisasi Aplikasi <i>Application Finalization</i> (M)	3 Tipe Aplikasi <i>Application Type</i> (M)
<p>1203031094</p> <p>Nomor unik penanda aplikasi yang diajukan. Nomor ini akan otomatis terisi dan akan sama pada semua halaman.</p> <p><i>Unique number that marks the submitted application. This number will be automatically filled in and will be the same on all pages.</i></p>	<p>FINAL DRAFT FINAL</p> <p>Pilih FINAL untuk proses pengajuan perubahan LC/ SKBDN. Pilih DRAFT untuk proses pengajuan Draft perubahan LC/ SKBDN. Nomor unik hanya akan terbentuk apabila diisi FINAL.</p> <p><i>Select FINAL to submit issuance process of LC/ SKBDN. Select DRAFT to submit request for Draft of LC/ SKBDN. Unique number will only be generated if FINAL is selected.</i></p>	<p>Letter of Credit SKBDN</p> <p>Pilih tipe aplikasi yang akan diajukan. Pilihan aplikasi adalah LC/ SKBDN.</p> <p><i>Select type of application to be submitted. The selections are LC/ SKBDN.</i></p>

Kepada : PT Bank Danamon Indonesia Tbk  
 To  
 Cabang : JAKARTA  
 Branch

Tanggal :  4

Dengan ini kami memohon persetujuan Bank untuk melakukan perubahan terhadap Letter of Credit sebagai berikut :

*Hereby we request Bank consent to amend our Letter of Credit with details as follows*

No referensi Letter of Credit  
*Letter of Credit reference number*

Tanggal terbit  
*Issuance date*

5

7

6

4 Tanggal  
*Date* (M)

5 Cabang  
*Branch* (M)

Tanggal :

*Date*

Diisi dengan tanggal pembuatan aplikasi. Disarankan agar tanggal pembuatan aplikasi sama atau tidak jauh dari tanggal penyerahan aplikasi ke BDI untuk diproses.

*Fill with application creation date. It is recommended that the application creation date be the same as or as close as possible from the application submission date to BDI to be processed.*

6 Nomor Referensi LC/ SKBDN  
*LC/ SKBDN Reference Number* (M)

No referensi Letter of Credit  
*Letter of Credit reference number* :

Diisi dengan nomor referensi dari LC/ SKBDN yang akan diubah.  
*Fill with reference number of the LC / SKBDN to be amended.*

7 Tanggal Terbit Referensi LC/ SKBDN  
*Issuance Date of Reference LC/ SKBDN* (M)

Tanggal terbit :

Diisi dengan tanggal terbit dari referensi LC/ SKBDN yang akan diubah.  
*Fill with issuance date of the LC / SKBDN reference to be amended.*

Baris pada Letter of Credit <i>Field in Letter of Credit</i>	Tertera <i>Before</i>
<b>Nilai <i>Amount</i></b>	<span style="background-color: #e0e0ff; padding: 5px; border-radius: 10px;">USD</span> <span style="color: yellow; border: 1px solid yellow; border-radius: 50%; padding: 5px 10px; margin-left: 10px;">8</span> <span style="color: yellow; border: 1px solid yellow; border-radius: 50%; padding: 5px 10px; margin-left: 10px;">9</span>

**8** Mata Uang Nilai LC/ SKBDN yang Tertera  
*Current Currency of LC/ SKBDN Amount* (O)

Baris pada Letter of Credit <i>Field in Letter of Credit</i>	Tertera <i>Before</i>
<b>Nilai <i>Amount</i></b>	<span style="background-color: #e0e0ff; padding: 5px; border-radius: 10px;">USD</span> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 5px; padding: 2px 10px; margin-left: 10px;"> <input style="border: none; background-color: inherit; color: inherit; font-size: inherit; font-weight: inherit; padding: 0; margin: 0;" type="button" value="USD"/>   <input style="border: none; background-color: inherit; color: inherit; font-size: inherit; font-weight: inherit; padding: 0; margin: 0;" type="button" value="IDR"/>   <input style="border: none; background-color: inherit; color: inherit; font-size: inherit; font-weight: inherit; padding: 0; margin: 0;" type="button" value="JPY"/>   <input style="border: none; background-color: inherit; color: inherit; font-size: inherit; font-weight: inherit; padding: 0; margin: 0;" type="button" value="EUR"/>   <input style="border: none; background-color: inherit; color: inherit; font-size: inherit; font-weight: inherit; padding: 0; margin: 0;" type="button" value="CNY"/>   <input style="border: none; background-color: inherit; color: inherit; font-size: inherit; font-weight: inherit; padding: 0; margin: 0;" type="button" value="CHF"/>   <input style="border: none; background-color: inherit; color: inherit; font-size: inherit; font-weight: inherit; padding: 0; margin: 0;" type="button" value="SGD"/> </span>

Pilih mata uang dari LC/ SKBDN sebelum dilakukan perubahan/ yang tertera saat ini. Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selandia Baru (NZD), dan Pound sterling (GBP).

Select the currency of LC / SKBDN before amendment / current. Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), and Pound sterling (GBP).

**9** Nilai LC/ SKBDN yang Tertera  
*Current Amount of LC/ SKBDN* (O)

Baris pada Letter of Credit <i>Field in Letter of Credit</i>	Tertera <i>Before</i>
<b>Nilai <i>Amount</i></b>	

Diisi dengan nilai LC/ SKBDN sebelum dilakukan perubahan/ yang tertera saat ini.

Fill the amount of LC / SKBDN before amendment / current.

**Nilai**  
*Amount*

USD

USD

11

**Tanggal Berakhir**  
*Expiry Date*

12

10

Mata Uang Nilai LC/ SKBDN Setelah Perubahan  
*Currency of LC/ SKBDN Amount After Amendment* (O)

Baris pada Letter of Credit <i>Field in Letter of Credit</i>	Menjadi <i>After</i>
Nilai <i>Amount</i>	<input type="button" value="USD"/> <input type="button" value="USD"/> <input type="button" value="IDR"/> <input type="button" value="JPY"/> <input type="button" value="EUR"/> <input type="button" value="CNY"/> <input type="button" value="CHF"/> <input type="button" value="SGD"/> <input type="button" value="AUD"/>

Pilih mata uang dari LC/ SKBDN setelah dilakukan perubahan. Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selandia Baru (NZD), dan Pound sterling (GBP).

Select the currency of LC / SKBDN after amendment. Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), and Pound sterling (GBP).

11

Nilai LC/ SKBDN Setelah Perubahan  
*Amount of LC / SKBDN After Amendment* (O)

Baris pada Letter of Credit <i>Field in Letter of Credit</i>	Menjadi <i>After</i>
Nilai <i>Amount</i>	

Dиisi dengan nilai LC/ SKBDN setelah dilakukan perubahan.

Fill the amount of LC / SKBDN after amendment.

12

Tanggal Berakhir LC/ SKBDN yang Tertera  
*Current LC/ SKBDN Expiry Date* (O)

Baris pada Letter of Credit <i>Field in Letter of Credit</i>	Tertera <i>Before</i>
Tanggal Berakhir <i>Expiry Date</i>	

Dиisi dengan tanggal berakhir LC/ SKBDN sebelum dilakukan perubahan/ yang tertera saat ini.

Fill the expiry date of LC / SKBDN before amendment / current.

**Tanggal Berakhir**

*Expiry Date*

**Tanggal Terakhir Pengapalan**

*Latest Shipment Date*

14

13

15

**13** Tanggal Berakhir LC/ SKBDN Setelah Perubahan (O)  
*LC/ SKBDN Expiry Date After Amendment*

Baris pada Letter of Credit <i>Field in Letter of Credit</i>	Menjadi <i>After</i>
<b>Tanggal Berakhir</b> <i>Expiry Date</i>	

Diisi dengan tanggal berakhir LC/ SKBDN setelah dilakukan perubahan.

*Fill the expiry date of LC / SKBDN after amendment.*

**14** Tanggal Terakhir Pengapalan LC/ SKBDN yang Tertera (O)  
*Current LC/ SKBDN Latest Shipment Date*

Baris pada Letter of Credit <i>Field in Letter of Credit</i>	Tertera <i>Before</i>
<b>Tanggal Terakhir Pengapalan</b> <i>Latest Shipment Date</i>	

Diisi dengan tanggal terakhir pengapalan pada LC/ SKBDN sebelum dilakukan perubahan/ yang tertera saat ini.

*Fill the latest shipment date of LC / SKBDN before amendment / current.*

**15** Tanggal Terakhir Pengapalan LC/ SKBDN Setelah Perubahan (O)  
*LC/ SKBDN Latest Shipment Date After Amendment*

Baris pada Letter of Credit <i>Field in Letter of Credit</i>	Menjadi <i>After</i>
<b>Tanggal Terakhir Pengapalan</b> <i>Latest Shipment Date</i>	

Diisi dengan tanggal terakhir pengapalan pada LC/ SKBDN setelah dilakukan perubahan.

*Fill the latest shipment date of LC / SKBDN after amendment.*

**16****Syarat Tambahan**  
*Additional Condition(s)***17****16** Syarat Tambahan  
*Additional Condition(s)* (O)**Syarat Tambahan**  
*Additional Condition(s)*

Diisi dengan perihal bagian/klausul/syarat tambahan yang akan diajukan untuk diubah pada LC/ SKBDN. Jika kolom yang disediakan tidak mencukupi, silahkan ditambahkan pada bagian Lampiran.

*Fill with section / clauses / additional conditions which proposed to be amended in the LC / SKBDN. If the fields provided are insufficient, please add in the Appendix section.*

**17** Syarat Tambahan yang Tertera  
*Current Additional Condition(s)* (O)

Baris pada Letter of Credit <i>Field in Letter of Credit</i>	Tertera <i>Before</i>
Syarat Tambahan <i>Additional Condition(s)</i>	

Diisi dengan detail perihal bagian/klausul/syarat tambahan yang akan diajukan perubahan yang saat ini tertera pada LC/ SKBDN. Jika kolom yang disediakan tidak mencukupi, silahkan ditambahkan pada bagian Lampiran.

*Fill with current detailed section / clauses / additional conditions which proposed to be amended in the LC / SKBDN. If the fields provided are insufficient, please add in the Appendix section.*

**Syarat Tambahan**  
*Additional Condition(s)*

18

**18 Syarat Tambahan Setelah Perubahan**  
*Additional Condition(s) After Amendment* (O)

Baris pada Letter of Credit <i>Field in Letter of Credit</i>	Menjadi <i>After</i>
<b>Syarat Tambahan</b> <i>Additional Condition(s)</i>	

Diisi dengan detail perihal bagian/klausul/syarat tambahan setelah dilakukan perubahan pada LC/ SKBDN. Jika kolom yang disediakan tidak mencukupi, silahkan ditambahkan pada bagian Lampiran.

*Fill with detailed section / clauses / additional conditions after amendment in the LC / SKBDN. If the fields provided are insufficient, please add in the Appendix section*

**Perubahan harap dilaksanakan melalui**  
*Please advise this amendment by*

**Biaya perubahan dibebankan kepada**  
*Amendment fee is at the account of*

**Harap debit rekening kami pada**  
*Please debit our account*

: SWIFT

19

: [Redacted]

20

: [Redacted]

21

**19** Media Penerusan  
*Advising Media* (M)

Perubahan harap dilaksanakan melalui : SWIFT

Please advise this amendment by

Surat/Mail
SWIFT

Secara kondisi standar agar dipilih "SWIFT".

Under standard condition, select "SWIFT".

**20** Pembebanan Biaya  
*Account of Fee* (M)

Biaya perubahan dibebankan kepada : [Redacted]

Amendment fee is at the account of

Applicant
Beneficiary

Pilih untuk biaya perubahan LC/ SKBDN, apakah menjadi beban Pemohon atau Penerima.

Select for amendment charges of LC/ SKBDN, whether for the account of Applicant or Beneficiary.

**21** Rekening Pemohon  
*Applicant's Account Number* (M)

Harap debit rekening kami pada : [Redacted]

Please debit our account

Diisi dengan nomor rekening Pemohon untuk dilakukan pendebetan biaya perubahan LC/ SKBDN. Jika biaya perubahan LC/SKBDN menjadi beban Penerima, maka biaya akan didebet dari rekening Pemohon dan akan dikembalikan saat proses pembayaran atau saat akseptasi.

Fill with the Applicant's account number to debit the LC / SKBDN amendment fee. If the amendment fee of LC/SKBDN is for Beneficiary's account, the fee will be debited from the Applicant's account first and will be refunded during the payment process or upon acceptance.

**Mengetahui & Menyetujui**  
*Acknowledged & Approved*

**22**

**TTD Indentor & Stempel (Bila ada)**  
*Indentor's Signature & Company Stamp*

**22**

Tanda Tangan Indentor dan Stempel Perusahaan  
*Indentor Signature and Company Stamp* **(O)**

**Mengetahui & Menyetujui**  
*Acknowledged & Approved*

**TTD Indentor & Stempel (Bila ada)**  
*Indentor's Signature & Company Stamp*

Ditandatangani oleh Indentor dan diberikan stempel perusahaan, jika ada.

*Signed by the Indentor and given with company stamp, if any.*

**Pemohon/Importir**  
*Applicant/Importer*



**23**

**TTD Pemohon & Stempel (Bila ada)**  
*Applicant's Signature & Company Stamp*

**23**

Tanda Tangan Pemohon, Stempel Perusahaan, dan Meterai  
*Applicant Signature, Company Stamp, and Stamp Duty* **(M)**

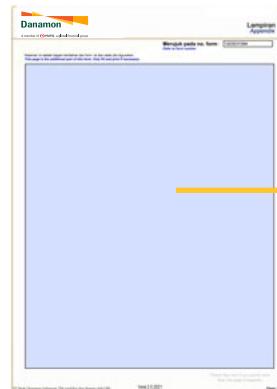
**Pemohon/Importir**  
*Applicant/Importer*



**TTD Pemohon & Stempel (Bila ada)**  
*Applicant's Signature & Company Stamp*

Ditandatangani oleh Pemohon di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan stempel perusahaan, jika ada.

*Signed by the Applicant on IDR 10,000 stamp duty and given with company stamp, if any.*



24

Please Sign here if you submit more  
than one page of appendix

25

24

Lampiran  
Appendix (O)

**Lampiran  
Appendix**

Halaman ini adalah bagian tambahan dari form. Isi dan cetak jika digunakan.  
*This page is the additional part of this form. Only fill and print if necessary.*



Diisi dengan kondisi tambahan terkait dengan aplikasi perubahan  
LC/SKBDN, jika ada.

*Fill with additional conditions related to the amendment application  
of the LC/SKBDN, if any*

25

Tanda Tangan Lampiran  
Signature for Appendix (O)

Please Sign here if you submit more  
than one page of appendix

Ditandatangani oleh Pemohon apabila menyertakan Lampiran lebih  
dari 1 (satu) halaman.

*Signed by the Applicant if the appendix is more than 1 (one) page.*

# BANK GARANSI

PANDUAN PENGGUNA APLIKASI PENERBITAN BANK GARANSI 2022

BANK GUARANTEE ISSUANCE FORM USER GUIDE 2022



A member of MUFG, a global financial group

**PRINT SAVE AS RESET ALL**

**FINAL** 289344195

**Aplikasi Penerbitan Bank Garansi**  
**Bank Guarantee Issuance Application**

Kepada : PT Bank Danamon Indonesia Tbk  
To : \_\_\_\_\_  
Tanggal : \_\_\_\_\_  
Date

Cabang : JAKARTA  
From : \_\_\_\_\_  
Alamat : \_\_\_\_\_  
Address : \_\_\_\_\_

Pemohon  
Applicant

Nama : _____ Name : _____ Alamat : _____ Address : _____	Penerima Jaminan Beneficiary
Nama : _____ Name : _____ Alamat : _____ Address : _____	

Pemohon mengajukan permohonan kepada Bank untuk penerbitan Bank Garansi sebagai berikut:  
Applicant request to the Bank for issuance of Bank Guarantee as follows:

Pihak yang Dijamin\* : \_\_\_\_\_  
Principal : \_\_\_\_\_  
\* Jika tidak sama dengan Pemohon  
All if the Principal is not the Applicant

Nominal : IDR \_\_\_\_\_  
Amount : \_\_\_\_\_

Terbilang : \_\_\_\_\_

Efektif Sejak Tanggal : \_\_\_\_\_ Tanggal Penerbitan : \_\_\_\_\_  
Effective Date Issuance Date

Tanggal Jatuh Tempo : \_\_\_\_\_ Periodik Klaim : \_\_\_\_\_ hari  
Maturity Date Claim Period day(s)

**Type of Bank Guarantee**

Jaminan Penawaran (Bid Guarantee) No. Tender No. Tender	Tanggal Tender Tender Date
---	-------------------------------

Untuk menjamin  
To Guarantee : \_\_\_\_\_

Bank Garansi (BG) diterbitkan dalam bahasa : Indonesia  
Language used to issue this Bank Guarantee (BG)

Format Bank Garansi (BG) : Bank Standard  
Bank Guarantee (BG) Format

Bank Garansi diberikan kepada : Pemohon  
Bank Guarantee is delivered to

Semua biaya Bank/jaminan atas beban rekening nomor : \_\_\_\_\_  
All bank's fees/collateral is charged of the account

PT Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK

Versi 2.0 2021

Page 1/2

**Customer Declaration**

289344195

- Pemohon dengan ini memberikan kuasa dan persetujuan yang tidak dapat dicabut kembali kepada Bank untuk membayar/mencairkan Bank Garansi atas tanggungan Pemohon atas semua tagihan/pengajuan klaim yang ditarik/diajukan oleh Penerima Bank Garansi (Beneficiary) berdasarkan Bank Garansi, tanpa kewajiban Bank untuk memastikan telah terjadi kelalain (wanprestasi) yang dilakukan atas tanggungan Pemohon. Kami mengikat diri secara tidak bersyarat dan untuk membayar kepada Bank semua pembayaran klaim, biaya, atau kerugian yang timbul terhadap Bank untuk hal apapun.
- Pemohon dengan ini menyatakan bahwa pada saat Bank Garansi dicairkan, maka setiap jumlah uang yang dibayarkan oleh Bank sebagai akibat pencairan Bank Garansi termasuk tetapi tidak terbatas pada bunga dan biaya yang timbul karena menjadi kewajiban pemohon yang wajib dibayar dengan sekaligus lunas oleh Pemohon pada saat Bank melakukan pembayaran atas Pencairan Bank Garansi.
- Kami setuju bahwa syarat dan ketentuan yang ditentukan berikut ini tunduk kepada Surat Keputusan Direksi Bank Indonesia No. 23/88/KEP/DIR Tahun 1991 tanggal 18 Maret 1991 tentang Pemberian Garansi oleh Bank berikut segenap perubahannya dan peraturan-peraturan dan hukum Republik Indonesia yang berlaku.
- Pemohon dengan ini menyatakan dan mengikatkan diri untuk membayar ganti rugi kepada Bank dan Pemohon bertanggungjawab dari segala kewajiban, tuntutan, gugatan dan akibat yang timbul berkaitan dengan penerbitan Bank Garansi ini, termasuk tetapi tidak terbatas pada ongkos-ongkos yang terjadi dalam pembayaran klaim terhadap Penerima Bank Garansi (Beneficiary).
- Pemohon dengan ini memberikan kuasa dan kewenangan kepada Bank untuk mendebet rekening(rekening) Pemohon (termasuk mencairkan deposito dan melakukan atas kontra garansi) pada Bank atas semua jumlah uang yang terhutang kepada Bank berdasarkan Bank Garansi setelah dikeluarkannya pemberitahuan penagihan dari Bank kepada Pemohon, atau pada setiap waktu sesudahnya berdasarkan kebijaksanaan Bank. Kuasa mana kata demikia diajangkan telah termau dalam Aplikasi ini dan oleh karenanya tidak diperlukan lagi suatu Surat Kuasa tersendiri. Kuasa mana merupakan satuan kesatuan dan bagian yang tidak terpisahkan dengan Syarat dan Ketentuan ini serta tidak dapat dibatalkan oleh sebab apapun, termasuk oleh sebab-sebab berakhirkinya kuasa sebagaimana dimaksud dalam Pasal 1813, 1814 dan 1816 Kitab Undang-undang Hukum Perdata.
- Specifically for Customs Guarantee is referring to regulation/conditions apply published by authorized agency.
- In regards to Bank request, Applicant will provide and menambah jaminan lainnya sehubungan dengan kewajiban Pemohon atas Bank Garansi.

Untuk pelaksanaan permohonan penerbitan Bank Garansi ini, Pemohon dan Pihak Yang Dijamin setuju untuk tunduk kepada syarat-syarat yang tercantum di dalam Aplikasi Penerbitan Bank Garansi.  
In requesting for issuing this Bank Guarantee, Applicant and Guarantee Party are subject to the Terms and Conditions of this Bank Guarantee Issuance Form

METERAI  
10.000  
\_\_\_\_\_

Tanda Tangan Pihak berwenang dari Pemohon dan/atau Pihak yang Dijamin dan Stempel Perusahaan  
Signature from Applicant and/or Guaranteed Parties and Company Stamp

PT Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK

Versi 2.0 2021

Page 2/2



A member of MUFG, a global financial group

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

**Lampiran  
Appendix**

**Syarat - Syarat Lainnya**  
*Other Conditions*

Merujuk pada no. form : 1455556679  
*Refer to form number*

Lampiran ini digunakan untuk penambahan keterangan dari kolom Syarat-Syarat Lainnya. Isi dan cetak jika digunakan.  
*Please use this appendix to add more content in Other Conditions field. Only fill and print if necessary.*

PT Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK

Versi 2.0 2021

Page 1/1

# PETUNJUK PENGISIAN APLIKASI

# APPLICATION FILLING INSTRUCTIONS

**Wajib/Mandatory  
(M)**

**Opsional/Optional  
(O)**

PRINT    SAVE AS    RESET ALL



A member of MUFG, a global financial group

Kepada : PT Bank Danamon Indonesia Tbk  
To

FINAL

1455556679

## Aplikasi Penerbitan Bank Garansi Bank Guarantee Issuance Application

Tanggal :  
Date

2

1

3

1 Nomor Unik Unique Number (M)	2 Finalisasi Aplikasi Application Finalization (M)	3 Tanggal Date (M)
1851880059	<p>FINAL  DRAFT  FINAL</p> <p>Pilih FINAL untuk proses pengajuan penerbitan Bank Garansi. Pilih DRAFT untuk proses pengajuan pembuatan Draft Bank Garansi. Nomor unik hanya akan terbentuk apabila dipilih FINAL.</p> <p>Select FINAL to submit issuance process of Bank Guarantee. Select DRAFT to submit request for Draft of Bank Guarantee. Unique number will only be generated if FINAL is selected.</p>	<p>Tanggal :  Date</p> <p>Diisi dengan tanggal pembuatan aplikasi. Disarankan agar tanggal pembuatan aplikasi sama atau tidak jauh dari tanggal penyerahan aplikasi ke BDI untuk diproses.</p> <p>Fill with application creation date. It is recommended that the application creation date be the same as or as close as possible from the application submission date to BDI to be processed.</p>

<b>Cabang</b> <i>From</i>	: JAKARTA	4
<b>Alamat</b> <i>Address</i>	: [Redacted]	5
<b>Pemohon</b> <i>Applicant</i>		6

<b>4</b> Cabang Branch <b>(M)</b>	<b>5</b> Alamat Cabang Branch Address <b>(M)</b>
<p><b>Cabang</b> :  [Redacted]</p> <p>Diisi dengan cabang BDI yang akan melakukan proses pencetakan asli Bank Garansi (tercantum pada Bank Garansi).</p> <p><i>Fill with BDI branch which will issue the original Bank Guarantee (listed on Bank Guarantee).</i></p>	<p><b>Alamat</b> :  [Redacted]</p> <p>Diisi dengan alamat cabang BDI yang akan melakukan proses pencetakan asli Bank Garansi (tercantum pada Bank Garansi).</p> <p><i>Fill with address of BDI branch which will issue the original Bank Guarantee (listed on Bank Guarantee).</i></p>
<b>6</b> Nama Pemohon Applicant's Name <b>(M)</b>	<b>Pemohon</b> <i>Applicant</i>
<p><b>Nama</b> :  [Redacted]</p> <p>Diisi dengan nama Pemohon penerbitan Bank Garansi. Pemohon adalah nama pemilik fasilitas Bank Garansi di BDI serta dapat menjadi Pihak yang Dijamin pada Bank Garansi.</p> <p><i>Fill with name of Applicant for the issuance of Bank Guarantee. Applicant is the name of the owner of the Bank Guarantee facility at BDI and could become the Principal of the Bank Guarantee.</i></p>	

7 Alamat  
Address

:

Nama  
Name  
Alamat  
Address

:

8  
9

7 Alamat Pemohon  
Applicant's Address (M)

Alamat  
Address

:

Diisi dengan alamat Pemohon penerbitan Bank Garansi. Pemohon adalah nama pemilik fasilitas Bank Garansi di BDI serta dapat menjadi Pihak yang Dijamin pada Bank Garansi.

*Fill with Applicant's address for the issuance of Bank Guarantee. Applicant is the name of the owner of the Bank Guarantee facility at BDI and could become the Principal at the Bank Guarantee.*

8 Nama Pihak Penerima Jaminan  
Beneficiary's Name (M)

Penerima Jaminan  
Beneficiary

Nama  
Name

:

Diisi dengan nama Pihak Penerima Jaminan Bank Garansi.

*Fill with name of Beneficiary of Bank Guarantee.*

9 Alamat Pihak Penerima Jaminan  
Beneficiary's Address (M)

Alamat  
Address

:

Diisi dengan alamat Pihak Penerima Jaminan Bank Garansi.

*Fill with Beneficiary's address of Bank Guarantee.*

**Pihak yang Dijamin\*)**
*Principal*

\*) diisi jika tidak sama dengan Pemohon  
*fill if the Principal is not the Applicant*

**Nominal**
*Amount*

IDR

**10**
**11**
**10**
**Nama dan Alamat Pihak yang Dijamin pada Bank Garansi**  
*Principal's Name and Address of Bank Guarantee* **(O)**
**Pihak yang Dijamin\*)**
*Principal*

\*) diisi jika tidak sama dengan Pemohon  
*fill if the Principal is not the Applicant*

Diisi dengan nama dan alamat Pihak yang Dijamin dari Bank Garansi yang akan diterbitkan. Hanya diisi jika Pihak yang Dijamin tidak sama dengan Pemohon (diperuntukan pada penggunaan fasilitas oleh pihak ketiga).

*Fill with name and address of Principal for the Bank Guarantee to be issued. Only fill if the Principal is not the Applicant (for the use of credit facility by third party).*

**12**
**11**
**Mata Uang**  
*Currency* **(M)**

Pilih mata uang dari Bank Garansi. Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selandia Baru (NZD), dan Pound sterling (GBP).

*Select currency of the Bank Guarantee.*

*Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), and Pound sterling (GBP).*

Nominal	:	<input type="text" value="IDR"/> <input type="text" value="USD"/> <input type="text" value="JPY"/> <input type="text" value="EUR"/> <input type="text" value="CNY"/> <input type="text" value="CHF"/> <input type="text" value="SGD"/> <input type="text" value="AUD"/> <input checked="" type="text" value="NZD"/>
---------	---	---

**Nominal**  
*Amount*
**12**  
**Nominal**  
*Amount* **(M)**

Diisi dengan nominal dari Bank Garansi yang diterbitkan dalam angka.

*Fill with the amount of Bank Guarantee in numbers.*

<b>Terbilang</b> <i>Amount in Words</i> : <input style="width: 200px; height: 40px; border: 1px solid #ccc; border-radius: 5px; margin-bottom: 10px;" type="text"/> <span style="color: yellow; border-radius: 50%; padding: 5px 10px; border: 1px solid yellow;">13</span>	<b>Efektif Sejak Tanggal</b> : <input style="width: 100px; height: 25px; border: 1px solid black; border-radius: 5px; margin-bottom: 10px;" type="text"/> <span style="color: yellow; border-radius: 50%; padding: 5px 10px; border: 1px solid yellow;">14</span>	<b>Tanggal Penerbitan</b> <i>Issuance Date</i> : <input style="width: 100px; height: 25px; border: 1px solid black; border-radius: 5px; margin-bottom: 10px;" type="text"/> <span style="color: yellow; border-radius: 50%; padding: 5px 10px; border: 1px solid yellow;">15</span>
--	---	--

<b>13</b> <b>Terbilang</b> <i>Amount in Words</i> <b>(M)</b>
<b>Terbilang</b> <i>Amount in Words</i> : <input style="width: 200px; height: 40px; border: 1px solid #ccc; border-radius: 5px; margin-bottom: 10px;" type="text"/> <p>Diisi dengan nominal dari Bank Garansi yang diterbitkan dalam kata.  <i>Fill with the amount of Bank Guarantee in words.</i></p>
<b>14</b> <b>Tanggal Efektif</b> <i>Effective Date</i> <b>(M)</b>
<b>Efektif Sejak Tanggal</b> : <input style="width: 100px; height: 25px; border: 1px solid red; border-radius: 5px; margin-bottom: 10px;" type="text"/> <p>Diisi dengan tanggal efektif berlakunya Bank Garansi. Jika tanggal efektif adalah sebelum tanggal penerbitan, mohon melampirkan juga dokumen "Surat Jaminan Ganti Rugi Penerbitan BG/SBLC dengan periode penjaminan sebelum tanggal penerbitan".  <i>Fill with effective date of the Bank Guarantee. If the effective date is prior from the issuance date, please also attach "Letter of Indemnity Back Value Issuance Date for BG/SBLC" document.</i></p>

<b>15</b> <b>Tanggal Penerbitan</b> <i>Issuance Date</i> <b>(M)</b>
<b>Tanggal Penerbitan</b> <i>Issuance Date</i> : <input style="width: 100px; height: 25px; border: 1px solid red; border-radius: 5px; margin-bottom: 10px;" type="text"/> <p>Diisi dengan tanggal diterbitkannya Bank Garansi.  <i>Fill with issuance date of the Bank Guarantee.</i></p>

Tanggal Jatuh Tempo  
Maturity Date

16

Periode Klaim  
Claim Period

 14

hari  
day(s)

17

16 Tanggal Jatuh Tempo  
Maturity Date (M)

Tanggal Jatuh Tempo :

Diisi dengan tanggal berakhirnya Bank Garansi.

Fill with expiry or maturity date of the Bank Guarantee.

17 Periode Klaim  
Claim Period (M)

Periode Klaim :  hari  
day(s)

Diisi dengan batas waktu pengajuan terakhir untuk pihak Penerima Jaminan dapat mengajukan klaim setelah berakhirnya Bank Garansi. Periode klaim yang dicantumkan sekurang-kurangnya 14 hari dan selambat-lambatnya 30 hari. (Rujukan: Surat Edaran Direksi Bank Indonesia No. 23/7/UKU Tahun 1991 tentang Pemberian Garansi Oleh Bank).

Fill with time limit for the Beneficiary to submit claim after the expiry of the Bank Guarantee. The claim period is at minimum of 14 days and maximum of 30 days. (Ref: Circular Letter of the Board of Directors of Bank Indonesia No. 23/7/UKU Year 1991 concerning Provision of Guarantees by Banks).

## Type of Bank Guarantee

**18**

### Jaminan Penawaran (Bid Guarantee)

**18**

**Tipe Bank Garansi  
Bank Guarantee Type (M)**

Pilih dengan tipe Bank Garansi yang akan diterbitkan:

- |                     |   |
|---------------------|---|
| Jaminan Penawaran   | : Bank Garansi yang digunakan sebagai syarat untuk mengikuti tender.  |
| Jaminan Pelaksanaan | : Bank Garansi yang digunakan untuk menjamin performa pelaksanaan terhadap suatu proyek/ pekerjaan.             |
| Jaminan Uang Muka   | : Bank Garansi yang digunakan untuk menjamin uang muka yang diberikan sesuai dengan perjanjian/ kontrak.        |
| Jaminan Pembayaran  | : Bank Garansi yang digunakan untuk menjamin pembayaran terhadap suatu perjanjian/kontrak.                      |
| Jaminan Finansial   | : Bank Garansi yang digunakan untuk menjamin pemberian suatu fasilitas keuangan/ finansial.                     |
| Jaminan Masa        | : Bank Garansi yang digunakan untuk Pemeliharaan menjamin masa pemeliharaan setelah penggerjaan proyek selesai. |
| Jaminan Bea Cukai   | : Bank Garansi yang digunakan untuk menjamin penangguhan/ pembayaran pajak terkait bea cukai.                   |
| Jaminan Lainnya     | : Bank Garansi yang digunakan untuk kepentingan lainnya.  |

#### Type of Bank Guarantee

Jaminan Penawaran (Bid Guarantee)

Jaminan Penawaran (Bid Guarantee)

Jaminan Pelaksanaan (Performance Guarantee)

Jaminan Uang Muka (Advanced Payment Guarantee)

Jaminan Pembayaran (Payment Guarantee)

Jaminan Finansial (Financial Guarantee)

Jaminan Masa Pemeliharaan (Retention Guarantee)

Jaminan Bea Cukai (Custom Guarantee)

Jaminan Lainnya (Other Guarantee)

Select the type of Bank Guarantee to be issued:

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| Bid Guarantee             | : Bank Guarantee which used as a requirement for tender.   |
| Performance Guarantee     | : Bank Guarantee which used to guarantee the performance of project execution.                               |
| Advance Payment Guarantee | : Bank Guarantee which used to guarantee the funds given in advance accordance with the agreement/ contract. |
| Payment Guarantee         | : Bank Guarantee which used to guarantee payment of an agreement/ contract.                                  |
| Financial Guarantee       | : Bank Guarantee which used to guarantee the provision of a financing/ financial facility.                   |
| Retention Guarantee       | : Bank Guarantee which used to guarantee the maintenance/ retention period after the project is finished.    |
| Custom Guarantee          | : Bank Guarantee which used to guarantee deferral/ payment of customs-related taxes.                         |
| Other Guarantee           | : Bank Guarantee which used for other purposes.  |

No. Tender  
*No. Tender*

19

19

Nomor Dokumen yang Mendasari  
*Underlying Document Number* (M)

No. Tender  
*No. Tender*

Jika dipilih Jaminan Penawaran, maka isi dengan nomor dokumen yang mendasari Tender, sebagai contoh: Nomor Surat Berita Acara Pemberian Penjelasan / Aanwijzing, Nomor Surat Pengumuman, dan lain-lain.

If Bid Guarantee is selected, fill with underlying Tender number, for example: Number of Berita Acara Pemberian Penjelasan / Aanwijzing, Number of Announcement Letters, and others.

No. Kontrak  
*Agreement No.*

Jika dipilih Jaminan Pelaksanaan/ Jaminan Uang Muka/ Jaminan Pembayaran/ Jaminan Finansial/ Jaminan Masa Pemeliharaan, maka isi dengan Nomor Kontrak yang mendasari.

If Performance Guarantee/ Advance Payment Guarantee/ Payment Guarantee/ Financial Guarantee/ Retention Guarantee is selected, fill with underlying Agreement/ Contract number.

No. SKEP/SPTNP  
*SKEP/SPTP No.*

Jika dipilih Jaminan Bea Cukai, maka isi dengan Nomor Surat Keterangan (SKEP) atau Surat Penetapan Tarif dan/ atau Nilai Pabean (SPTNP) dan Nomor Pemberitahuan Impor Barang (PIB).

No. PIB  
*Import Declaration*

If Custom Guarantee is selected, fill with Certificate number (SKEP) or Letter of Determination of Tariffs and/or Customs Value (SPTNP) and Import Declaration number (PIB).

## Tanggal Tender

**Tender Date**

**20**

**20**

Tanggal Dokumen yang Mendasari Penerbitan Bank Garansi  
*Date of Underlying Document for Bank Guarantee Issuance*

**(M)**

Tanggal Tender

*Tender Date*

Jika dipilih Jaminan Penawaran, maka isi dengan Tanggal Tender yang dilampirkan.

*If Bid Guarantee is selected, fill with the attached Tender date.*

Tanggal Kontrak

*Agreement Date*

Jika dipilih Jaminan Pelaksanaan/ Jaminan Uang Muka/ Jaminan Pembayaran/ Jaminan Finansial/ Jaminan Masa Pemeliharaan, maka isi dengan Tanggal Kontrak yang mendasari.

*If Performance Guarantee/ Advance Payment Guarantee/ Payment Guarantee/ Financial Guarantee/ Retention Guarantee is selected, fill with underlying Agreement/ Contract date.*

Tanggal  
*Date*

Jika dipilih Jaminan Bea Cukai, maka isi dengan Tanggal Nomor Surat Keterangan atau Surat Penetapan Tarif dan/ atau Nilai Pabean.

*If Custom Guarantee is selected, fill with Certificate or Letter of Determination of Tariffs and/or Customs Value date.*

Bank Garansi (BG) diterbitkan dalam bahasa : Indonesia  
Language used to issued this Bank Guarantee (BG)

Untuk menjamin  
To Guarantee

**22****21**

**21** Isi Penjaminan  
Guarantee Content (O)

Untuk menjamin  
To Guarantee

Diisi dengan tujuan atau transaksi perdagangan yang berkaitan dengan Bank Garansi ini.

Fill with the purpose or trade transactions related to this issuance of Bank Guarantee.

**22** Bahasa  
Language (M)

Bank Garansi (BG) diterbitkan dalam bahasa :    
Language used to issued this Bank Guarantee (BG)

Pilih bahasa yang digunakan dalam penerbitan Bank Garansi. Jika semua pihak yang terlibat dalam penerbitan Bank Garansi adalah pihak lokal/berada di Indonesia, maka dapat dipilih "Indonesia". Jika salah satu pihak adalah pihak asing/ berada di luar Indonesia, maka Bank Garansi akan diterbitkan secara dwibahasa.

Select the language to be used in the issuance of the Bank Guarantee. If all parties involved in the issuance of the Bank Guarantee are local/located in Indonesia, then select "Indonesia". If one of the parties is a foreign party / located outside Indonesia, then the Bank Guarantee will be issued bilingually.

**Format Bank Garansi (BG)**

*Bank Guarantee (BG) Format*

**Bank Garansi diberikan kepada**

*Bank Guarantee is delivered to*

: Bank Standard

23

: Pemohon

24

**23 Format Bank Garansi  
Bank Guarantee Format (M)**

**Format Bank Garansi (BG)**  
*Bank Guarantee (BG) Format*

: Bank Standard

Bank Standard  
Non-Bank Standard

Pilih format yang akan digunakan dalam penerbitan Bank Garansi. Untuk pilihan format “Non-Bank Standard”, Pemohon wajib menyertakan format yang akan digunakan pada halaman lampiran maupun secara terpisah (dalam salinan digital format Microsoft Word: .doc/.docx).

Select the format to be used for the issuance of Bank Guarantee. For the choice of “Non-Bank Standard” format, Applicant is required to submit the format to be used on the appendix page or separately (in softcopy of Microsoft Word format: .doc/.docx).

**24 Pihak yang Diberikan Bank Garansi  
Delivery Party (M)**

**Bank Garansi diberikan kepada**  
*Bank Guarantee is delivered to*

: Pemohon

Pemohon  
Pihak Lainnya

Nama :   
Name

No. KTP :   
ID no.

Sertakan Surat Kuasa

Pilih pihak yang akan melakukan pengambilan Bank Garansi. Jika dipilih “Pihak Lainnya”, maka isi dengan Nama dan Nomor KTP dari Pihak yang melakukan pengambilan dan Pemohon wajib menyertakan Surat Kuasa untuk pengambilan Bank Garansi kepada BDI.

Select the party who will take the Bank Guarantee. If “Pihak Lainnya (Other Party)” is selected, then fill with the Name and ID number of the Party taking the Bank Guarantee and Applicant must provide a Power of Attorney to take the Bank Guarantee to BDI.

Sarana Pengiriman : SWIFT

25

Syarat-Syarat Lainnya :  
Bila tidak cukup, mohon mengisi di halaman 3, Syarat Lainnya.  
If not enough, please fill in page 3, Other Conditions  
Other Conditions

26

25 Sarana Pengiriman  
*Delivery Method* (M)

Sarana Pengiriman :

Pilih media yang digunakan untuk menerbitkan Bank Garansi.

Select the media to be used to issue Bank Guarantee

26 Syarat-Syarat Lainnya  
*Other Conditions* (O)

Syarat-Syarat Lainnya :  
Bila tidak cukup, mohon mengisi di halaman 3, Syarat Lainnya.  
If not enough, please fill in page 3, Other Conditions  
Other Conditions

Diisi dengan syarat-syarat lainnya yang menjadi bagian dari Bank Garansi. Jika kolom tidak mencukupi maka dapat diisi pada halaman 3 (Lampiran).

Fill with other conditions that are part of the Bank Guarantee. If the column is not sufficient, please fill on page 3 (Appendix).

Semua biaya Bank/jaminan atas beban rekening nomor :

All Bank's fees/collateral is charged of the account

27

27 Pembebaan Biaya  
Charges (M)

Semua biaya Bank/jaminan atas beban rekening nomor :

All Bank's fees/collateral is charged of the account

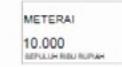
Diisi dengan nomor rekening Pemohon untuk dilakukan pendebetan biaya. Mohon dipastikan bahwa nomor rekening yang digunakan tertera pada Surat Kuasa dan Pernyataan Terkait Pendebetan Rekening, Penandatangan Serta Pengambilan Dokumen-Dokumen Transaksi Trade Finance.

Fill with Applicant's account number to be debited for the charges. Please ensure that the account number used is listed on the Power of Attorney and Statement Letter on Debiting Account, Signing and Retrieval of Trade Finance Transaction Document.



28

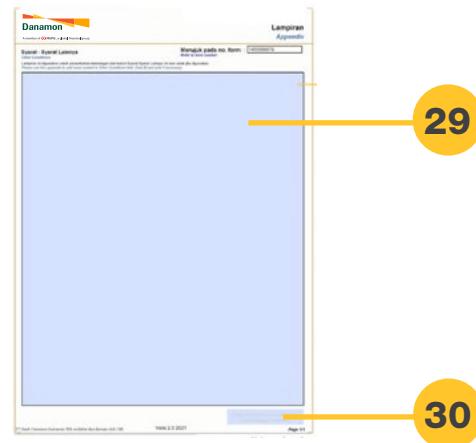
28 Tanda Tangan, Stempel Perusahaan, dan Meterai  
Signature, Company Stamp, and Stamp Duty (M)



Tanda Tangan Pihak berwenang dari Pemohon dan/atau Pihak yang Dijamin dan Stempel Perusahaan  
Signature from Applicant and/or Guaranteed Parties and Company Stamp

Ditandatangani oleh Pemohon di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan stempel perusahaan. Jika Bank Garansi diterbitkan untuk Pihak yang Dijamin selain Pemohon, maka kedua pihak, Pemohon dan Pihak yang Dijamin, harus menandatangani aplikasi di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan stempel kedua perusahaan.

If the Bank Guarantee is issued to a guaranteed party other than the Applicant (the Principal), then both parties, Applicant and Principal, must sign the application on IDR 10,000 stamp duty and given with both company stamps



**29** Syarat-Syarat Lainnya  
*Other Conditions* (O)

**Syarat - Syarat Lainnya**

*Other Conditions*

Lampiran ini digunakan untuk penambahan keterangan dari kolom Syarat-Syarat Lainnya. Isi dan cetak jika digunakan.  
Please use this appendix to add more content in Other Conditions field. Only fill and print if necessary.



Diisi dengan syarat-syarat lainnya yang menjadi bagian dari Bank Garansi apabila kolom pada halaman 1 tidak mencukupi.

*Fill with other conditions that are part of the Bank Guarantee if the field on page 1 is not sufficient.*

**30** Tanda Tangan Lampiran  
*Signature for Appendix* (O)

Please Sign here if you submit more than one page of appendix

Ditandatangani oleh Pemohon apabila menyertakan Lampiran lebih dari 1 (satu) halaman.

*Signed by the Applicant if the appendix is more than 1 (one) page*

# BANK GARANSI

PANDUAN PENGGUNA APLIKASI PERUBAHAN BANK GARANSI 2022

BANK GUARANTEE AMENDMENT FORM USER GUIDE 2022

**Aplikasi Perubahan Bank Garansi**  
**Bank Guarantee Amendment Application**

**Tanggal :** [Empty Input Field]

**Pemohon mengajukan permohonan kepada Bank untuk perubahan Bank Garansi sebagai berikut :**

No referensi Bank garansi : [Empty Input Field]  
 Bank Guarantee reference number

Perubahan harap dilaksanakan dengan format  
 Changes are to be issued in format

Perubahan berlaku sejak  
 Changes take effect from the date

Semua biaya Bank/jaminan atas beban rekening nomor  
 All Bank's fees/collateral is charged of the account

Baris pada Bank Garansi Field in Bank Guarantee	Tertera Before	Menjadi After
[Large empty area for table content]		

**FINAL** [Empty Input Field] 899116234

**Customer Declaration**

899116234

1. Pemohon dengan ini memberikan kuasa dan persetujuan yang tidak dapat dicabut kembali kepada Bank untuk membayar/mencairkan Bank Garansi atas tanggungan Pemohon atas semua tagihan/pengajuan klaim yang ditarik/dijalankan oleh Penerima Bank Garansi (Beneficiary) berdasarkan Bank Garansi, tanpa kewajiban Bank untuk memastikan telah terjadi kelalaian (wanprestasi) yang dilakukan atas tanggungan Pemohon. Kami mengikat diri secara tidak bersyarat dan untuk membayar kepada Bank semua pembayaran klaim, biaya, atau kerugian yang timbul terhadap Bank untuk hal apapun.
2. Pemohon dengan ini menyatakan bahwa pada saat Bank Garansi dicairkan, maka setiap jumlah uang yang dibayarkan oleh Bank sebagai akibat pencairan Bank Garansi termasuk tetapi tidak terbatas pada bunga dan biaya yang timbul karena menjadi kewajiban pemohon yang wajib dibayar dengan sekaligus lunas oleh Pemohon pada saat Bank melakukan pembayaran atas pencairan Bank Garansi.
3. Kami setujui bahwa syarat dan ketentuan yang ditentukan berikut ini tunduk kepada Surat Keputusan Direksi Bank Indonesia No. 23/88/KEP/DIR Tahun 1991 tanggal 18 Maret 1991 tentang Pemberian Garansi oleh Bank berikut segenap perubahannya dan peraturan-peraturan dan hukum Republik Indonesia yang berlaku.
4. Pemohon dengan ini menyatakan dan mengikatkan diri untuk membayar ganti rugi kepada Bank dan Pemohon bertanggungjawab atas segala kewajiban, tuntutan, gugatan dan akibat yang timbul berkaitan dengan penerbitan Bank Garansi ini, termasuk tetapi tidak terbatas pada pengkosongan yang terjadi dalam pembayaran klaim terhadap Penerima Bank Garansi (Beneficiary).
5. Pemohon dengan ini memberikan kuasa dan kewenangan kepada Bank untuk mendebit rekening(rekening) Pemohon (termasuk mencairkan deposito dan melakukan atas kontra garansi) pada Bank atas semua jumlah uang yang terhutang kepada Bank berdasarkan Bank Garansi setelah dikeluarkannya pemberitahuan penagihan dari Bank kepada Pemohon, atau pada setiap waktu sesudahnya berdasarkan kebijaksanaan Bank. Kuasa mana kata demi kata dianggap telah termau dalam Aplikasi ini dan oleh karenanya tidak diperlukan lagi suatu Surat Kuasa tersendiri. Kuasa mana merupakan satu kesatuan dan bagian yang tidak terpisahkan dengan Syarat dan Ketentuan ini serta tidak dapat dibatalkan oleh sebab apapun, termasuk oleh sebab-sebab berakhiri kuasa sebagaimana dimaksud dalam Pasal 1813, 1814 dan 1816 Kitab Undang-undang Hukum Perdata.
6. Khusus untuk Jaminan Kepabeanan mengacu kepada peraturan/ketentuan yang berlaku yang dikeluarkan oleh instansi yang berwenang.
7. Atas permintaan Bank, Pemohon akan memberikan dan menambah jaminan lainnya sehubungan dengan kewajiban Pemohon atas Bank Garansi.
8. Pemohon menyatakan bahwa kontrak/ perjanjian yang digunakan untuk perubahan Bank Garansi ini adalah kontrak/perjanjian baru yang merupakan satu kesatuan dan bagian yang tidak terpisahkan dengan kontrak/perjanjian yang sebelumnya.

Untuk pelaksanaan permohonan penerbitan Bank Garansi ini, Pemohon dan Pihak Yang Dijamin setuju untuk tunduk kepada syarat-syarat yang tercantum di dalam Aplikasi Penerbitan Bank Garansi.  
 In requesting for issuing this Bank Guarantee, Applicant and Guarantee Party are subject to the Terms and Conditions of this Bank Guarantee Issuance Form.

METERAI  
 10.000  
 [Stamp Placeholder]

Tanda Tangan Pihak berwenang dari Pemohon dan/atau Pihak yang Dijamin dan Stempel Perusahaan  
 Signature from Applicant and/or Guaranteed Parties and Company Stamp



A member of MUFG, a global financial group

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

**Lampiran  
Appendix**

Merujuk pada no. form :   
Refer to form number

Halaman ini adalah bagian tambahan dari form. Isi dan cetak jika digunakan.  
*This page is the additional part of this form. Only fill and print if necessary.*

Please Sign here if you submit more  
than one page of appendix

PT Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK

Versi 2.0 2021

Page 1/1

# PETUNJUK PENGISIAN APLIKASI

# APPLICATION FILLING INSTRUCTIONS

**Wajib/Mandatory  
(M)**

**Opsional/Optional  
(O)**

PRINT | SAVE AS | RESET ALL
FINAL
899116234



A member of MUFG, a global financial group

## Aplikasi Perubahan Bank Garansi Bank Guarantee Amendment Application

Tanggal :

1
2
3

1 Nomor Unik <i>Unique Number</i> (M)	2 Finalisasi Aplikasi <i>Application Finalization</i> (M)	3 Tanggal <i>Date</i> (M)
1326016602	<p>FINAL DRAFT FINAL</p> <p>Pilih FINAL untuk proses pengajuan perubahan Bank Garansi. Pilih DRAFT untuk proses pengajuan pembuatan Draft perubahan Bank Garansi. Nomor unik hanya akan terbentuk apabila dipilih FINAL.</p> <p>Select FINAL to submit issuance process of Bank Guarantee. Select DRAFT to submit request for Draft of Bank Guarantee. Unique number will only be generated if FINAL is selected.</p>	<p>Tanggal : <input type="text"/> <i>Date</i></p> <p>Diisi dengan tanggal pembuatan aplikasi. Disarankan agar tanggal pembuatan aplikasi sama atau tidak jauh dari tanggal penyerahan aplikasi ke BDI untuk diproses.</p> <p><i>Fill with application creation date. It is recommended that the application creation date be the same as or as close as possible from the application submission date to BDI to be processed.</i></p>

**No referensi Bank garansi**  
**Bank Guarantee reference number**

:  4

**Perubahan harap dilaksanakan dengan format**  
**Changes are to be issued in format**

:  Perubahan( Amend) 5

**Perubahan berlaku sejak**  
**Changes take effect**

:  6

#### 4 Nomor Referensi Bank Garansi *Bank Guarantee Reference Number* (M)

No referensi Bank garansi  
*Bank Guarantee reference number*

Diisi dengan nomor referensi Bank Garansi yang akan dilakukan perubahan.

*Fill with the reference number of Bank Guarantee to be amended.*

#### 5 Format Perubahan *Amendment Format* (M)

Perubahan harap dilaksanakan dengan format  
*Changes are to be issued in format*

<input type="text"/> Perubahan( Amend)
<input type="text"/> Perubahan( Amend)
<input type="text"/> Penerbitan( Issue)

#### 6 Tanggal Berlakunya Perubahan *Effective Date of Amendment* (M)

Perubahan berlaku sejak  
*Changes take effect from the date*

Diisi dengan tanggal berlakunya perubahan.

*Fill with effective date of the amendment.*

Pilih format perubahan yang akan digunakan. Jika dipilih format "Penerbitan", maka asli Bank Garansi sebelumnya sudah dikembalikan kepada Bank Danamon atau akan ditukarkan saat dilakukan pengambilan asli Bank Garansi yang telah dilakukan perubahan.

Select amendment format to be used. If "Issuance" format is selected, the previous original Bank Guarantee must have been returned to Bank Danamon first or will be exchanged to the original amended Bank Guarantee.

**8**

Baris pada Bank Garansi Field in Bank Guarantee

**Semua biaya Bank/jaminan atas beban rekening nomor**  
**All Bank's fees/collateral is charged of the account**

**7**

**7** Nomor Rekening Pendebetan Biaya      **(M)**

Semua biaya Bank/jaminan atas beban rekening nomor  
*All Bank's fees/collateral is charged of the account*

Diisi dengan nomor rekening untuk dilakukan pendebetan biaya. Mohon dipastikan bahwa nomor rekening yang digunakan tertera pada Surat Kuasa dan Pernyataan Terkait Pendebetan Rekening, Penandatangan Serta Pengambilan Dokumen-Dokumen Transaksi Trade Finance.

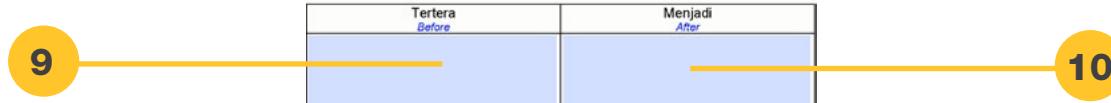
*Fill with account number to be debited for the charges. Please ensure that the account number used is listed on the Power of Attorney and Statement Letter on Debiting Account, Signing and Retrieval of Trade Finance Transaction Document.*

**8** Detail Informasi pada Bank Garansi      **(M)**

Baris pada Bank Garansi Field in Bank Guarantee

Diisi dengan informasi detail bagian/ baris/ butir/ paragraf pada Bank Garansi sebelumnya yang akan dilakukan perubahan.

*Fill with the details of section/ line/ item/ paragraph proposed to be amended on Bank Guarantee.*



**9** Kolom Tertera  
*Current Information Column (M)*

Tertera <i>Before</i>

Diisi dengan informasi yang tertera saat ini pada Bank Garansi. Informasi agar disalin secara utuh dan sesuai dengan yang tertera pada asli Bank Garansi sebelum dilakukan perubahan.

*Fill with the current information listed on the Bank Guarantee. Information to be copied in full and in accordance with what is stated on the original Bank Guarantee.*

**10** Kolom Menjadi  
*Proposed Information Column (M)*

Menjadi <i>After</i>

Diisi dengan informasi perubahan yang akan dilakukan pada Bank Garansi.

*Fill with the information to be amended on Bank Guarantee.*



A member of MUFG, a global financial group

This image shows the first page of the 'Customer Declaration' form. It contains two columns of Indonesian text. The left column is titled 'Customer Declaration' and the right column is titled 'Bank Garansi'. Both sections contain detailed terms and conditions, including a section about stamp duty and a note that the form is subject to change. At the bottom, there is a red box containing the text 'Nota Tanda Tangan dan Stempel Perusahaan yang Diberikan oleh Pihak yang Dijamin' and 'Signature from Guaranteed Party'. Below the text is a small 'View 2.0.0.001' and 'Page 1/2' indicator.

11

## 11 Tanda Tangan, Stempel Perusahaan, dan Meterai (M) Signature, Company Stamp, and Stamp Duty (M)



Tanda Tangan Pihak berwenang dari Pemohon dan/atau Pihak yang Dijamin dan Stempel Perusahaan  
Signature from Applicant and/or Guaranteed Parties and Company Stamp

Ditandatangani oleh Pemohon di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan stempel perusahaan. Jika Bank Garansi diterbitkan untuk Pihak yang Dijamin selain Pemohon, maka kedua pihak, Pemohon dan Pihak yang Dijamin, harus menandatangani aplikasi di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan stempel kedua perusahaan.

*Signed by the Applicant on IDR 10,000 stamp duty and given with company stamp. If the Bank Guarantee is issued to a guaranteed party other than the Applicant (the Principal), then both parties, Applicant and Principal, must sign the application on IDR 10,000 stamp duty and given with both company stamps.*

This image shows the 'Lampiran Appendix' (Appendix) page of the application. It has a header with the Danamon logo and 'Lampiran Appendix'. The main body is a large blue rectangular area for additional information. At the bottom, it says 'View 2.0.0.001' and 'Page 1/1'. A yellow circle with the number '12' is pointing to the top right corner of this page.

12

## 12 Lampiran Appendix (O)

Halaman ini adalah bagian tambahan dari form. Isi dan cetak jika digunakan.  
This page is additional part of this form. Only fill and print if necessary.

Diisi dengan tambahan informasi (jika diperlukan).

*Fill with additional information (if needed).*

# STANDBY LC, DEMAND & COUNTER GUARANTEE

PANDUAN PENGGUNA APLIKASI PENERBITAN STANDBY LC, DEMAND DAN COUNTER GUARANTEE 2022

STANDBY LC, DEMAND, AND COUNTER GUARANTEE ISSUANCE FORM USER GUIDE 2022

**APLIKASI PENERBITAN STANDBY LETTER OF CREDIT**

**ISSUANCE APPLICATION**

**FINAL** 1844598901

Kepada : PT Bank Danamon Indonesia, Tbk.  
Cabang : JAKARTA  
Alamat :  
(selanjutnya disebut "Bank")  
(hereinafter called as "Bank")

Nama Pemohon :  
Alamat Pemohon :  
(selanjutnya disebut "Pemohon")  
(hereinafter called as "Applicant")

Tanggal : Date :  
Bank Penerus : Advising Bank

Sesuai dengan kondisi yang tertera pada halaman ketiga, Pemohon dengan ini meminta Bank untuk menerbitkan Standby Letter of Credit sebagai berikut

In accordance with any condition provided on the third page, Applicant hereby requested Bank to issue Standby Letter of Credit, as follows:

Obligor (Jika berbeda dengan Pemohon):  
(If different from applicant):

Nama Penerima :  
Alamat Penerima :  
(Beneficiary's Name)  
(Beneficiary's Address)

Penerbitan : STANDBY LETTER OF CREDIT  
Nomor Rekening Pemohon :  
Nominal : USD [ ]  
Terbilang :  
Dokumen yang mendasari :  
Tujuan penerbitan :  
Berlaku sejak : Sampai :  
Valid from : until :  
Jenis SBL : Jaminan Penawaran (Bid SBLC)  
No. Tender :  
Tanggal Tender :  
Tender Date :  
Peraturan yang digunakan : UCP 600 (radio button selected)  
Format Standby Letter of Credit : Bank Standard  
Instruksi Khusus : Special Instruction

Bila tidak relevan, mohon mengisi di kolomnya & Klik Lanjut  
If not enough, please fill in page 4, Other Conditions

Peraturan yang digunakan:  
Applicable Rules  
Standby Letter of Credit Format  
Non-standard Bank format must be attached and the attachment is the integral part of this Application and under Bank consent.

Period Counter Guarantee  
Counter Guarantee Period  
Sejak : Sampai :  
IDN  
Name of PIC Taker  
Nomor KTP PIC Pengambil : ID Number of PIC Taker

Page 1/3

1844598901

Pemohon dengan ini memberikan kewenangan dan kuasa kepada Bank untuk mendebet rekening(-rekening) Pemohon (termasuk melakukan pencairan deposito dan/atau melakukan pemblokiran pada rekening Pemohon pada Bank atas semua jumlah kewajiban yang ditanggung oleh Bank berdasarkan Standby Letter of Credit ini baik sebelum maupun setelah Penerima dari Standby Letter of Credit melakukan klaim kepada Bank untuk menagih pembayaran.

Applicant hereby authorise Bank to debit applicant's account(s) (including perform deposit disbursement and/or perform blocking on applicant's account in Bank in accordance to any liabilities obligated to Bank under this Standby Letter of Credit before or after beneficiary of Standby Letter of Credit to obtain payment.

Pemohon setuju bahwa syarat dan kondisi yang ditentukan tunduk kepada Uniform Customs and Practice for Documentary Credits (Revised 2007) International Chamber of Commerce, Publikasi No. 600 ("UCP") / International Standby Practices 98 International Chamber of Commerce, Publikasi No. 590 (ISP 98) / URDG No. 758 dan revisi yang akan datang kecuali jika dinyatakan lain.

Applicant hereby agree that Terms and Condition is subjected to Uniform Customs and Practice for Documentary Credits (Revised 2007) International Chamber of Commerce, Publikasi No. 600 ("UCP") / International Standby Practices 98 International Chamber of Commerce, Publikasi No. 590 (ISP 98) / URDG No. 758 and its amendment thereafter unless otherwise stated.

Pemohon dengan ini setuju untuk mematuhi Surat Pernyataan Jaminan di halaman tiga.  
Applicant hereby agree to obey Customer Declaration on third page.

Jakarta,  
Mengetahui & menyetujui  
Acknowledged & Approved

METRADA  
10.000  
INTERNATIONAL BANK FOR TRADE AND DEVELOPMENT

(Tanda Tangan Pihak yang Berwenang)  
(Authorized Signature)

PT Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK  
Versi 2.0 2021  
Page 2/3



A member of MUFG, a global financial group

## STANDBY LC, DEMAND, AND COUNTER GUARANTEE ISSUANCE FORM USER GUIDE 2022

1844598901

**Surat Pernyataan dan Jaminan**  
*Letter of Indemnity*

Sehubungan dengan persetujuan Bank atas permintaan Kami untuk menerbitkan dan/atau memperpanjang dan/atau mengubah atau memohon kepada koresponden Bank untuk membuat dan/atau memperpanjang dan/atau memperbaiki Standby Letter of Credit yang ada dan/atau Standby Letter of Credit kepada Penerima dengan isi setuju dan menjamin untuk mengantangi kerugian kepada Bank, kepada suksesor Bank dan perwakilan Penerima dan memastikan Bank sepenuhnya terjaga dari tuntutan terhadap segala kerugian dan klaim dan tuntutan, perlaku dan tindakan dan praktik apa pun yang dilakukan oleh Bank dan suatu tuntutan apa pun yang akan dilakukan atau ditanggung oleh Bank berhubungannya dengan atau yang timbul berdasarkan Standby Letter of Credit dan perubahan-perubahannya, modifikasi dan surat atau dokumen yang diajukan sebagai pelengkapan.

Kami mengetahui dan memahami bahwa ketika Standby Letter of Credit diterbitkan oleh Bank, bank koresponden bisa jadi (tergantung setiap kasusnya) dibutuhkan untuk menerbitkan jaminan sendiri untuk keuntungan Penerima atau menambahkan konfirmasi atas Standby Letter of Credit yang diterbitkan oleh Bank dengan syarat dan kondisi yang dirasa cukup oleh Bank maupun oleh Penerima. Kami juga mengetahui bahwa kewajiban Kami berdorongan jaminan ganti rugi yang diberikan sebelumnya tidak akan terpengaruh atau diprasangkakan dalam bentuk apapun dengan sertifikatnya tidak akan terpengaruh atau ditambahkan konfirmasi oleh bank koresponden.

Kami setuju bahwa Bank dapat melakukan pembayaran berdasarkan Standby Letter of Credit atau sejumlah uang tanpa membutuhkan atau memperoleh bukti bahwa nominal yang diklaim atau dituntut oleh Penerima (dalam hal ini termasuk suksesor dan perwakilan Penerima) atau nominal yang dibayar oleh Bank telah jatuh tempo dan harus dibayarkan kepada Penerima dan tanpa adanya persetujuan resmi kepada Penerima atau kuasa lebih lanjut dari Kami meskipun Kami bertujuan keabsahan Islam, tetapi setelah Kami setuju, Kami menyetujui bahwa berdasarkan syarat dan Standby Letter of Credit, Bank berdasarkan kebijakannya sendiri dapat atau diminta untuk melakukan pembayaran atas nominal yang dijamin kepada Penerima meskipun Penerima belum menuntut pembayaran.

Sebagaimana Standby Letter of Credit yang akan dicatatkan oleh Bank tentu dan diatur oleh hukum dan yurisdiksi selain Republik Indonesia dan tidak selain tujuan dan dapat oleh Penerima berdasarkan Standby Letter of Credit, Kami setuju dan menubuhkan kuasa kepada bank untuk, atas kebijakannya sendiri, dapat meminta opini penasihat hukum atas keabsahan dan pelaksanaan Standby Letter of Credit, sebelum Bank melakukan pembayaran sesuai dengan tuntutan dari Penerima. Kami lebih lanjut setuju bahwa Kami akan menanggung seluruh biaya yang dikenakan oleh Bank atas pembayaran yang dilakukan oleh Bank kepada Bank atas semua kerugian atau pengeluaran apapun yang dikenakan oleh Bank sehubungan dengan adanya perubahan pembayaran jumlah yang dijamin kepada Penerima yang disebabkan karena Bank meminta opini tersebut terlebih dahulu.

Kami juga setuju bahwa Kami tidak akan pemah mempertanyakan atau meragukan keabsahan, legalitas atau lainnya atas pembayaran oleh Bank (atau pihak manapun) atau menolak kewajiban dengan alasan bahwa pembayaran yang telah dilakukan tersebut belumlah jatuh tempo atau tidak pantas untuk pembayaran oleh Bank (atau pihak manapun) berdasarkan Standby Letter of Credit atau apapun.

Dan Kami lebih lanjut setuju bahwa kebijakan Kami sebagaimana dimaksud di atas bersifat irrevocable (tidak dapat dicabut) dan akan tetap mempunyai kekuatan yang mengikat dan berlaku dengan Standby Letter of Credit yang diberikan oleh Bank telah dilepaskan atau kedalikarsa atau dikembalikan kepada Bank untuk dibatalkan sehingga kewajiban Bank menjadi sepenuhnya berakhir.

Tanpa mengurangi ketentuan sebelumnya yang terdapat dalam jaminan ganti rugi ini, Kami dengan ini memberi kuasa kepada Bank:

- 1) Untuk membebankan kepada Kami, komisi atau jumlah yang dijam.
- 2) Atas kebijakan Bank dan tanpa referensi kepada Kami, untuk melakukan set-off sejumlah uang yang ada di rekening Kami yang ada pada Bank dengan sejumlah uang yang ada di rekening Kami atau pada kewajiban Kami miliki yang ada pada Bank dalam mata uang apapun atas sejumlah uang yang akan dibayarkan oleh Bank sehubungan dengan Standby Letter of Credit dan Kami memberikan izin kepada Bank untuk melakukan pertukaran mata uang sehubungan dengan dan Kami berjanji untuk membayar bunga dan sejumlah uang yang dibayarkan oleh Bank dengan tingkat bunga yang berlaku kepada Kami (yang akan ditentukan dengan kebijakan Bank) sejak tanggal pembayaran sampai dengan tanggal pembayaran kembali diterima oleh Bank dari Kami.
- 3) Pada saat jatuh tempo Standby Letter of Credit, untuk memperoleh pembebaan Bank dan untuk memperoleh dan mengembalikan Standby Letter of Credit untuk dibatalkan.

Kami menjamin, atas permintaan Bank, untuk memberikan jaminan melaksanakan, dan mengirimkan dokumentasi yang dibutuhkan oleh Bank dari waktu ke waktu.

1) Untuk membebankan kepada Kami, komisi atau jumlah yang dijam.  
2) Atas kebijakan Bank dan tanpa referensi kepada Kami, untuk melakukan set-off sejumlah uang yang ada di rekening Kami yang ada pada Bank dengan sejumlah uang yang ada di rekening Kami atau pada kewajiban Kami miliki yang ada pada Bank dalam mata uang apapun atas sejumlah uang yang akan dibayarkan oleh Bank sehubungan dengan Standby Letter of Credit dan Kami memberikan izin kepada Bank untuk melakukan pertukaran mata uang sehubungan dengan dan Kami berjanji untuk membayar bunga dan sejumlah uang yang dibayarkan oleh Bank dengan tingkat bunga yang berlaku kepada Kami (yang akan ditentukan dengan kebijakan Bank) sejak tanggal pembayaran sampai dengan tanggal pembayaran kembali diterima oleh Bank dari Kami.  
3) Pada saat jatuh tempo Standby Letter of Credit, untuk memperoleh pembebaan Bank dan untuk memperoleh dan mengembalikan Standby Letter of Credit untuk dibatalkan.

We agree, upon Bank requests, to provide guarantee to enforce and send required documentation needed by the Bank from time to time.

1844598901

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

**Lampiran**  
**Appendix**

**Syarat - Syarat Lainnya**  
*Other Conditions*

Lampiran ini digunakan untuk penambahan keterangan dari kolom Syarat-Syarat Lainnya. Isi dan cetak jika digunakan.  
Please use this appendix to add more content in Other Conditions field. Only fill and print if necessary.

**Merujuk pada No. Form :** 1844598901  
*Refer to Form Number*

Please Sign here if you submit more than one page of appendix

# PETUNJUK PENGISIAN APLIKASI

# APPLICATION FILLING INSTRUCTIONS

**Wajib/Mandatory  
(M)**

**Opsional/Optional  
(O)**

PRINT    SAVE AS    RESET ALL



A member of MUFG, a global financial group

APLIKASI PENERBITAN STANDBY LETTER OF CREDIT

**ISSUANCE APPLICATION**

STANDBY LETTER OF CREDIT

FINAL      1844598901

2      1      3

1 Nomor Unik <i>Unique Number</i> (M)	2 Finalisasi Aplikasi <i>Application Finalization</i> (M)	3 Tipe Aplikasi <i>Application Type</i> (M)
364196596	<p>FINAL DRAFT FINAL</p> <p>Pilih FINAL untuk proses pengajuan penerbitan garansi. Pilih DRAFT untuk proses pengajuan pembuatan Draft garansi. Nomor unik hanya akan terbentuk apabila diisi FINAL.</p> <p>Select FINAL to submit issuance process of guarantee. Select DRAFT to submit request for Draft of guarantee. Unique number will only be generated if FINAL is selected.</p>	<p>STANDBY LETTER OF CREDIT DEMAND GUARANTEE COUNTER GUARANTEE</p> <p>Pilih tipe garansi yang akan diterbitkan. Pilihan garansi adalah Standby LC/Demand Guarantee/Counter Guarantee. Hasil pilihan pada poin ini akan sama dengan jika dilakukan pemilihan pada poin 13, begitu juga sebaliknya.</p> <p>Select type of guarantee to be issued. The selections are Standby LC / Demand Guarantee / Counter Guarantee. The result of the choice at this point will be the same as if the selection was made at point 13, and vice versa.</p>

<b>Kepada</b> <i>To</i> : PT Bank Danamon Indonesia, Tbk. —— <b>5</b>	<b>Nama Pemohon</b> <i>Applicant's Name</i> : <input type="text"/> —— <b>4</b>
<b>Cabang</b> <i>Branch</i> : JAKARTA	<b>Alamat Pemohon</b> <i>Applicant's Address</i> : <input type="text"/> —— <b>7</b>
<b>Alamat</b> <i>Address</i> : <input type="text"/> —— <b>6</b>	

<b>4</b> <b>Tanggal</b> <b>(M)</b> <b>Tanggal :</b> <input type="text"/> <p>Diisi dengan tanggal pembuatan aplikasi. Disarankan agar tanggal pembuatan aplikasi sama atau tidak jauh dari tanggal penyerahan aplikasi ke BDI untuk diproses.</p> <p><i>Fill with application creation date. It is recommended that the application creation date be the same as or as close as possible from the application submission date to BDI to be processed.</i></p>	<b>5</b> <b>Cabang</b> <b>(M)</b> <b>Cabang :</b> <input type="text"/> <p>Diisi dengan cabang BDI yang melakukan proses penerbitan dan/atau pencetakan garansi.</p> <p><i>Fill with BDI branch which issue and/or print out the guarantee.</i></p>
<b>6</b> <b>Alamat Cabang</b> <b>(M)</b> <b>Alamat :</b> <input type="text"/> <p>Diisi dengan alamat cabang BDI yang melakukan proses penerbitan dan/atau pencetakan garansi.</p> <p><i>Fill with address of BDI branch which issue and/or print out the guarantee.</i></p>	<b>7</b> <b>Nama Pemohon</b> <b>(M)</b> <b>Pemohon</b> <b>Nama :</b> <input type="text"/> <p>Diisi dengan nama Pemohon penerbitan garansi. Pemohon adalah nama pemilik fasilitas garansi di BDI serta dapat menjadi Pihak yang Dijamin pada garansi.</p> <p><i>Fill with name of Applicant for the issuance of guarantee. Applicant is the name of the guarantee facility owner at BDI and could become the Principal of the guarantee.</i></p>

Alamat Pemohon  
*Applicant's Address*

(selanjutnya disebut "Pemohon")  
*(hereinafter called as Applicant)*

Bank Penerus  
*Advising Bank*

8

Nama Penerima  
*Beneficiary's Name*

10

Alamat Penerima  
*Beneficiary's Address*

11

8 Alamat Pemohon  
*Applicant's Address* (M)

Alamat  
*Address*

Diisi dengan alamat Pemohon penerbitan garansi.

*Fill with Applicant's address for the issuance of guarantee.*

9 Bank Penerus  
*Advising Bank* (O)

Bank Penerus  
*Advising Bank*

Diisi dengan nama dan alamat dari Bank Penerus garansi.

*Fill with name and address of advising bank of guarantee.*

10 Nama Pihak Penerima  
*Beneficiary's Name* (M)

Nama Penerima  
*Beneficiary's Name*

Diisi dengan nama Pihak Penerima garansi.

*Fill with name of Beneficiary of guarantee.*

11 Alamat Pihak Penerima  
*Beneficiary's Address* (M)

Alamat Penerima  
*Beneficiary's Address*

Diisi dengan alamat Pihak Penerima garansi

*Fill with Beneficiary's address of guarantee.*

**Obligor (Jika berbeda dengan Pemohon):**  
*(If different from applicant)*

12

**Penerbitan**

*Issuance of*

: STANDBY LETTER OF CREDIT

13

**Nomor Rekening Pemohon :**

*Applicant's account number*

14

**12 Nama dan Alamat Pihak yang Dijamin/ Obligor** **(O)**  
**Principal's (Obligor) Name and Address**

**Obligor (Jika berbeda dengan Pemohon):**  
*(if different from applicant)*

Diisi dengan nama dan alamat Pihak yang Dijamin/ Obligor dari garansi yang akan diterbitkan. Hanya diisi jika Pihak yang Dijamin tidak sama dengan Pemohon (diperuntukan pada penggunaan fasilitas oleh pihak ketiga).

*Fill with name and address of Principal (Obligor) for the guarantee to be issued. Only fill if the Principal is not the Applicant (for the use of credit facility by third party).*

**14 Nomor Rekening Pemohon** **(M)**  
**Applicant's Account Number**

**Alamat Penerima :**

Diisi dengan nomor rekening Pemohon untuk dilakukan pendebetan biaya. Mohon dipastikan bahwa nomor rekening yang digunakan tertera pada Surat Kuasa dan Pernyataan Terkait Pendebetan Rekening, Penandatangan Serta Pengambilan Dokumen-Dokumen Transaksi Trade Finance.

*Fill with Applicant's account number to be debited for the charges. Please ensure that the account number used is listed on the Power of Attorney and Statement Letter on Debiting Account, Signing and Retrieval of Trade Finance Transaction Document.*

**13 Tipe Penerbitan** **(M)**  
**Issuance Type**

STANDBY LETTER OF CREDIT
DEMAND GUARANTEE
COUNTER GUARANTEE

Pilih tipe garansi yang akan diterbitkan. Pilihan garansi adalah Standby LC / Demand Guarantee / Counter Guarantee. Hasil pilihan pada poin ini akan sama dengan jika dilakukan pemilihan pada poin 3, begitu juga sebaliknya.

*Select type of guarantee to be issued. The selections are Standby LC / Demand Guarantee / Counter Guarantee. The result of the choice at this point will be the same as if the selection was made at point 3, and vice versa.*

Berlaku sejak  
Valid from

:  15

Sampai  
until

:  16

17

Nominal  
Amount

:  USD

18

15

Berlaku Sejak  
Valid From (M)

Berlaku sejak  
Valid from

:

Diisi dengan tanggal mulai berlakunya garansi.

Fill with starting validity date of the guarantee.

16

Tanggal Berakhir  
Expiry/ Maturity Date (M)

Sampai  
until

:

Diisi dengan tanggal berakhirnya garansi.

Fill with expiry or maturity date of the guarantee.

17

Mata Uang  
Currency (M)

Nominal  
Amount

:   
IDR  
USD  
JPY  
EUR  
CNY  
CHF  
SGD  
AUD  
NZD

Pilih mata uang dari garansi. Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selandia Baru (NZD), dan Pound sterling (GBP).

Select currency of the guarantee. Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), and Pound sterling (GBP).

18

Nominal  
Amount (M)

Nominal  
Amount

:

Diisi dengan nominal dari garansi yang akan diterbitkan dalam angka.

Fill with amount of the guarantee in numbers.

Terbilang  
*Amount in words*

19

Dokumen yang mendasari :  
*Underlying Document*

20

Bila tidak cukup, mohon mengisi di halaman 4, Syarat Lainnya  
*If not enough, please fill in page 4, Other Conditions*



Tujuan penerbitan  
*Purpose of issuance*

21

19 Terbilang  
*Amount in Words* (M)

Terbilang  
*Amount in words*

Diisi dengan nominal dari garansi yang akan diterbitkan dalam kata.

*Fill with amount of the guarantee in words.*

20 Dokumen yang Mendasari  
*Underlying Documents* (M)

Dokumen yang mendasari :  
*Underlying Document*

21 Tujuan Penerbitan  
*Purpose of Issuance* (M)

Tujuan penerbitan  
*Purpose of issuance*

Diisi dengan tujuan dari penerbitan garansi. Jika kolom tidak mencukupi maka dapat diisi pada halaman 4 (Lampiran).

*Fill with the purpose of guarantee issuance. If the column is not sufficient, please fill on page 4 (Appendix).*

Diisi dengan detail dokumen yang mendasari terbitnya garansi. Jika kolom tidak mencukupi maka dapat diisi pada halaman 4 (Lampiran).

*Fill with the details of underlying documents for the issuance of guarantee. If the column is not sufficient, please fill on page 4 (Appendix).*

## Jenis SBLC SBLC Type

### : Jaminan Penawaran (Bid SBLC)

22

Poin 22-24 adalah untuk Penerbitan Standby LC

Point 22-24 are for Issuance of Standby LC

22

Tipe Standby LC  
Standby LC Type (M)

Jenis SBLC  
SBLC Type

- Jaminan Penawaran (Bid SBLC)
- Jaminan Pelaksanaan (Performance SBLC)
- Jaminan Uang Muka (Advanced Payment SBLC)
- Jaminan Pembayaran (Payment SBLC)
- Jaminan Finansial (Financial SBLC)
- Jaminan Masa Pemeliharaan (Retention SBLC)
- Jaminan Bea Cukai (Custom SBLC)
- Jaminan Lainnya (Other SBLC)

Pilih dengan tipe Standby LC yang akan diterbitkan:

- |                     |  |
|---------------------|--|
| Jaminan Penawaran   | : Standby LC yang digunakan sebagai syarat untuk mengikuti tender.   |
| Jaminan Pelaksanaan | : Standby LC yang digunakan untuk menjamin performa pelaksanaan terhadap suatu proyek/ pekerjaan.            |
| Jaminan Uang Muka   | : Standby LC yang digunakan untuk menjamin uang muka yang diberikan sesuai dengan perjanjian/ kontrak.       |
| Jaminan Pembayaran  | : Standby LC yang digunakan untuk menjamin pembayaran terhadap suatu perjanjian/kontrak.                     |
| Jaminan Finansial   | : Standby LC yang digunakan untuk menjamin pemberian suatu fasilitas keuangan/ finansial.                    |
| Jaminan Masa        | : Standby LC yang digunakan untuk Pemeliharaan menjamin masa pemeliharaan setelah pengerjaan proyek selesai. |
| Jaminan Bea Cukai   | : Standby LC yang digunakan untuk menjamin penangguhan/pembayaran pajak terkait bea cukai.                   |
| Jaminan Lainnya     | : Standby LC yang digunakan untuk kepentingan lainnya.   |

Select the type of Standby LC to be issued:

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| Bid Guarantee             | : Standby LC which used as a requirement for tender.   |
| Performance Guarantee     | : Standby LC which used to guarantee the performance of project execution.                               |
| Advance Payment Guarantee | : Standby LC which used to guarantee the funds given in advance accordance with the agreement/ contract. |
| Payment Guarantee         | : Standby LC which used to guarantee payment of an agreement/ contract.                                  |
| Financial Guarantee       | : Standby LC which used to guarantee the provision of a financing/ financial facility.                   |
| Retention Guarantee       | : Standby LC which used to guarantee the maintenance/ retention period after the project is finished.    |
| Custom Guarantee          | : Standby LC which used to guarantee deferral/ payment of customs-related taxes.                         |
| Other Guarantee           | : Standby LC which used for other purposes.  |

No. Tender  
*No. Tender*

:

23

23

Nomor Dokumen yang Mendasari  
*Underlying Document Number* (M)

No. Tender  
*No. Tender*

Jika dipilih Jaminan Penawaran, maka isi dengan nomor dokumen yang mendasari Tender, sebagai contoh: Nomor Surat Berita Acara Pemberian Penjelasan / Aanwijzing, Nomor Surat Pengumuman, dan lain-lain.

*If Bid Standby LC is selected, fill with the underlying Tender number, for example: Number of Berita Acara Pemberian Penjelasan / Aanwijzing, Number of Announcement Letters, and others.*

No. Kontrak  
*Agreement No.*

Jika dipilih Jaminan Pelaksanaan/ Jaminan Uang Muka/ Jaminan Pembayaran/ Jaminan Finansial/ Jaminan Masa Pemeliharaan, maka isi dengan Nomor Kontrak yang mendasari.

*If Performance Standby LC / Advance Payment Standby LC / Payment Standby LC / Financial Standby LC / Retention Standby LC is selected, fill with underlying Agreement/ Contract number.*

No. SKEP/SPTNP  
*SKEP/STPT No.*

Jika dipilih Jaminan Bea Cukai, maka isi dengan Nomor Surat Keterangan (SKEP) atau Surat Penetapan Tarif dan/ atau Nilai Pabean (SPTNP).

*If Custom Standby LC is selected, fill with Certificate number (SKEP) or Letter of Determination of Tariffs and/or Customs Value (SPTNP) number.*

Tanggal Tender  
*Tender Date*

:

24

24

Tanggal Dokumen yang Mendasari Penerbitan Garansi  
*Date of Underlying Document for Guarantee Issuance* (M)

Tanggal Tender

Jika dipilih Jaminan Penawaran, maka isi dengan tanggal dokumen yang mendasari Tender.

*If Bid Standby LC is selected, then fill with the date of the document that underlies the Tender.*

Tanggal Kontrak

Jika dipilih Jaminan Pelaksanaan/ Jaminan Uang Muka/ Jaminan Pembayaran/ Jaminan Finansial/ Jaminan Masa Pemeliharaan, maka isi dengan Tanggal Kontrak yang mendasari.

*Agreement Date*

*If Performance Standby LC/ Advance Payment Standby LC / Payment Standby LC / Financial Standby LC / Retention Standby LC is selected, fill with underlying Agreement/ Contract date.*

Tanggal  
*Date*

Jika dipilih Jaminan Bea Cukai, maka isi dengan Tanggal Nomor Surat Keterangan atau Surat Penetapan Tarif dan/ atau Nilai Pabean.

*If Custom Standby LC is selected, fill with Certificate or Letter of Determination of Tariffs and/or Customs Value date.*

**No. Kontrak**  
*Agreement No.*

25

**Tanggal Kontrak**  
*Agreement Date*

26

**Periode Counter Guarantee**  
*Counter Guarantee Period*

**Sejak :** \_\_\_\_\_

27

Poin 25-26 adalah untuk Penerbitan Demand Guarantee  
Point 25-26 are for Issuance of Demand Guarantee

Poin 27-30 adalah untuk Penerbitan Counter Guarantee  
Point 27-30 are for Issuance of Counter Guarantee

**25** Nomor Kontrak  
*Contract Number* (M)

**No. Kontrak**  
*Agreement No.*

Diisi dengan nomor kontrak yang mendasari penerbitan Demand Guarantee.

Fill with underlying Agreement/ Contract number for the issuance of Demand Guarantee.

**26** Tanggal Kontrak  
*Contract Date* (M)

**Tanggal Kontrak**  
*Agreement Date*

Diisi dengan nomor kontrak yang mendasari penerbitan Demand Guarantee.

Fill with underlying Agreement/ Contract date for the issuance of Demand Guarantee.

**27** Berlaku Sejak  
*Valid From* (M)

**Periode Counter Guarantee**  
*Counter Guarantee Period*

**Sejak :** \_\_\_\_\_

Diisi dengan tanggal mulai berlakunya Counter Guarantee. Jika Bank Garansi yang diterbitkan atas dasar Counter Guarantee berlaku pada tanggal yang akan datang, maka Counter Guarantee akan mulai berlaku sejak tanggal penerbitan oleh BDI. Jika Bank Garansi yang diterbitkan atas dasar Counter Guarantee berlaku pada tanggal yang telah lewat, maka Counter Guarantee akan mulai berlaku sejak tanggal tersebut.

Fill with starting effective date of Counter Guarantee. If the Bank Guarantee issued on the basis of the Counter Guarantee is effective on a future date, then the Counter Guarantee will effective from the issuance date by BDI. If the Bank Guarantee issued on the basis of the Counter Guarantee is effective on a retroactive date/ backdated, then the Counter Guarantee will effective from that date.

Sampai :  28

Nama PIC Pengambil

Name of PIC Taker

Nomor KTP PIC Pengambil :

ID Number of PIC Taker

29

30

28      Tanggal Berakhir  
Expiry/ Maturity Date (M)

**Periode Counter Guarantee**  
*Counter Guarantee Period*

Sampai :  28

Diisi dengan tanggal berakhirnya Counter Guarantee. Secara standar, masa berlaku dari Counter Guarantee adalah tanggal akhir masa berlaku Bank Garansi ditambah masa klaim Bank Garansi tersebut ditambah 14 hari.

*Fill with expiry or maturity date of the Counter Guarantee. In standard condition, the validity period of Counter Guarantee is the expiry date of the Bank Guarantee plus the claim period of the Bank Guarantee plus 14 days.*

29      Nama PIC Pengambil  
Name of PIC Taker (M)

Nama PIC Pengambil  
Name of PIC Taker

Diisi dengan PIC yang melakukan pengambilan Bank Garansi.

*Fill with PIC name who takes the Bank Guarantee.*

30      Nomor KTP PIC Pengambil  
ID Number of PIC Taker (M)

Nomor KTP PIC Pengambil :  
ID Number of PIC Taker

Diisi dengan nomor KTP PIC yang melakukan pengambilan Bank Garansi

*Fill with ID number of PIC who takes the Bank Guarantee.*

**Peraturan yang digunakan:**  
*Applicable Rules*

<input type="radio"/> UCP 600	<input checked="" type="radio"/> URDG	<input type="radio"/> ISP 98
-------------------------------	---------------------------------------	------------------------------

31

**Format Standby Letter of Credit**
*Standby Letter of Credit Format*

\*Non-standard Bank format must be attached and the attachment is the integral part of this Application and under Bank consent.

Bank Standard
---------------

32

**Instruksi Khusus :**   
*Special Instruction*

Instruksi Khusus :  <i>Special Instruction</i>
--

33

**31 Aturan yang Digunakan** *(M)*
**Peraturan yang digunakan:**   

Pilih aturan yang akan digunakan dalam penerbitan garansi. Untuk Standby LC adalah UCP 600 atau ISP98. Untuk Demand Guarantee adalah URDG. Untuk Counter Guarantee dapat menggunakan URDG atau ISP98.

Select the rules to be used in issuance of guarantee. For Standby LC is UCP 600 or ISP98. For Demand Guarantee is URDG. For Counter Guarantee is URDG or ISP98.

**33 Instruksi Khusus** *(O)*
**Instruksi Khusus :**   
*Special Instruction*

Diisi dengan intruksi khusus dalam penerbitan garansi, jika ada. Jika kolom tidak mencukupi maka dapat diisi pada halaman 4 (Lampiran).

Fill with special instruction in the issuance of guarantee, if any. If the column is not sufficient, please fill on page 4 (Appendix).

**32 Format Garansi** *(M)*

Bank Standard
Non-Bank Standard

Pilih format yang akan digunakan dalam penerbitan garansi. Untuk pilihan format "Non-Bank Standard", Pemohon wajib menyertakan format yang akan digunakan pada halaman lampiran maupun secara terpisah (dalam salinan digital format Microsoft Word: .doc/.docx).

Select the format to be used for the issuance of guarantee. For the choice of "Non-Bank Standard" format, Applicant is required to submit the format to be used on the appendix page or separately (in softcopy of Microsoft Word format: .doc/.docx).

34 Jakarta ,  
Mengetahui & menyetujui  
*Acknowledged & Approved*



36

(Tanda Tangan Pihak yang Berwenang)  
*(Authorized Signature)*

34 Kota Penandatanganan  
*City of Signing* (M)

35 Tanggal Penandatanganan Aplikasi  
*Application Signing Date* (M)

Diisi dengan kota tempat aplikasi ditandatangani.

*Fill with the city where the application is signed.*

36 Tanda Tangan, Stempel Perusahaan, dan Meterai  
*Signature, Company Stamp, and Stamp Duty* (M)



Tanda Tangan Pihak berwenang dari Pemohon dan/atau Pihak yang Dijamin dan Stempel Perusahaan  
*Signature from Applicant and/or Guaranteed Parties and Company Stamp*

Ditandatangani oleh Pemohon di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan stempel perusahaan, jika ada. Jika garansi diterbitkan untuk Pihak yang Dijamin selain Pemohon, maka kedua pihak, Pemohon dan Pihak yang Dijamin, harus menandatangani aplikasi di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan stempel kedua perusahaan.

*Signed by the Applicant on IDR 10,000 stamp duty and given with company stamp, if any. If the guarantee is issued to a guaranteed party other than the Applicant (the Principal), then both parties, Applicant and Principal, must sign the application on IDR 10,000 stamp duty and given with both company stamps.*



**37** Syarat-Syarat Lainnya  
*Other Conditions* (O)

**Syarat - Syarat Lainnya**  
*Other Conditions*

Lampiran ini digunakan untuk penambahan keterangan dari kolom Syarat-Syarat Lainnya. Isi dan cetak jika digunakan.  
Please use this appendix to add more content in Other Conditions field. Only fill and print if necessary.

**38** Tanda Tangan Lampiran  
*Signature for Appendix* (O)

Please Sign here if you submit more  
than one page of appendix

Diisi dengan syarat-syarat lainnya yang menjadi bagian dari garansi apabila kolom pada halaman 1 tidak mencukupi.

*Fill with other conditions that are part of the guarantee if the field on page 1 is not sufficient.*

Ditandatangani oleh Pemohon apabila menyertakan Lampiran lebih dari 1 (satu) halaman.

*Signed by the Applicant if the appendix is more than 1 (one) page.*

# STANDBY LC, DEMAND & COUNTER GUARANTEE

PANDUAN PENGGUNA APLIKASI PERUBAHAN STANDBY LC, DEMAND DAN COUNTER GUARANTEE 2022

STANDBY LC, DEMAND, AND COUNTER GUARANTEE AMENDMENT FORM USER GUIDE 2022

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

PRINT | SAVE AS | RESET ALL

**APLIKASI PERUBAHAN STANDBY LETTER OF CREDIT**

**STANDBY LETTER OF CREDIT** **AMENDMENT APPLICATION**

**Kepada** : PT Bank Danamon Indonesia, Tbk.  
**Cabang** : JAKARTA  
**Alamat** :  
(selanjutnya disebut "Bank")  
(hereinafter called as "Bank")

**Nama Pemohon** :  
**Alamat Pemohon** :  
(selanjutnya disebut "Pemohon")  
(hereinafter called as Applicant)

**Tanggal** : Date

**Bank Penerus** :  
**Advising Bank** :

Sesuai dengan kondisi yang tertera pada halaman ketiga, Pemohon dengan ini meminta Bank untuk memperpanjang/mengubah Standby Letter of Credit sebagai berikut:  
in accordance with any condition provided on the third page. Applicant hereby requested Bank to extend amendment Standby Letter of Credit, as follows:

**PERUBAHAN STANDBY LETTER OF CREDIT**  
*Standby Letter of Credit Amendment*

**No. SBLC** :  
No.

**Perubahan berlaku sejak** :  
*Changes takes effect from the date*

**No. rekening untuk perubahan** :  
*Applicant's account number for amendment*

Baris/paragraf pada Folio/paragraph in	Tertera <i>Before</i>	Menjadi <i>As of</i>

1278172574

Pemohon dengan ini memberikan kewenangan dan kuasa kepada Bank untuk mendebet rekening(-rekening) Pemohon (termasuk melakukan pencairan deposito dan/atau melakukan pemblokiran pada rekening Pemohon pada Bank atas semua jumlah kewajiban yang ditanggung oleh Bank berdasarkan Standby Letter of Credit ini baik sebelum maupun setelah Penerima dari Standby Letter of Credit melakukan klaim kepada Bank untuk menagih pembayaran.

Applicant hereby authorise Bank to debit applicant's account(s) (including perform deposit disbursement and/or perform blocking on applicant's account in Bank in accordance to any liabilities obligated to Bank under this Standby Letter of Credit before or after beneficiary of Standby Letter of Credit to obtain payment.

Pemohon setuju bahwa syarat dan kondisi yang ditentukan tunduk kepada Uniform Customs and Practice for Documentary Credits (Revised 2007) International Chamber of Commerce, Publikasi No. 600 ("UCP") / International Standby Practices 98 International Chamber of Commerce, Publikasi No. 590 (ISP 98) / URDG No. 758 dan revisi yang akan datang kecuali jika dinyatakan lain.

Applicant hereby agree that Terms and Condition is subjected to Uniform Customs and Practice for Documentary Credits (Revised 2007) International Chamber of Commerce, Publikasi No. 600 ("UCP") / International Standby Practices 98 International Chamber of Commerce, Publikasi No. 590 (ISP 98) / URDG No. 758 and its amendment thereafter unless otherwise stated.

Pemohon dengan ini setuju untuk mematuhi Surat Pernyataan Jaminan di halaman tiga.  
Applicant hereby agree to obey Customer Declaration on third page.

Jakarta,  
Mengetahui & menyetujui  
Acknowledged & Approved

METRADA  
10.000  
INTERNATIONAL STANDBY PRACTICES

(Tanda Tangan Pihak yang Berwenang)  
(Authorized Signature)

1278172574



A member of MUFG, a global financial group

## STANDBY LC, DEMAND, AND COUNTER GUARANTEE AMENDMENT FORM USER GUIDE 2022

1278172574

Surat Pernyataan dan Jaminan <i>Letter of Indemnity</i>	
<p>Sehubungan dengan persetujuan Bank atas permintaan Kami untuk menerbitkan dan/atau memperpanjang dan/atau mengubah atau memohon kepada koresponden Bank untuk memperpanjang dan/atau memperbaiki dan/atau meminta perbaikan Standby Letter of Credit kepada Penerima dengan tujuan halaman depan. Kami, termasuk para sukcesor Kami dan perwakilan Penerima dengan ini setuju dan menjanjikan kepada Bank bahwa kewajiban Kami kepada Bank pada Standby Letter of Credit ini dan terhadap segala kewajiban dan tuntutan, perlaku kami seputarnya terjamin dari dan terhadap segala kewajiban dan tuntutan, perlaku kami seputarnya terjamin dari dan terhadap segala kewajiban dan tuntutan yang dimiliki dan dilakukan atau ditanggung oleh Bank dalam hubungan dengan denda atau apapun yang akan dilakukan atau ditanggung oleh Bank dalam perubahan dan/atau modifikasi yang timbul berdasarkan Standby Letter of Credit dan perubahan-perubahannya, modifikasi atau surat atau dokumen yang diajukan sebagai pelengkapan.</p> <p>Kami mengetahui dan memahami bahwa ketika Standby Letter of Credit diterbitkan oleh Bank, koresponden bisa jadi (tergantung setiap kasusnya) dibutuhkan untuk menerbitkan jaminan sendiri untuk keuntungan Penerima atau memerlukan konfirmasi atas Standby Letter of Credit yang diterbitkan oleh Bank dengan syarat dan kondisi yang dirasa cukup oleh Bank manajemen dan/atau sukcesor Kami serta menegaskan bahwa kewajiban Kami berdikotomi jaminan garansi rugi yang diberikan setiapnya tidak akan terpengaruh atau diprasangkakan dalam bentuk apapun dengan diterbitkannya garansi tersebut atau ditambahkannya konfirmasi oleh bank koresponden.</p> <p>Kami setuju bahwa Bank dapat melakukan pembayaran berdasarkan Standby Letter of Credit atau setuju untuk langsung membuktikan atau memperoleh bukti bahwa nominal yang dimintakan atau dituntut oleh Penerima (dalam hal ini termasuk sukcesor dan perwakilan Penerima) atau nominal yang dibayar oleh Bank telah jatuh tempo dan harus dibayarkan kepada Penerima dan tanpa ada alasan penerima atau referensi kepada Kausa lebih lanjut dan Kami mengetahui Kami berdikotomi kebutuhan dan/atau bukti atau referensi yang diberikan kepada Kami setuju bahwa berdasarkan syarat dan Standby Letter of Credit, Bank berdasarkan kebijakannya sendiri dapat atau diminta untuk melakukan pembayaran atas nominal yang diajukan kepada Penerima meskipun Penerima belum menuntut pembayaran.</p> <p>Seandainya Standby Letter of Credit yang akan diterbitkan oleh Bank tidak dan/atau oleh hukum dan yurisdiksi setan dan Republik Indonesia dan untuknya suatu tuntutan dapat oleh Penerima berdasarkan Standby Letter of Credit. Kami setuju dan memberi kuasa kepada Bank untuk, atas kebijakannya sendiri, dapat meminta opini penilaian hukum atas keabsahan dan pelaksanaan Standby Letter of Credit, sebelum Bank melakukan pembayaran sesuai dengan tuntutan dari Penerima. Kami lebih setuju bahwa Kami akan menanggung seluruh biaya yang diminta oleh Bank berdasarkan opini dan/atau tuntutan yang diberikan kepada Bank atas semua kerugian atau pengeluaran apapun yang dikembalikan oleh Bank sehubungan dengan adanya perubahan pembayaran jumlah yang diajukan kepada Penerima yang disebabkan karena Bank memiliki opini tersebut terlebih dahulu.</p> <p>Kami juga setuju bahwa Kami tidak akan pernah mempertanyakan atau meragukan keabsahan, legalitas atau lainnya atas pembayaran oleh Bank (atau pihak manapun) atau menclok kewajiban dengan alasan bahwa pembayaran yang telah dilakukan tersebut belum jatuh tempo atau tidak pantas untuk dibayarkan oleh Bank (atau pihak manapun) berdasarkan Standby Letter of Credit apapun.</p> <p>Dan Kami lebih lanjut setuju bahwa kewajiban Kami sebagai mana dimaksud di atas bersifat irrevocable (tidak dapat dicabut) dan akan tetap mempunyai kekuatan yang mengikat dan berlaku selama berdasarkan Standby Letter of Credit yang diberikan oleh Bank telah dielepaskan atau ketaliawarsa atau dikembalikan kepada Bank untuk dibatalkan sehingga kewajiban Bank menjadi sepuhnya berakhir.</p> <p>Tanpa mengurangi ketentuan sebelumnya yang terdapat dalam Jaminan garansi rugi ini, Kami dengan ini memberi kuasa kepada Bank:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Untuk membebarkan kepada Kami, komisi atas jumlah yang diajukan.</li> <li>Atas kebijakan Bank dan tanpa referensi kepada Kami, untuk melakukan set-off sejumalah uang yang dimiliki oleh Kami yang ada pada Bank dalam mata uang apapun atas sejumlah uang yang akan dibayarkan oleh Bank sehubungan dengan Standby Letter of Credit dan Kami memberikan izin kepada Bank untuk melakukan pertukaran mata uang atau sejumlah uang yang akan dibayarkan oleh Bank sejumalah uang yang dimiliki oleh Kami dengan Mata uang yang berjalan untuk membayar bunga dan sejumlah uang yang diajukan oleh Bank dengan menggunakan suatu resalfat yang berlaku kepada Kami (yang akan ditentukan dengan kebijakan Bank) sejak tanggal pembayaran sampai dengan tanggal pembayaran kembali diterima oleh Bank dari Kami.</li> <li>Pada saat jatuh tempo Standby Letter of Credit, untuk memperoleh pembebaran Bank untuk memperoleh dan mengembalikan Standby Letter of Credit untuk dibatalkan.</li> </ol> <p>Kami menjamin, atas permintaan Bank, untuk memberikan jaminan melaksanakan, dan mengirimkan dokumentasi yang dibutuhkan oleh Bank dan waktu ke waktu.</p> <p>1) Untuk charge us, upon commission of the guaranteed amount. 2) At the discretion of the Bank and without reference to us, to set off some amount of our money held by the Bank or to debit the account which currently or henceforth owned by us in the Bank in any currency upon some amount of money to be paid by the Bank in accordance with Standby Letter of Credit and We grant permission to the Bank to perform exchange of currency in accordance with this and We promise to pay interest from the amount of money paid by the Bank with the overdraft interest rate applied to us (to be determined by Bank's policy) from the date of payment until the date of repayment received by the Bank from us. 3) At maturity of Standby Letter of Credit, to obtain Bank exemption and to obtain and to return the Standby Letter of Credit for cancellation.</p> <p>We agree, upon Bank requests, to provide guarantee to enforce and send required documentation needed by the Bank from time to time.</p>	

# PETUNJUK PENGISIAN APLIKASI

# APPLICATION FILLING INSTRUCTIONS

**Wajib/Mandatory  
(M)**

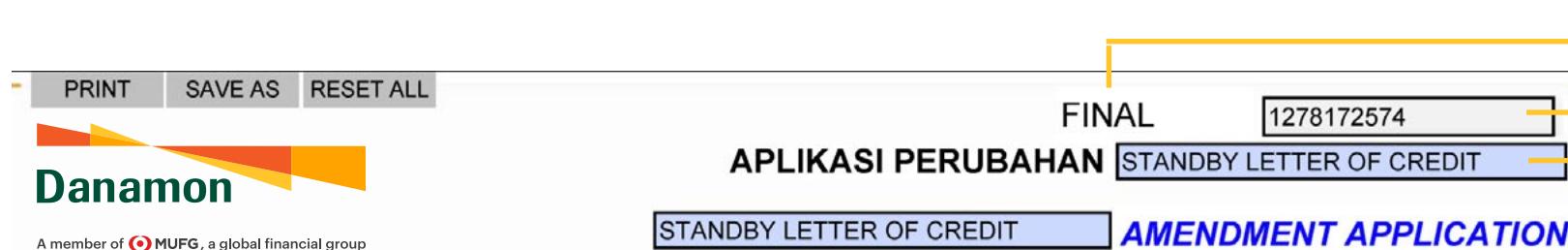
**Opsional/Optional  
(O)**

PRINT
SAVE AS
RESET ALL

FINAL
1278172574

APLIKASI PERUBAHAN
STANDBY LETTER OF CREDIT

STANDBY LETTER OF CREDIT
AMENDMENT APPLICATION



1 Nomor Unik <i>Unique Number</i> (M)	2 Finalisasi Aplikasi <i>Application Finalization</i> (M)	3 Tipe Aplikasi <i>Application Type</i> (M)
1596302825	<p>FINAL</p> <p>DRAFT</p> <p>FINAL</p> <p>Pilih FINAL untuk proses pengajuan penerbitan garansi. Pilih DRAFT untuk proses pengajuan pembuatan Draft garansi. Nomor unik hanya akan terbentuk apabila diisi FINAL.</p> <p>Select FINAL to submit amendment request of guarantee. Select DRAFT to submit request for Draft of guarantee amendment. Unique number will only be generated if FINAL is selected.</p>	<p>STANDBY LETTER OF CREDIT</p> <p>DEMAND GUARANTEE</p> <p>COUNTER GUARANTEE</p> <p>Pilih tipe garansi yang akan diubah. Pilihan garansi adalah Standby LC / Demand Guarantee / Counter Guarantee. Hasil pilihan pada poin ini akan sama dengan jika dilakukan pemilihan pada poin 10, begitu juga sebaliknya.</p> <p>Select type of guarantee to be amended. The selections are Standby LC / Demand Guarantee / Counter Guarantee. The result of the choice at this point will be the same as if the selection was made at point 10, and vice versa.</p>

**Kepada** : PT Bank Danamon Indonesia, Tbk.

**Cabang** : JAKARTA

**Alamat**  
**Address** :

5

6

**Tanggal** :

4

**Nama Pemohon**  
*Applicant's Name*

7

**4** **Tanggal** **Date** **(M)**

**Tanggal** :   
**Date**

Diisi dengan tanggal pembuatan aplikasi. Disarankan agar tanggal pembuatan aplikasi sama atau tidak jauh dari tanggal penyerahan aplikasi ke BDI untuk diproses.

*Fill with application creation date. It is recommended that the application creation date be the same as or as close as possible from the application submission date to BDI to be processed.*

**5** **Cabang** **Branch** **(M)**

**Cabang** :

Diisi dengan cabang BDI yang melakukan proses penerbitan perubahan dan/atau pencetakan perubahan garansi.

*Fill with BDI branch which issue and/or print out the amendment of guarantee.*

**6** **Alamat Cabang** **Branch Address** **(M)**

**Alamat** :   
**Address**

Diisi dengan alamat cabang BDI yang melakukan proses penerbitan perubahan dan/atau pencetakan perubahan garansi.

*Fill with BDI branch address which issue and/or print out the amendment of guarantee.*

**7** **Nama Pemohon** **Applicant's Name** **(M)**

**Pemohon**  
*Applicant*

**Nama** :   
**Name**

Diisi dengan nama Pemohon perubahan garansi. Pemohon adalah nama pemilik fasilitas garansi di BDI serta dapat menjadi Pihak yang Dijamin pada garansi.

*Fill with name of Applicant for the amendment of guarantee. Applicant is the name of the guarantee facility owner at BDI and could become the Principal of the guarantee.*

**Alamat Pemohon**  
*Applicant's Address*

(selanjutnya disebut "Pemohon")  
*(hereinafter called as Applicant)*

**Bank Penerus**  
*Advising Bank*

8

9

PERUBAHAN

STANDBY LETTER OF CREDIT

*Standby Letter of Credit Amendment*

No. SBLC

10

11

8 Alamat Pemohon  
*Applicant's Address* (M)

9 Bank Penerus  
*Advising Bank* (O)

Alamat  
*Address*

:

Diisi dengan alamat Pemohon perubahan garansi.

*Fill with Applicant's address for the amendment of guarantee.*

10 Tipe Perubahan  
*Amendment Type* (M)

STANDBY LETTER OF CREDIT
DEMAND GUARANTEE
COUNTER GUARANTEE

Pilih tipe garansi yang akan diubah. Pilihan garansi adalah Standby LC/Demand Guarantee/Counter Guarantee. Hasil pilihan pada poin ini akan sama dengan jika dilakukan pemilihan pada poin 3, begitu juga sebaliknya.

*Select type of guarantee to be amended. The selections are Standby LC/Demand Guarantee/Counter Guarantee. The result of the choice at this point will be the same as if the selection was made at point 3, and vice versa.*

Bank Penerus  
*Advising Bank*

:

Diisi dengan nama dan alamat dari Bank Penerus garansi.

*Fill with name and address of Advising Bank of guarantee.*

11 Nomor Garansi  
*Guarantee Number* (M)

No.  
*No.*

--

Diisi dengan nomor garansi yang akan diubah.

*Fill with guarantee number to be amended.*

**Perubahan berlaku sejak**  
*Changes takes effect from the date*

12

**No. rekening untuk perubahan**  
*Applicant's account number for amendment*

13

**Baris/paragraf pada**  
*Field/paragraph in*

14

### 12 Tanggal Berlakunya Perubahan (M) *Effective Date of Amendment (M)*

**Perubahan berlaku sejak**  
*Changes take effect from the date* :

Diisi dengan tanggal aplikasi diproses untuk dilakukan perubahan.

*Fill with the date the application is processed to be amended.*

### 13 Nomor Rekening Pendebetan Biaya (M) *Debit Account Number (M)*

**No. rekening untuk perubahan**  
*Applicant's account number for amendment* :

Diisi dengan nomor rekening untuk dilakukan pendebetan biaya. Mohon dipastikan bahwa nomor rekening yang digunakan tertera pada Surat Kuasa dan Pernyataan Terkait Pendebetan Rekening, Penandatangan Serta Pengambilan Dokumen-Dokumen Transaksi Trade Finance

*Fill with account number to be debited for the charges. Please ensure that the account number used is listed on the Power of Attorney and Statement Letter on Debiting Account, Signing and Retrieval of Trade Finance Transaction Document.*

### 14 Detail Informasi pada Garansi (M) *Detailed Information on Guarantee (M)*

**Baris/paragraf pada**  
*Field/paragraph in*

Diisi dengan informasi detail bagian/ baris/ butir/ paragraf pada garansi sebelumnya yang akan dilakukan perubahan.

*Fill with the details of section/ line/ item/ paragraph proposed to be amended on the guarantee.*



15 Kolom Tertera <i>Current Information Column</i> (M)	16 Kolom Menjadi <i>Proposed Information Column</i> (M)
<p>Diisi dengan informasi yang tertera saat ini pada garansi. Informasi agar disalin secara utuh dan sesuai dengan yang tertera pada garansi sebelum dilakukan perubahan.</p> <p><i>Fill with the current information listed on the guarantee. Information to be copied in full and in accordance with what is stated on the unamended guarantee.</i></p>	<p>Diisi dengan informasi perubahan yang akan dilakukan pada garansi.</p> <p><i>Fill with the information to be amended on guarantee.</i></p>



(Tanda Tangan Pihak yang Berwenang)  
(Authorized Signature)

**17** Kota Penandatanganan  
City of Signing **(M)**

Diisi dengan kota tempat aplikasi ditandatangani.

Fill with the city where the application is signed.

**18** Tanggal Penandatanganan Aplikasi  
Application Signing Date **(M)**

Diisi dengan tanggal aplikasi ditandatangani.

Fill with date the application is signed.

**19** Tanda Tangan, Stempel Perusahaan, dan Meterai  
Signature, Company Stamp, and Stamp Duty **(M)**



Tanda Tangan Pihak berwenang dari Pemohon dan/atau Pihak yang Dijamin dan Stempel Perusahaan  
Signature from Applicant and/or Guaranteed Parties and Company Stamp

Ditandatangani oleh Pemohon di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan stempel perusahaan, jika ada. Jika garansi diterbitkan untuk Pihak yang Dijamin selain Pemohon, maka kedua pihak, Pemohon dan Pihak yang Dijamin, harus menandatangani aplikasi di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan stempel kedua perusahaan.

Signed by the Applicant on IDR 10,000 stamp duty and given with company stamp, if any. If the guarantee is issued to a guaranteed party other than the Applicant (the Principal), then both parties, Applicant and Principal, must sign the application on IDR 10,000 stamp duty and given with both company stamps.

# PERMOHONAN PEMBIAYAAN TRADE

PANDUAN PENGGUNA APLIKASI PERMOHONAN PEMBIAYAAN TRADE 2022

TRADE FINANCING REQUEST FORM USER GUIDE 2022

**FINAL** 689332868

**Form Permohonan Pembiayaan Trade**  
*Trade Financing Request Form*

Kepada : PT Bank Danamon Indonesia Tbk  
To : \_\_\_\_\_

Dari : \_\_\_\_\_  
From : \_\_\_\_\_

(selanjutnya disebut "Nasabah" atau "Kami")  
(hereinafter referred to as the "Customer" or "We")

Jenis Transaksi :  Baru  Perpanjangan  
Transaction Type :  New  Roll Over

Kami mengajukan permohonan kepada Bank untuk melakukan pembiayaan sebagai berikut :  
We request the Bank to finance our trade transaction as follows

Tujuan Pembiayaan : Import  
Financing Purpose : Import

Jenis Pembiayaan : \_\_\_\_\_  
Financing Type : \_\_\_\_\_

Dengan detail Permintaan Pembiayaan sebagai berikut :  
With Financing Request as follows

Nama Importir/Tertarik/Pembeli : _____ Importer/Drawee/Buyer's Name : _____	Tanggal Pencairan : _____ Disbursement Date : _____	Tanggal Jatuh Tempo : _____ Maturity Date : _____
Nama Eksportern/Penarik/Penjual : _____ Exporter/Drafter/Seller's Name : _____	Mata Uang dan Nominal : USD Currency and Amount : USD	
No. Rekening untuk didebit Account number to debit		
No. Rekening untuk dikredit Account number to credit		
Tambahan Informasi Additional Information : _____		

**Pernyataan & Jaminan**

1. Permohonan ini merupakan satu kesatuan dengan lampiran-lampiran yang ada dan tidak dapat dibatalkan secara sepihak tanpa persetujuan Bank.  
This Request is an integral part of its attachments and irrevocable without any consent from the Bank.

2. Permohonan ini tunduk kepada dan merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan perjanjian kredit/pembiayaan pemberian fasilitas yang ditandatangani oleh Nasabah dan Bank dalam selarasan dengan perjanjian kredit/pembiayaan lainnya (jika ada) sebagaimana diatur berdasarkan Perjanjian Kredit antara Bank dan Nasabah. Kami memberikan kuasa kepada Bank untuk memperbaiki atau menambahkan perjanjian kredit/pembiayaan ini.

3. Sehubungan dengan Permohonan ini, dengan ini Kami menyatakan bahwa Kami mengingatkan bahwa dengan tanda syarat dan ketentuan kepada Bank sejauh ada sejauh Masa Berlaku dan Mata Uang dan selarasan dengan Tanggal Jatuh Tempo pinjaman tersebut beserta bunga dan biaya bank ataupun biaya-baya lainnya (jika ada) sebagaimana diatur berdasarkan Perjanjian Kredit antara Bank dan Nasabah. Kami memberikan kuasa kepada Bank untuk memperbaiki atau menambahkan perjanjian kredit/pembiayaan ini.

In accordance with our Request. We hereby declare to pay unconditionally to the Bank a sum of money in the amount of as Amount and in Currency at the latest on Maturity Date of the loan, including the interest and bank's charge or any other fees (if any) and expenses arising from the credit agreement/facility agreement between the Bank and Customer. We authorize Bank to debit our Account in relation to the repayment of the said financing.

4. Kami menjamin bahwa seluruh dokumen dan informasi yang diserahkan kepada Bank sehubungan dengan Permohonan ini adalah benar, akurat, lengkap dan Kami bertanggung jawab apabila di kemudian hari terdapat ketidakbenaran atau ketidakakuratan atas informasi atau dokumen yang diberikan kepada Bank.

We hereby indemnify all documents and information provided and submitted to the Bank are true, accurate and complete, and We undertake full responsibility if laterfound any incorrect or inaccurate information or documents that being provided to the Bank.

Catatan: Silakan melengkapi informasi tambahan dengan format seperti pada formulir ini dan ditandatangani oleh pejabat perwakilan.  
Notes: Please enclose additional information in format as shown in this Trade Financing Request Form and signed by authorized person.

Hormat Kami,  
Regards

**Pemohon**  
Applicant

**Mengetahui & menyetujui\***  
Acknowledge & Approved

METAL  
10.000

METAL  
10.000

Tanda tangan Pemohon & stempel (jika ada)  
Applicant's signature and company stamp (if any)

\*Wajib ditanda tangan Pemohon/Fasilitas apabila  
Penolong bertanda dengan Pemohon/fasilitas  
Facility owner signature is required if Applicant is not  
facility owner

PT Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK

Versi 3.1.2022

Page 1/3



A member of MUFG, a global financial group

# PANDUAN PENGGUNA APLIKASI PERMOHONAN PEMBIAYAAN TRADE 2022

## TRADE FINANCING REQUEST FORM USER GUIDE 2022



Lampiran ini adalah detail transaksi yang mendasari Permintaan Pembayaran khusus untuk Open Account Financing Buyer/ Import.  
Hasil pencarian Permintaan Pembayaran agar ditransfer ke Nama Bank dengan Nomor Rekening tertera di bawah.  
This attachment is the detail of the transaction that underlies the Trade Financing Request specific for Open Account Financing Buyer/Import.

### Lampiran Tambahan Additional Appendix

Merujuk pada no. form\* : 689332868  
Refer to form number

No	Nama Penerima Dana Beneficiary's Name	Nama Bank Tujuan Beneficiary's Bank Name	SWIFT ID	CCY Currency	No. Rekening Account Number	Nominal Amount	No. Dokumen* Document No.
1		011 - Danamon		USD			
2		011 - Danamon		USD			
3		011 - Danamon		USD			
4		011 - Danamon		USD			
5		011 - Danamon		USD			



Lampiran ini adalah detail transaksi yang mendasari Permintaan Pembayaran khusus untuk Open Account Financing Buyer/ Import.  
Hasil pencarian Permintaan Pembayaran agar ditransfer ke Nama Bank dengan Nomor Rekening tertera di bawah.  
This attachment is the detail of the transaction that underlies the Trade Financing Request specific for Open Account Financing Buyer/Import.

### Lampiran Tambahan Additional Appendix

Merujuk pada no. form\* : 689332868  
Refer to form number

No	Nama Penerima Dana Beneficiary's Name	Nama Bank Tujuan Beneficiary's Bank Name	SWIFT ID	CCY Currency	No. Rekening Account Number	Nominal Amount	No. Dokumen* Document No.
6		011 - Danamon		USD			
7		011 - Danamon		USD			
8		011 - Danamon		USD			
9		011 - Danamon		USD			
10		011 - Danamon		USD			

# PETUNJUK PENGISIAN APLIKASI

# APPLICATION FILLING INSTRUCTIONS

**Wajib/Mandatory  
(M)**

**Opsional/Optional  
(O)**

PRINT
SAVE AS
RESET ALL

FINAL 689332868

**Form Permohonan Pembiayaan Trade**  
*Trade Financing Request Form*

Kepada : PT Bank Danamon Indonesia Tbk  
To
Tanggal :

1 Nomor Unik <i>Unique Number</i> (M)	2 Finalisasi Aplikasi <i>Application Finalization</i> (M)	3 Tanggal <i>Date</i> (M)
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> 1729757744 </div> <p>Nomor unik penanda aplikasi yang diajukan. Nomor ini akan otomatis terisi dan akan sama pada semua halaman.</p> <p><i>Unique number that marks the submitted application. This number will be automatically filled in and will be the same on all pages.</i></p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> <span style="background-color: #006633; color: white; padding: 2px 5px;">FINAL</span>  <span style="background-color: #006633; color: white; padding: 2px 5px;">DRAFT</span>  <span style="background-color: #006633; color: white; padding: 2px 5px;">FINAL</span> </div> <p>Pilih FINAL untuk proses pengajuan permohonan pembiayaan Trade. Pilih DRAFT untuk proses pengajuan pembuatan Draft permohonan pembiayaan Trade. Nomor unik hanya akan terbentuk apabila dipilih FINAL.</p> <p><i>Select FINAL to submit Trade financing request. Select DRAFT to submit Trade financing request draft. Unique number will only be generated if FINAL is selected.</i></p>	<p>Tanggal : <input type="text"/></p> <p>Diisi dengan tanggal pembuatan aplikasi. Disarankan agar tanggal pembuatan aplikasi sama atau tidak jauh dari tanggal penyerahan aplikasi ke BDI untuk diproses.</p> <p><i>Fill with application creation date. It is recommended that the application creation date be the same as or as close as possible from the application submission date to BDI to be processed.</i></p>

Dari :

4

(selanjutnya disebut "Nasabah" atau "Kami")

(hereinafter referred to as the "Customer" or "We")

Jenis Transaksi  
Transaction Type :  Baru  
New  Perpanjangan  
Roll Over

Tujuan Pembiayaan  
Financing Purpose

:  Import

6

4 Dari From (M)

Dari :

Diisi dengan nama Nasabah yang meminta pengajuan permohonan pembiayaan Trade.

Fill with the name of Customer who submits Trade financing request.

6 Tujuan Pembiayaan  
Financing Purpose (M)

Tujuan Pembiayaan  
Financing Purpose :   
  
 Import  
 Export

Pilih tipe transaksi untuk tujuan permohonan pembiayaan Trade. Pilih "Import" untuk transaksi Impor. Pilih "Export" untuk transaksi Ekspor. Pilihan hanya dapat dipilih salah satu.

Select the type of transaction for the Trade financing purpose. Select "Import" for Import transaction. Select "Export" for Export transaction. Only one option can be selected.

5 Jenis Transaksi  
Transaction Type (M)

Jenis Transaksi  
Transaction Type :  Baru  
New  Perpanjangan  
Roll Over

Pilih "Baru" apabila permintaan merupakan permintaan yang baru diajukan. Pilih "Perpanjangan" apabila permintaan merupakan perpanjangan dari pembiayaan Trade yang sebelumnya sudah diajukan dan dijalankan. Pilihan hanya dapat dipilih salah satu.

Select "New" if the submission is new request for Trade financing. Select "Roll Over" if the submission is a request to extend (roll over) the previously submitted Trade financing request that has been executed.  
Only one option can be selected.

## Jenis Pembiayaan Financing Type

:  7

### 7 Jenis Pembiayaan Financing Type (M)

Jenis Pembiayaan  
Financing Type

:

Pilih jenis transaksi yang diajukan. Pilihan jenis transaksi adalah berdasarkan pada tujuan dari pembiayaan. Pilihan hanya dapat dipilih salah satu.

Jenis pembiayaan di sisi impor:

- Financing Against Trust Receipt (FATR)
- Open Account Financing (OAF) Buyer
- Usance Payable at Sight (UPAS)
- Usance Payable at Usance (UPAU)

Jenis pembiayaan di sisi ekspor:

- Pre Shipment Financing Letter of Credit (PSF LC)
- Pre Shipment Financing Purchase Order (PSF PO) – Penuh
- Pre Shipment Financing Purchase Order (PSF PO) – Sebagian
- Outgoing Collection Financing (OCF)
- Open Account Financing (OAF) Seller

**Jika dipilih "Import"**  
*If "Import" is selected*

Jenis Pembiayaan  
Financing Type

:

Financing Against Trust Receipt  
Open Account Financing Buyer  
Usance Pay At Sight (UPAS)  
Usance Pay At Usance (UPAU)

**Jika dipilih "Export"**  
*If "Export" is selected*

Jenis Pembiayaan  
Financing Type

:

Pre Shipment Financing Letter of Credit  
Pre Shipment Financing Purchase Order - Full  
Pre Shipment Financing Purchase Order - Partial  
Outgoing Collection Financing  
Open Account Financing Seller

Select the type of submitted transaction. Type choice is based on the purpose of the financing. Only one option can be selected.

Types of financing on the import side:

- Financing Against Trust Receipt (FATR)
- Open Account Financing (OAF) Buyer
- Usance Payable at Sight (UPAS)
- Usance Payable at Usance (UPAU)

Types of financing on the export side:

- Pre Shipment Financing Letter of Credit (PSF LC)
- Pre Shipment Financing Purchase Order (PSF PO) – Full
- Pre Shipment Financing Purchase Order (PSF PO) – Partial
- Outgoing Collection Financing (OCF)
- Open Account Financing (OAF) Seller

Nama Importir/Tertarik/Pembeli :

*Importer/Drawee/Buyer's Name*

Nama Eksportir/Penarik/Penjual :

*Exporter/Drawer/Seller's Name*

8

9

Tanggal Pencairan :

*Disbursement Date*

10

Tanggal Jatuh Tempo :

*Maturity Date*

11

8 Nama Importir/ Tertarik/ Pembeli  
*Importer/ Drawee/ Buyer's Name* (M)

Nama Importir/Tertarik/Pembeli :

Diisi dengan nama Importir/ Tertarik/ Pembeli.

Fill with name of Importer/ Drawee/ Buyer's Name.

9 Nama Eksportir/ Penarik/ Penjual  
*Exporter/ Drawer/ Seller's Name* (M)

Nama Eksportir/Penarik/Penjual :

Diisi dengan nama Eksportir/ Penarik/ Penjual

Fill with name of Exporter/ Drawer/ Seller's Name.

10 Tanggal Pencairan  
*Disbursement Date* (M)

Tanggal Pencairan :

Diisi dengan tanggal dilakukan pencairan pembiayaan.

Fill with the date of financing will be disbursed.

11 Tanggal Jatuh Tempo  
*Maturity Date* (M)

Tanggal Jatuh Tempo :

Diisi dengan tanggal jatuh tempo pembiayaan.

Fill with the maturity date of the financing.

**Mata Uang dan Nominal***Currency and Amount*: 

12

**Mata Uang dan Nominal**  
*Currency and Amount*:  

12

**Mata Uang dan Nominal**  
*Currency and Amount***(M)**

Pilih mata uang dan nominal dari pembiayaan. Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selandia Baru (NZD), Pound sterling (GBP), dan Krona Swedia (SEK).

Select currency and nominal of the financing. Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), Pound sterling (GBP), and Swedish Krona (SEK).

**Mata Uang dan Nominal**

*Currency and Amount*

:

13

13

Untuk Produk FATR dan PSF LC  
*Currency and Amount*

(M)

Nomor LC/Collection  
*LC/Collection Number*

:

Diisi dengan nomor LC/SKBDN/ Collection sebagai dasar pembiayaan.

*Fill with underlying LC/ SKBDN/ Collection number of financing.*

Untuk Produk OAF Buyer dan OAF Seller  
*For OAF Buyer and OAF Seller product*

(M)

Jumlah Penuh  
*Full Amount*

:

Pilih apakah pencairan pembiayaan dilakukan secara penuh atau tidak.

*Select whether the disbursement of financing is in full amount or not.*

Untuk Produk UPAS dan UPAU  
*For UPAS and UPAU product*

(M)

Nomor LC  
*LC Number*

:

Diisi dengan nomor LC/SKBDN sebagai dasar pembiayaan.

*Fill with underlying LC/SKBDN number of financing.*

Untuk Produk PSF PO - Parsial  
*For PSF PO - Partial product*

(M)

Nilai PO

*PO Amount*

:

:

Nilai Pencairan

*Disbursement Amount*

:

:

Pilih mata uang dan isi nominal dari nilai PO dan nilai pembiayaan. Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selandia Baru (NZD), Pound sterling (GBP), dan Krona Swedia (SEK).

*Select currency and fill the nominal of the PO number and financing amount. Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), Pound sterling (GBP), and Swedish Krona (SEK).*

No. Rekening untuk didebit :  14  
Account number to debit

No. Rekening untuk dikredit :  15  
Account number to credit

Tambahan Informasi :  16  
Additional Information

**14** Nomor Rekening Pendebetan  
*Account Number to Debit* (M)

**No. Rekening untuk didebit** :

Diisi dengan nomor rekening untuk dilakukan pendebetan biaya. Mohon dipastikan bahwa nomor rekening yang digunakan tertera pada Surat Kuasa dan Pernyataan Terkait Pendebetan Rekening, Penandatangan Serta Pengambilan Dokumen-Dokumen Transaksi Trade Finance.

*Fill with account number to be debited for the charges. Please ensure that the account number used is listed on the Power of Attorney and Statement Letter on Debiting Account, Signing and Retrieval of Trade Finance Transaction Document.*

**15** Nomor Rekening Pengkreditan  
*Account Number to Credit* (M)

**No. Rekening untuk dikredit** :

Diisi dengan nomor rekening untuk dilakukan pengkreditan pembiayaan.  
*Fill with account number to be credited.*

**16** Tambahan Informasi  
*Additional Information* (O)

**Tambahan Informasi** :

Diisi dengan tambahan informasi untuk permohonan pembiayaan Trade, jika ada.

*Fill with additional information for Trade financing request, if any.*

Pemohon  
Applicant



17

Tanda tangan Pemohon & stempel (bila ada)  
Applicant's signature and company stamp (if any)

17

### Tanda Tangan, Stempel Perusahaan, dan Meterai Signature, Company Stamp, and Stamp Duty (M)

Pemohon  
Applicant



Mengetahui & menyetujui\*  
Acknowledge & Approved



Tanda tangan Pemohon & stempel (bila ada)  
Applicant's signature and company stamp (if any)

Tanda tangan Pemilik Fasilitas & stempel (bila ada)  
Facility owner's signature & company stamp (if any)

\*Wajib ditanda tangan Pemilik Fasilitas apabila  
Pemohon berbeda dengan Pemilik fasilitas  
Facility owner signature is required if Applicant is not  
facility owner

Ditandatangani oleh Pemohon (Pemilik Fasilitas) di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan nama penandatangan serta stempel perusahaan. Jika Permohonan Pembiayaan Trade diajukan oleh Pihak Ketiga selain Pemilik Fasilitas, maka kedua pihak, Pemohon (Pihak Ketiga) dan Pemilik Fasilitas, harus menandatangani aplikasi di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan nama penandatangan serta stempel kedua perusahaan. Jika menggunakan format aplikasi dengan satu meterai, maka kedua belah menandatangani dengan mengenai meterai tersebut.

#### Format Satu Meterai One Stamp Duty Format



Nama Pihak yang berwenang dan Stempel Perusahaan  
Authorized Person and Company Stamp

Signed by the Applicant (Facility Owner) on IDR 10,000 stamp duty, given with signor name and company stamp. If the Trade financing request is requested by Third Party other than the Facility Owner, then both parties, Applicant (Third Party) and Facility Owner, must sign the application on IDR 10,000 stamp duty, given with signor name and both company stamps. If the request is using the application format with one stamp duty, then both parties sign regarding to the stamp duty.

No	Nama Penerima Dana Beneficiary's Name	Nama Bank Tujuan Beneficiary's Bank Name	SWIFT ID
1		011 - Danamon	

18

19

20

Poin 18-24 adalah khusus untuk detail transaksi Open Account Financing Buyer/ Import.

Points 18-24 are specifically for Open Account Financing Buyer/Import transaction details.

18

**Nama Penerima Dana  
Beneficiary's Name (M)**
**Nama Penerima Dana  
Beneficiary's Name**

Diisi dengan nama Penerima dana dari pembiayaan.

Fill with Beneficiary's name of the funds from the financing.

20

**Kode SWIFT  
SWIFT ID (M)**
**SWIFT ID**

Diisi dengan kode SWIFT dari Bank tujuan dari Penerima dana.

Fill with SWIFT code of Beneficiary's Bank.

19

**Nama Bank Tujuan  
Beneficiary's Bank Name (M)**
**Nama Bank Tujuan  
Beneficiary's Bank Name**

- 011 - Danamon
- 011 - Danamon
- 014 - BCA
- 008 - Mandiri
- 009 - BNI
- 002 - BRI
- 
- 013 - Permata

Jika nama Bank tujuan tidak tertera pada daftar.  
If the name of Beneficiary's Bank is not listed on the list.

**Nama Bank Tujuan  
Beneficiary's Bank Name**

Other

Pilih nama Bank tujuan dari Penerima dana. Jika Bank tujuan tidak terdapat pada daftar, mohon agar memilih "Other" dan menambahkan Bank tujuan tersebut

Select Beneficiary's Bank name. If the Beneficiary's Bank name is not listed on the list, please select "Other" and add the Beneficiary's Bank name.

CCY Currency	No. Rekening Account Number	Nominal Amount	No. Dokumen* Document No.
USD			

21

22

23

24

**21 Mata Uang (CCY)  
Currency (M)**

CCY Currency
USD

Pilih mata uang dan nominal dari pembiayaan. Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selandia Baru (NZD), Pound sterling (GBP), dan Krona Swedia (SEK).

Select currency and nominal of the financing. Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), Pound sterling (GBP), and Swedish Krona (SEK).

**23 Nominal  
Amount (M)**

Nominal Amount
-------------------

Diisi dengan nominal dari pembiayaan dalam angka.

Fill with the amount of financing in number.

**22 Nomor Rekening  
Account Number (M)**

No. Rekening Account Number
--------------------------------

Diisi dengan nomor rekening dari Penerima dana.

Fill with Beneficiary's account number.

**24 Nomor Dokumen  
Document Number (M)**

No. Dokumen* Document No.
------------------------------

Diisi dengan nomor dokumen yang mendasari pembiayaan.

Fill with underlying document's number of financing.

# SURAT PENYERAHAN DOKUMEN EKSPOR (SPDE)

PANDUAN PENGGUNA APLIKASI SURAT PENYERAHAN DOKUMEN EKSPOR (SPDE) TRADE 2022

SUBMISSION LETTER OF EXPORT DOCUMENT (SPDE) FORM USER GUIDE 2022

PRINT SAVE AS RESET ALL

FINAL 1717658310

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

**SURAT PENYERAHAN DOKUMEN EKSPOR**  
**SUBMISSION LETTER OF EXPORT DOCUMENT**

Kepada : Bank PT Bank Danamon Indonesia Tbk      Tanggal :

To :   
Cabang : MATARAM  
Branch :

Permohonan berdasarkan :  LC/SKBDN Negosiasi/Diskonto  
Application based on

**Nama dan Alamat Pemohon/Drawee**

Nama : <input type="text"/>	Nama : <input type="text"/>
Name : <input type="text"/>	Name : <input type="text"/>
Alamat : <input type="text"/>	Alamat : <input type="text"/>
Address : <input type="text"/>	Address : <input type="text"/>

**Nama dan Alamat Issuing/Collecting Bank**

Nama : <input type="text"/>	Nomor LC/SKBDN : <input type="text"/>
Name : <input type="text"/>	LC/SKBDN Number : <input type="text"/>
Alamat : <input type="text"/>	Nomor Invoice : <input type="text"/>
Address : <input type="text"/>	Invoice Number : <input type="text"/>
SWIFT : <input type="text"/>	Nilai Dokumen : <input type="text"/> USD Document amount : <input type="text"/>
SWIFT : <input type="text"/>	Tenor : <input checked="" type="checkbox"/> SIGHT Tenor : <input type="text"/>

**Jenis- Jenis Dokumen**

Document Types	Pemohon	Bank		
	Asli Original	Fotokopi Copies	Asli Original	Fotokopi Copies
BILL OF EXCHANGE / DRAFT	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
COMMERCIAL INVOICE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
PACKING LIST	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CARGO RECEIPT	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
PEB/PEMBERITAHUAN EKSPOR BARANG	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
INSURANCE POLICY	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Perubahan (hanya LC/SKBDN)** : Kami menyatakan bahwa tidak ada perubahan atas LC/SKBDN ini  
*(Amendment (LC/SKBDN only))*

Harap hasil eksport/pembayaran dikreditkan ke rekening: Untuk pemberitahuan, mohon hubungi:  
*Please credit payment proceed/financing to our account Please notify*

Nomor rekening : <input type="text"/>	Nama : <input type="text"/>
Account Number : <input type="text"/>	Name : <input type="text"/>
Nama Pemilik Rekening : <input type="text"/>	No. Telepon : <input type="text"/>
Account Owner : <input type="text"/>	Phone number : <input type="text"/>
berdasarkan kurs yang berlaku pada Bank. based on banks's exchange rate	E-mail : <input type="text"/>
E-mail : <input type="text"/>	

Instruksi Tambahan :

Transaksi negosiasi/diskonto ini tunduk dan terikat pada, serta merupakan satu kesatuan yang tidak terpisahkan dengan Surat Jaminan Ganti Rugi Umum untuk Pembelian/Negosiasi Wewen/Dokumen yang ditarik berdasarkan LC/SKBDN yang telah kami tandatangani.  
This negotiated / discounted transaction is subject and bound to and as indispensable entity with the General Indemnification Letter for the Purchase / Negotiation of Notes / Documents which is drawn under the LC/SKBDN we have signed.

Transaksi inksasi/negosiasi/diskonto dengan LC/SKBDN juga tunduk pada syarat dan kondisi LC/SKBDN.  
Contract / negotiation / discount transaction with LC/SKBDN are also subject to the LC/SKBDN terms and conditions.

PT. Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan dilerik oleh OJK

Versi 2.0 2021

Page 1/2

1717658310

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

**SURAT PENYERAHAN DOKUMEN EKSPOR**  
**SUBMISSION LETTER OF EXPORT DOCUMENT**

**Syarat dan Kondisi Inksasi Dokumen (Collection) Berdasarkan Letter of Credit (LC) /SKBDN**

Pemohon dengan ini menyatakan dan setuju untuk:

- Menanggung seluruh beban, biaya dan/atau komisi ("Biaya") yang timbul/dibebankan atas transaksi inksasi/collection dan untuk maksud pembayaran Biaya tersebut maka dengan ini memberi kuasa kepada Bank dengan hak substitusi untuk mendebet secara langsung dari rekening(-rekening) Pemohon serta melakukan konversi sesuai dengan ketentuan kurs yang berlaku di Bank jika rekening yang ada mempunyai mata uang yang berbeda dari/atau menaigh secara langsung, seketika dan sekaligus apabila rekening yang ada tidak memiliki dana yang mencukupi.
- Kuasa(kuasa) yang terdapat dalam Surat Pernyataan ini berlaku sejak tanggal ditandatangani dan selama kewajiban Pemohon berdasarkan dokumen transaksi inksasi/collection belum lunas dibayar kepada Bank maka kuasa ini tidak dapat dicabut kembali dan tidak akan berakhir karena sebab apapun juga termasuk tetapi tidak terbatas pada sebab sebagaimana dimaksud dalam pasal 1813 Kitab Undang Undang Hukum Perdata.
- Penerimaan dana atas dokumen yang di-inksasi/collection akan dibayarkan kepada Pemohon setelah Bank menerima hasil pembayaran dari bank penerbit yang telah bersifat final (termasuk tidak adanya perintama pengembalian/refund atas dana oleh bank penerbit, dll).
- Menyatakan dan mengakui telah mengetahui dan menyadari sepenuhnya mengenai prosedur dan akibat dari transaksi collection termasuk tetapi tidak terbatas pada menanggung risiko jika terdapat penyimpangan yang ditemukan oleh bank penerbit atau bank tertarik yang dapat menyebabkan tidak terjadinya pembayaran dan/atau penundanan dari bank koresponden.
- Menjamin dan membebaskan Bank dari segala kewajiban, tuntutan, gugatan, dan klaim apapun serta dari pihak manapun juga termasuk dari pihak Pemohon sendiri, sehubungan dengan dilaksanakannya proses inksasi/collection tersebut oleh Bank sebagaimana dimaksud dalam Surat Pernyataan ini.
- Segala proses serta akibat dari transaksi inksasi/collection ini, Pemohon tunduk pada *Uniform Customs Practice for Documentary Credit (2007 Revision International Chamber of Commerce Publication number 600)* yang disebut juga UCP 600 Revisi 2007 berikut segenap perubahan dan pembaharuiannya.
- Surat Pernyataan ini tunduk pada hukum Negara Republik Indonesia.

**Syarat dan Kondisi Inksasi Dokumen (Collection) Non LC Ekspor**

Pemohon dengan ini menyatakan dan setuju untuk:

- Memberi kuasa kepada Bank untuk mengirimkan dokumen collection yang ditujukan seperti yang tertulis pada bagian depan.
- Jika terjadi non-payment dan/atau non-acceptance terhadap dokumen yang telah dikirim ke collecting bank, maka Pemohon memberi kuasa kepada Bank untuk melakukan tindakan untuk melaksanakan permohonan pengembalian dokumen.
- Setuju untuk menanggung seluruh biaya dan/atau komisi yang timbul/dibebankan atas transaksi documentary collection ini dan untuk maksud pembayaran biaya tersebut, Pemohon dengan ini memberi kuasa kepada Bank untuk mendebet secara langsung dari rekening Pemohon, termasuk dan/atau menaigh secara langsung seketika dan sekaligus kepada Pemohon apabila rekening Pemohon tidak mencukupi. Untuk melakukan konversi sesuai dengan ketentuan kurs yang berlaku di Bank jika dana yang didebet dan/atau pembayaran yang dilakukan mempunyai mata uang yang berbeda.
- Menjamin dan membebaskan Bank dari segala kewajiban, tuntutan, gugatan, dan klaim apapun serta dari pihak manapun juga, termasuk dari Pemohon sendiri, sehubungan dengan dilaksanakannya proses documentary collection tersebut oleh Bank sebagaimana dimaksud dalam Surat Pernyataan ini.
- Bahwa pelaksanaan documentary collection ini tunduk pada "Uniform Rules for Collection" (URC) 522 berikut segenap perubahan dan pembaharuiannya.

**Pemohon**  
Applicant

METERAI  
10.000  
DITERIMA  
DENGAN BERPENGARUH

Tanda tangan yang berwenang  
Authorized Signature

PT. Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan dilerik oleh OJK

Versi 2.0 2021

Page 2/2

# PETUNJUK PENGISIAN APLIKASI

# APPLICATION FILLING INSTRUCTIONS

**Wajib/Mandatory  
(M)**

**Opsional/Optional  
(O)**

**PRINT** | **SAVE AS** | **RESET ALL**



A member of MUFG, a global financial group

**Kepada :** Bank PT Bank Danamon Indonesia Tbk  
**To**

FINAL

1717658310

2

1

3

## SURAT PENYERAHAN DOKUMEN EKSPOR SUBMISSION LETTER OF EXPORT DOCUMENT

Tanggal  
 Date

**1** Nomor Unik  
*Unique Number* **(M)**

1729757744

Nomor unik penanda aplikasi yang diajukan. Nomor ini akan otomatis terisi dan akan sama pada semua halaman.

*Unique number that marks the submitted application.  
 This number will be automatically filled in and will be the same on all pages.*

**2** Finalisasi Aplikasi  
*Application Finalization* **(M)**

FINAL

Kolom ini dipilih FINAL secara bawaan untuk finalisasi aplikasi SPDE dan agar tetap dipilih FINAL untuk membentuk nomor unik.

*This field, by default, is selected FINAL for SPDE finalization application and be keep selected FINAL to generate unique number.*

**3** Tanggal  
*Date* **(M)**

Tanggal  
 Date :

Diisi dengan tanggal pembuatan SPDE. Disarankan agar tanggal pembuatan aplikasi sama atau tidak jauh dari tanggal penyerahan aplikasi ke BDI untuk diproses.

*Fill with application creation date. It is recommended that the application creation date be the same as or as close as possible from the application submission date to BDI to be processed.*

**Cabang : MATRAMAN** 4

**Permohonan berdasarkan :** LC/SKBDN Negosiasi/Diskonto 5

<b>4</b> Cabang <i>Branch</i> <b>(M)</b>	<b>5</b> Jenis Transaksi <i>Transaction Type</i> <b>(M)</b>
<b>Cabang :</b> <input type="text"/>	<b>Permohonan berdasarkan</b> <i>Application based on</i> : <input type="text" value="LC/SKBDN"/> <input type="text" value="LC/SKBDN"/> <input type="text" value="Non-LC"/>
<p>Diisi dengan nama cabang BDI dimana SPDE diserahkan.</p> <p><i>Fill with the branch name of BDI where the SPDE is submitted.</i></p>	<p>Pilih “LC/ SKBDN” apabila transaksi dijalankan dengan dasar LC/ SKBDN. Pilih “Non-LC” apabila transaksi dijalankan dengan dasar transaksi bukan (non) LC/ SKBDN. Pilihan hanya dapat dipilih salah satu.</p> <p><i>Select “LC/ SKBDN” if the transaction is submitted on the basis of LC/ SKBN. Select “Non-LC” if it the transaction is submitted on the basis of non-LC/SKBDN. Only one option can be selected.</i></p>

Cabang : MATRAMAN  
Branch

Permohonan berdasarkan : LC/SKBDN Negosiasi/Diskonto  
Application based on

6

6 Jenis Transaksi (Detail)  
Transaction Type (Details) (M)

Jika dipilih "LC/ SKBDN"

If "LC/SKBDN" is selected

Negosiasi/Diskonto

Inkaso/Collection

Negosiasi/Diskonto

Jika dipilih "LC/ SKBDN", maka: Pilih apakah transaksi yang diajukan akan dijalankan secara "Inkaso/Collection" atau "Negosiasi/Diskonto".

If "LC/ SKBDN" is selected, then: Select whether the submitted transaction will be executed on an "Invoice/Collection" or "Negotiation/Discounted" basis.

Jika dipilih "Non-LC"

If "Non-LC" is selected

Inkaso/Collection

Inkaso/Collection

Negosiasi/Diskonto

Document Against Acceptance

Document Against Payment

Document Against Acceptance

Jika dipilih "Non-LC", maka: Pilih apakah transaksi yang diajukan akan dijalankan secara "Inkaso/Collection" atau "Negosiasi/Diskonto" dan pilih apakah dokumen tersebut memiliki tenor atas unjuruk ("Document Against Payment") atau berjangka ("Document Against Acceptance").

If "Non-LC" is selected, then: Select whether the submitted transaction will be executed on an "Invoice/Collection" or "Negotiation/Discount" basis and select whether the document's tenor is sight ("Document Against Payment") or usance ("Document Against Acceptance").

<p><b>Nama dan Alamat Pemohon/Drawee</b></p> <p>7      <b>Nama :</b> _____</p> <p>8      <b>Alamat :</b> _____</p>	<p><b>Nama dan Alamat Beneficiary/Drawer</b></p> <p>9      <b>Nama :</b> _____</p> <p>10     <b>Alamat :</b> _____</p>
--	--

**7** Nama Pemohon/Tertarik  
*Name of Applicant/ Drawee* (M)

**Nama dan Alamat Pemohon/Drawee**

**Nama :** \_\_\_\_\_

Diisi dengan nama Pemohon/ Tertarik. Jika atas dasar LC/ SKBDN, maka diisi sesuai dengan yang tertera pada LC/ SKBDN tersebut.

*Fill with name of Applicant/ Drawee. If it is based on LC/ SKBDN, then must be filled as stipulated in the LC/ SKBDN.*

**8** Alamat Pemohon/ Tertarik  
*Address of Applicant/ Drawee* (M)

**Nama dan Alamat Pemohon/Drawee**

**Nama :** \_\_\_\_\_

Diisi dengan alamat Pemohon/ Tertarik. Jika atas dasar LC/ SKBDN, maka diisi sesuai dengan yang tertera pada LC/ SKBDN tersebut.

*Fill with address of Applicant/ Drawee. If it is based on LC/ SKBDN, then must be filled as stipulated in the LC/ SKBDN.*

**9** Nama Penerima/ Penarik  
*Name of Beneficiary/ Drawee* (M)

**Nama dan Alamat Beneficiary/Drawer**

**Nama :** \_\_\_\_\_

Diisi dengan nama Penerima/ Penarik. Jika atas dasar LC/ SKBDN, maka diisi sesuai dengan yang tertera pada LC/ SKBDN tersebut.

*Fill with name of Beneficiary/ Drawer. If it is based on LC/ SKBDN, then must be filled as stipulated in the LC/ SKBDN.*

**10** Alamat Penerima/ Penarik  
*Address of Beneficiary/ Drawee* (M)

**Alamat :** \_\_\_\_\_

Diisi dengan alamat Penerima/ Penarik. Jika atas dasar LC/ SKBDN, maka diisi sesuai dengan yang tertera pada LC/ SKBDN tersebut.

*Fill with address of Beneficiary/ Drawer. If it is based on LC/ SKBDN, then must be filled as stipulated in the LC/ SKBDN.*

**Nama dan Alamat Issuing/Collecting Bank****Nama**  
*Name***Alamat**  
*Address***11****12****SWIFT**  
*SWIFT***Nomor LC/SKBDN**  
*LC/SKBDN Number***13****14****11** Nama Bank Penerbit/ Bank Pengoleksi  
*Name of Issuing Bank/ Collecting Bank* **(M)****Nama dan Alamat Issuing/Collecting Bank****Nama**  
*Name*

Diisi dengan nama Bank Penerbit/ Bank Pengoleksi. Jika atas dasar LC/ SKBDN, maka diisi sesuai dengan yang tertera pada LC/ SKBDN tersebut.

*Fill with name of Issuing Bank/ Collecting Bank. If it is based on LC/ SKBDN, then must be filled as stipulated in the LC/ SKBDN.***13** Kode SWIFT  
*SWIFT Code* **(M)****SWIFT**  
*SWIFT*

Diisi dengan kode SWIFT dari Bank Penerbit/ Bank Pengoleksi. Jika atas dasar LC/ SKBDN, maka diisi sesuai dengan yang tertera pada LC/ SKBDN tersebut.

*Fill with SWIFT code of Issuing Bank/ Collecting Bank. If it is based on LC/ SKBDN, then must be filled as stipulated in the LC/ SKBDN.***12** Alamat Bank Penerbit/ Bank Pengoleksi  
*Address of Issuing Bank/ Collecting Bank* **(M)****Alamat**  
*Address*

Diisi dengan alamat Bank Penerbit/ Bank Pengoleksi. Jika atas dasar LC/ SKBDN, maka diisi sesuai dengan yang tertera pada LC/ SKBDN tersebut.

*Fill with address of Issuing Bank/ Collecting Bank. If it is based on LC/ SKBDN, then must be filled as stipulated in the LC/ SKBDN.***14** Nomor LC/ SKBDN  
*LC/ SKBDN Number* **(M)****Nomor LC/SKBDN**  
*LC/SKBDN Number*

Diisi dengan nomor LC/ SKBDN sebagai dasar transaksi. Kolom pengisian hanya akan muncul dan diisi jika dipilih "LC/ SKBDN" pada poin 5.

*Fill with LC/SKBDN number as the underlying for the transaction. Field will only appear and to be filled if "LC/ SKBDN" is selected in point 5.*

Nomor Invoice  
Invoice Number

15

Nilai Dokumen :  
Document amount

 USD

16

Nilai Dokumen : USD  
Document amount

17

15 Nomor Faktur (Invoice)  
Invoice Number (M)

Nomor Invoice  
Invoice Number

Diisi dengan nomor faktur (invoice) sebagai dasar transaksi.

Fill with invoice number as the underlying for the transaction.

17 Nilai Dokumen  
Document Amount (M)

Diisi dengan nilai dokumen dalam angka.

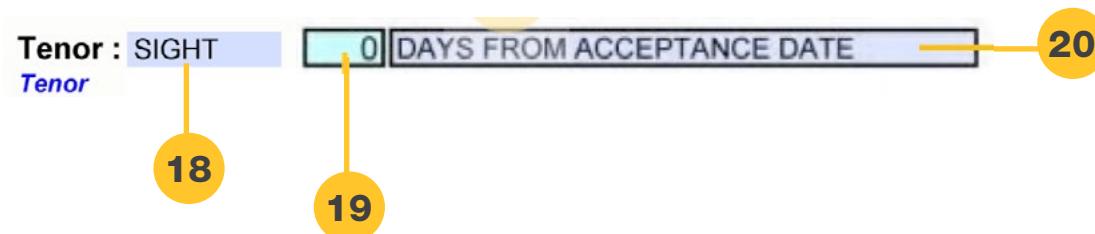
Fill with amount of the document in number.

16 Mata Uang dari Nilai Dokumen  
Currency of Document Amount (M)



Pilih mata uang dari nilai dokumen transaksi. Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selandia Baru (NZD), dan Pound sterling (GBP).

Select currency of the document amount. Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), and Pound sterling (GBP).



### 18 Tenor (M)

Jika dipilih "LC/ SKBDN"  
If "LC/SKBDN" is selected

Tenor : **SIGHT** **Tenor**

SIGHT  
USANCE

Jika dipilih "LC/ SKBDN", maka pilih tenor dari dokumen, "Atas Unjuk/Sight" atau "Berjangka/ Usance".

If "LC/SKBDN" is selected, then select the tenor of the document, "Sight" or "Usance".

Jika dipilih "Non-LC"  
If "Non-LC" is selected

Tenor : **SIGHT** **Tenor**

Tenor : **USANCE** **Tenor**

Jika dipilih "Non-LC", maka tenor dari dokumen akan secara otomatis terisi "Atas unjuk/ Sight" (jika dipilih "Document Against Payment") atau "Berjangka" (jika dipilih "Document Against Acceptance") pada poin 6.

If "Non-LC" is selected, then the tenor of the document will automatically be filled with "Sight" (if "Document Against Payment" is selected) or "Usance" (if "Document Against Acceptance" is selected) in point 6.

### 19 Jumlah Hari Number of Days (M)

0

Kolom pengisian ini hanya akan muncul jika dipilih tenor berjangka. Isi dengan jumlah hari dari tenor transaksi.

This field will only appear only if usance tenor is selected.  
Fill with the number of days of the transaction tenor.

### 20 Perhitungan Tenor Tenor Calculation (M)

DAYS FROM ACCEPTANCE DATE

DAYS FROM AIRWAY BILL DATE

DAYS AFTER AIRWAY BILL DATE

DAYS AFTER BILL OF LADING DATE

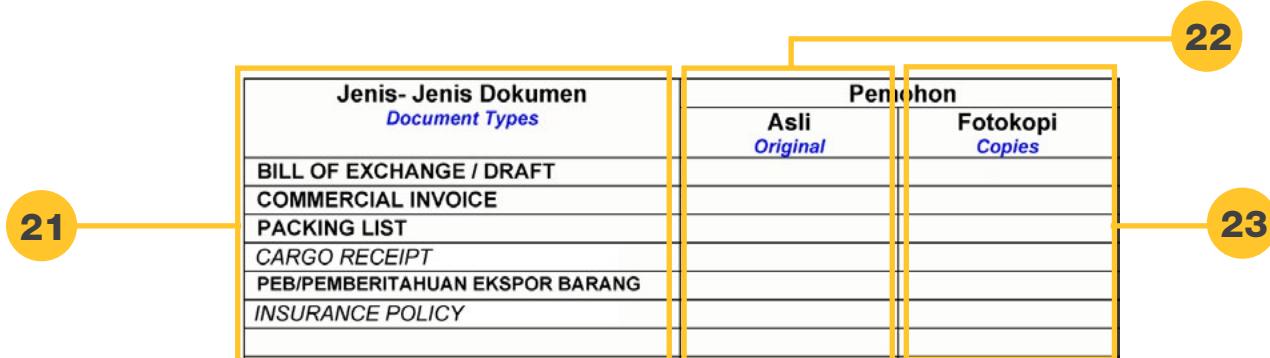
DAYS AFTER ACCEPTANCE DATE

DAYS AFTER SURAT JALAN/DO DATE

DAYS AFTER INVOICE DATE

Kolom pilihan ini hanya akan muncul jika dipilih tenor berjangka. Pilih untuk cara perhitungan tenor.

This field will only appear only if usance tenor is selected. Select the tenor calculation method.



### 21 Jenis Dokumen Document Types (M)

Jenis- Jenis Dokumen Document Types
BILL OF EXCHANGE / DRAFT
COMMERCIAL INVOICE
PACKING LIST
CARGO RECEIPT
PEB/PEMBERITAHUAN EKSPOR BARANG
INSURANCE POLICY

Kolom ini berisi dokumen standar yang akan dipresentasikan. Untuk dokumen transportasi, dapat dipilih "Bill of Lading", "Airway Bill", atau "Cargo Receipt". Untuk asuransi, dapat dipilih "Insurance Policy" atau "Insurance Certificate". Silahkan ditambahkan apabila terdapat tipe dokumen lainnya yang tidak tertera secara bawaan dalam kolom ini.

*This field contains the standard documents to be presented. For transport documents, "Bill of Lading", "Airway Bill", or "Cargo Receipt" can be selected. For insurance, "Insurance Policy" or "Insurance Certificate" can be selected. Please add if there are other types of documents that are not listed by default in this field.*

### 22 Jumlah Dokumen Asli (Diisi oleh Nasabah) Number of Original Documents (Filled in by Customer) (M)

Pemohon	
Asli <i>Original</i>	

Diisi oleh Nasabah dengan jumlah dokumen asli yang dipresentasikan.

*Filled by the Customer with the number of original documents presented.*

### 23 Jumlah Dokumen Salinan (Diisi oleh Nasabah) Number of Copy Documents (Filled in by Customer) (M)

Pemohon	
Fotokopi <i>Copies</i>	

Diisi oleh Nasabah dengan jumlah dokumen salinan yang dipresentasikan.

*Filled by the Customer with the number of copy documents presented.*



24

Jumlah Dokumen Asli (Diisi oleh Bank)  
Number of Original Documents (Filled in by Bank) **(N/A)**

Bank	
Asli	Original

Diisi oleh BDI dengan jumlah dokumen asli yang dipresentasikan. Kolom ini dikosongkan oleh Nasabah dan akan diisi oleh BDI ketika dokumen telah diberikan kepada BDI.

*Filled by BDI with the number of original documents presented. This field is left blank by the Customer and will be filled in by BDI when the documents have been submitted to BDI.*

25

Jumlah Dokumen Salinan (Diisi oleh Bank)  
Number of Copy Documents (Filled in by Bank) **(N/A)**

Bank	
Fotokopi	Copies

Diisi oleh BDI dengan jumlah dokumen salinan yang dipresentasikan. Kolom ini dikosongkan oleh Nasabah dan akan diisi oleh BDI ketika dokumen telah diberikan kepada BDI.

*Filled by BDI with the number of copy documents presented. This field is left blank by the Customer and will be filled in by BDI when the documents have been submitted to BDI.*

- 26 **Perubahan (hanya LC/SKBDN)** : Kami menyatakan bahwa tidak ada perubahan atas LC/SKBDN ini  
*Amendment (LC/SKBDN only)*
- 27 **Nomor rekening** :
- Account Number*
- 28 **Nama Pemilik Rekening** :
- Account Owner*

<b>26</b> Perubahan LC/ SKBDN <i>LC/ SKBDN Amendmend</i> (O)	<b>27</b> Nomor Rekening Pengkreditan <i>Account Number to Credit</i> (M)
<b>Perubahan (hanya LC/SKBDN)</b> : <i>Amendment (LC/SKBDN only)</i>	<b>Nomor rekening</b> : <input type="text"/> <i>Account Number</i>
<p>Kolom ini secara bawaan terpilih “Kami menyatakan bahwa tidak ada perubahan atas LC/ SKBDN ini” untuk kondisi jika tidak terdapat perubahan atas LC/ SKBDN yang mendasari. Konfirmasi kepada Nasabah atas penerimaan atau penolakan atas perubahan LC/ SKBDN yang mendasari akan dilakukan secara terpisah dan segera setelah permintaan perubahan diterima oleh BDI.</p> <p><i>This field, by default, is chosen by “We declare that there is no change to this LC/ SKBDN” if there is no amendment to the underlying LC/SKBDN. Confirmation to the Customer for the acceptance or rejection of amendment to the underlying LC/SKBDN will be made separately and immediately after the amendment request is received by BDI.</i></p>	<p>Diisi dengan nomor rekening yang terdaftar di BDI untuk dilakukan pengkreditan hasil ekspor.</p> <p><i>Fill with account number registered in BDI to be credited by the export proceed.</i></p>
<b>28</b> Nama Pemilik Nomor Rekening Pengkreditan <i>Name of the Owner of Account Number to Credit</i> (M)	<b>Nama Pemilik Rekening</b> : <input type="text"/> <i>Account Owner</i>
	<p>Diisi dengan nama pemilik nomor rekening yang terdaftar di BDI untuk dilakukan pengkreditan hasil ekspor.</p> <p><i>Fill with name of the owner of account number registered in BDI to be credited by the export proceed.</i></p>

**Untuk pemberitahuan, mohon hubungi:**

*Please notify*

**29** Nama :

*Name*

**30** No. Telepon :

*Phone number*

E-mail :

*E-mail*

**31**

**29** Nama Pihak Untuk Pemberitahuan  
*Name of Notify Party* **(M)**

**Untuk pemberitahuan, mohon hubungi:**

*Please notify*

**Nama** :

*Name*

Diisi dengan nama pihak untuk keperluan pemberitahuan (PIC). Nama Pihak merupakan pihak yang sudah terdaftar di BDI

*Fill with the name of notify party (PIC). The name of the party must be had been registered in BDI.*

**30** Nomor Telepon Pihak Untuk Pemberitahuan  
*Telephone Number of Notify Party* **(M)**

**No. Telepon :**

*Phone number*

Diisi dengan nomor telepon pihak untuk keperluan pemberitahuan (PIC). Nomor telepon adalah yang sudah terdaftar di BDI.

*Fill with the telephone number of notify party (PIC). The telephone number must be had been registered in BDI.*

**31** Alamat Email Pihak Untuk Pemberitahuan  
*Email Address of Notify Party* **(M)**

**E-mail** :

*E-mail*

Diisi dengan alamat email pihak untuk keperluan pemberitahuan (PIC). Alamat e-mail adalah yang sudah terdaftar di BDI.

*Fill with the email address of notify party (PIC). The email address must be had been registered in BDI.*

Instruksi Tambahan  
*Additional Instruction*

: 

32

Pemohon  
*Applicant*



33

Tanda tangan yang berwenang  
*Authorized Signature*

32 Tambahan Informasi  
*Additional Information* (O)

Instruksi Tambahan  
*Additional Instruction*

: 

Diisi dengan tambahan informasi untuk SPDE, jika ada.

Fill with additional information for SPDE, if any.

33 Tanda Tangan, Stempel Perusahaan, dan Meterai  
*Signature, Company Stamp, and Stamp Duty* (M)

Pemohon  
*Applicant*



Tanda tangan yang berwenang  
*Authorized Signature*

Ditandatangani oleh Nasabah di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan nama penandatangan serta stempel perusahaan, jika ada.

Signed by the Customer on IDR 10,000 stamp duty, given with signor name and company stamp, if any.

# WESEL TAGIH / BILL OF EXCHANGE

PANDUAN PENGGUNA FORMULIR WESEL TAGIH/ BILL OF EXCHANGE 2022

BILL OF EXCHANGE FORM USER GUIDE 2022



A member of MUFG, a global financial group

PRINT SAVE AS RESET ALL

Danamon  
A member of MUFG, a global financial group

**BILL OF EXCHANGE**

**1**

DRAWN UNDER

CREDIT NO. DATED

FOR

AT AT pay against this FIRST bill of exchange  
(Second of the same tenor and date being unpaid) to the order of PT Bank Danamon Indonesia Tbk the sum of :

TO DATE

METERAI  
10.000

Versi 2.0 2021

**BILL OF EXCHANGE**

**2**

DRAWN UNDER

CREDIT NO. DATED

For

At AT pay against this SECOND bill of exchange  
(First of the same tenor and date being unpaid) to the order of PT Bank Danamon Indonesia Tbk the sum of :

TO DATE

Versi 2.0 2021

Note:

Wesel Tagih 2 akan secara otomatis terisi data yang sama dengan pengisian pada Wesel Tagih 1.

*Bill of Exchange 2 will be automatically filled in with the same data as Bill of Exchange 1.*

# PETUNJUK PENGISIAN APLIKASI

# APPLICATION FILLING INSTRUCTIONS

**Wajib/Mandatory  
(M)**

**Opsional/Optional  
(O)**

PRINT | SAVE AS | RESET ALL

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

**1** DRAWN UNDER

**2** CREDIT NO.

**3** DATED

# BILL OF EXCHANGE

**1**

**3**

<b>1</b> Nama Pihak Tertagih <i>Drawn Under</i> <b>(M)</b>	<b>2</b> Nomor Kredit yang Mendasari Transaksi <i>Underlying Credit Number</i> <b>(M)</b>	<b>3</b> Tanggal <i>Date</i> <b>(M)</b>
<p>DRAWN UNDER <input type="text"/></p> <p>Untuk transaksi atas dasar LC/ SKBDN: Diisi dengan nama pihak kepadanya Wesel Tagih ini ditagihkan (Bank Penerbit). Informasi tambahan seperti alamat dan detail lainnya dapat ditambahkan sesuai dengan yang tertera LC/ SKBDN yang mendasarinya. Untuk transaksi atas dasar Collection: Kolom ini dikosongkan.</p> <p><i>For transaction based on LC/ SKBDN: Fill with the name of the party to whom the Bill of Exchange is drawn under (Issuing Bank). Additional information such as address and other details can be added as stipulated in the underlying LC or SKBDN. For transaction based on Collection: This field is left blank.</i></p>	<p>CREDIT NO. <input type="text"/></p> <p>Diisi dengan nomor LC/ SKBDN yang mendasari transaksi. Untuk transaksi atas dasar Collection, kolom ini dikosongkan.</p> <p><i>Fill with underlying LC/ SKBDN/ Collection number. For transaction based on Collection, this field is left blank.</i></p>	<p>DATED <input type="text"/></p> <p>Diisi dengan tanggal LC/ SKBDN yang mendasari transaksi. Untuk transaksi atas dasar Collection, kolom ini dikosongkan.</p> <p><i>Fill with underlying LC/ SKBDN/ Collection date. For transaction based on Collection, this field is left blank.</i></p>


**4 Mata Uang  
Currency (M)**


Pilih mata uang dari dokumen transaksi yang ditagihkan. Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selanda Baru (NZD), dan Pound sterling (GBP).

Select currency of the transaction documents to be drawn. Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), and Pound sterling (GBP).

**5 Nominal  
Amount (M)**


Diisi dengan nominal dari dokumen transaksi dalam angka.

*Fill with the amount of transaction documents in numbers.*

**6 Jumlah Hari Tenor  
Number of Tenor Days (M)**

AT

Diisi dengan jumlah hari untuk perhitungan tenor berjangka. Kolom ini tidak akan muncul/ dapat diisi apabila dipilih "Sight" pada poin 7.

*Fill with the number of days for the calculation of the usance tenor. This field will not appear/cannot be filled if "Sight" is selected in point 7.*

**7 Perhitungan Tenor  
Tenor Calculation (M)**


Pilih cara perhitungan tenor untuk tenor berjangka. Untuk tenor atas unjuk, maka dapat dipilih "Sight".

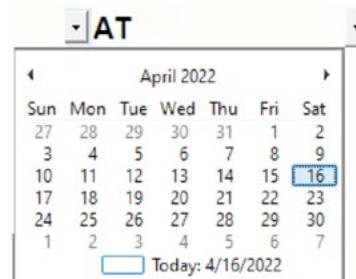
*Select the calculation method for usance tenor. For sight tenor, choose "Sight".*

**AT**
**AT**

(Second of the same tenor and date being unpaid) to the order of PT Bank Danamon Indonesia Tbk the sum of :

**8**
**8**

Tanggal Dokumen Dasar Perhitungan Tenor  
*Date of Document for Tenor Calculation*

**(M)**


Pilih tanggal dokumen yang digunakan untuk penentuan jatuh tempo pada tenor berjangka, sesuai yang tertera pada LC/ SKBDN yang mendasarinya. Sebagai contoh: tanggal Airway Bill, Bill of Lading, Surat Jalan, Faktur, penerimaan barang, pengiriman barang, penerbitan LC/ SKBDN, dan lain- lain. Jika tenor yang dipilih pada poin 7 adalah "Sight", "After/ From Acceptance", "After/ From Sight", maka kolom ini dikosongkan.

Select the date of the document used for determining the maturity of the usance tenor as stipulated in the underlying LC/ SKBDN. For example: date of Airway Bill, Bill of Lading, Delivery Order, Invoice, receipt of goods, shipment of goods, issuance of LC/SKBDN, and others. If the selected tenor in point 7 is "Sight", "After/ From Acceptance", "After/ From Sight", then this field is left blank.

pay against this FIRST bill of exchange

**9**
**9**

Terbilang  
*Amount in Words*

**(M)**


Diisi dengan nominal dari dokumen transaksi dalam kata. Mohon dipastikan, terutama untuk transaksi atas dasar LC/ SKBDN, bahwa pengisian dilakukan secara akurat yang mencerminkan nilai dalam angka ketika keduanya ditunjukkan, dan mengindikasikan mata uang sebagaimana dinyatakan dalam LC/ SKBDN yang mendasari (poin 5).

*Fill with the amount of transaction documents in words. Please ensure, especially for transactions on the basis of LC/SKBDN, that the amount in words is to accurately reflect the amount in number when both are shown, and indicate the currency as stated in the underlying LC/ SKBDN (point 5).*

**10**

TO

**DATE**
**11**

**10**
**Nama Tertarik  
Drawee Name (M)**

TO

**11**
**Tanggal Wesel Tagih  
Bill of Exchange Date (M)**

Diisi dengan nama Tertarik. Untuk transaksi atas dasar LC/ SKBDN, maka kolom dapat diisi sesuai dengan informasi yang tertera pada kolom 42A/42D dari LC/ SKBDN yang mendasari. Untuk transaksi Collection, maka kolom dapat diisi dengan nama Tertarik beserta informasi tambahan lainnya, jika ada.

*Fill with the name Drawee. For transactions based on LC/SKBDN, this field can be filled with data stipulated in field 42A/42D of the underlying LC/SKBDN. For Collection transactions, the field can be filled with the name of Drawee along with additional information, if any.*

DATE

April 2022						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
1	2	3	4	5	6	7

Today: 4/16/2022

Pilih tanggal pembuatan Wesel Tagih.

Select the issuance date of Bill of Exchange.

DATE



12

12

Tanda Tangan, Stempel Perusahaan, dan Meterai  
*Signature, Company Stamp, and Stamp Duty* (M)



Ditandatangani oleh Nasabah di atas meterai IDR 10 Ribu dan diberikan nama perusahaan serta stempel perusahaan, jika ada. Kedua Wesel Tagih, 1 dan 2, harus ditandatangani dan diberikan cap perusahaan, jika ada. Namun untuk meterai dapat diberikan pada Wesel Tagih 1 saja atau diberikan pada keduanya.

*Signed by the Customer on IDR 10,000 stamp duty, given with company name and company stamp. Both Bill of Exchange, 1 and 2, must be signed and stamped with company stamp, if any. However, the stamp duty can be given to Bill of Exchange 1 only or given to both.*

# LAMPIRAN TAMBAHAN

PANDUAN PENGGUNA APLIKASI LAMPIRAN TAMBAHAN 2022

APPENDIX FORM USER GUIDE 2022



A member of MUFG, a global financial group

<p>PRINT SAVE AS RESET ALL</p> <p>Danamon A member of MUFG, a global financial group</p> <p>Lampiran Appendix</p> <p>Refer to form number : <input type="text"/></p> <p><b>Additional Condition</b></p> <div style="border: 1px solid black; height: 400px;"></div> <p>Jakarta , Sign Here</p> <p>PT. Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK</p> <p>Versi 2.0 2021</p> <p>Page 1/3</p>	<p>Danamon A member of MUFG, a global financial group</p> <p>Lampiran Appendix</p> <p>Refer to form number : <input type="text"/></p> <p><b>Description of Goods</b></p> <div style="border: 1px solid black; height: 400px;"></div> <p>Jakarta , Sign Here</p> <p>PT. Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK</p> <p>Versi 2.0 2021</p> <p>Page 2/3</p>
---	--



# PETUNJUK PENGISIAN APLIKASI

# APPLICATION FILLING INSTRUCTIONS

**Wajib/Mandatory  
(M)**

**Opsional/Optional  
(O)**



1

2

**1 Nomor Referensi  
Reference Number (M)**

Refer to form number :

Diisi dengan nomor referensi dari aplikasi utama, karena lampiran ini dibuat secara terpisah. Nomor ini akan terisi secara otomatis pada halaman lainnya setelah diisi pada salah satu halaman.

*Fill with the reference number of the main application, because this appendix is made separately. This number will be filled in automatically on other pages after being filled in on one of the pages.*

**2 Kondisi Tambahan  
Additional Condition (O)**

**Additional Condition**

Diisi dengan kondisi tambahan yang ingin dilampirkan dalam aplikasi utama, jika ada.

*Fill with additional conditions that wish to attach in the main application, if any.*



**3** Kota Penandatanganan  
*City of Signing* **(M)**

Diisi dengan kota tempat aplikasi ditandatangani. Kolom ini akan terisi secara otomatis pada halaman lainnya setelah diisi pada salah satu halaman.

*Fill with the city where the form is signed. This field will be filled in automatically on other pages after being filled in on one of the pages.*

**4** Tanggal Penandatanganan Aplikasi  
*Application Signing Date* **(M)**

Diisi dengan tanggal aplikasi ditandatangani. Kolom ini akan terisi secara otomatis pada halaman lainnya setelah diisi pada salah satu halaman.

*Fill with date the form is signed. This field will be filled in automatically on other pages after being filled in on one of the pages.*

**5** Tanda Tangan  
*Signature* **(M)**

Sign Here

Ditandatangani oleh Pemohon.

*Signed by the Applicant.*



6



7

**6** Deskripsi Barang  
*Description of Goods* (O)

**Description of Goods**



Diisi dengan detail deskripsi barang yang ingin dilampirkan dalam aplikasi utama.

*Fill with detailed description of the goods that wish to attach to the main application.*

**7** Dokumen yang Dibutuhkan  
*Required Documents* (O)

**Required Documents**

**Documents**



Diisi dengan tambahan / detail dokumen yang dibutuhkan, yang ingin dilampirkan dalam aplikasi utama.

*Fill with additional / detailed required documents, which wish to attach to the main application.*



The screenshot shows a section of the application interface titled "Required Documents". It contains a grid of rows, each representing a document. To the right of the grid are two columns: "Original" and "Copy". Yellow arrows point from the numbers 8 and 9 in the instructions below to the "Original" and "Copy" columns respectively.

**8** Asli Dokumen  
*Original* (O)

Original



Diisi dengan jumlah asli dari tambahan / detail dokumen yang dibutuhkan, yang ingin dilampirkan dalam aplikasi utama.

*Fill with the number of original of additional / detailed required documents, which wish to attach to the main application.*

**9** Dokumen yang Dibutuhkan  
*Required Documents* (O)

Copy



Diisi dengan jumlah fotokopi dari tambahan / detail dokumen yang dibutuhkan, yang ingin dilampirkan dalam aplikasi utama.

*Fill with the number of copy of additional / detailed required documents, which wish to attach to the main application.*

# PEMBAYARAN DIPERCEPAT

PANDUAN PENGGUNA FORMULIR PEMBAYARAN DIPERCEPAT 2022

EARLY PAYMENT FORM USER GUIDE 2022



A member of MUFG, a global financial group

PRINT SAVE AS RESET ALL

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

**PERMOHONAN PEMBAYARAN DIPERCEPAT**  
**EARLY PAYMENT APPLICATION**

Kepada : PT. BANK DANAMON INDONESIA, Tbk  
**To**: JAKARTA  
**Branch**:  
 ("Bank"/"Bank")

Tanggal :

Saya/kami yang bertandatangan dibawah ini :  
*I/we undersigned below*

Nama :  
**Name**:  
 Jabatan :  
**Position**:  
 Dalam hal ini bertindak secara sah untuk dan atas nama :  
*In this matter legally acting for and on behalf of*  
 berkedudukan di ("Nasabah")  
*domiciled in ("the Customer")*

Nasabah dengan ini mengajukan permohonan kepada Bank untuk melakukan pembayaran dipercepat atas Fasilitas Pembayaran Trade dengan rincian sebagai berikut:  
*The Customer hereby submits a request to the Bank for early payment of Trade Financing Facility with the following details:*

No.	No. Ref Ref. Number	Ccy	Jumlah Pelunasan Payment Amount	Nomor Rekening * Account Number
1		USD		
2		USD		
3		USD		
4		USD		
5		USD		
6		USD		
7		USD		
8		USD		
9		USD		
10		USD		

\* Dilihi apabila terdapat lebih dari satu sumber rekening pelunasan. Jika tidak, maka mohon mengisi pada halaman dua  
*\* Please fill in if there is more than one source of payment account. If not, then please fill in on page two*

Keterangan : Permohonan pembayaran dipercepat secara parsial tidak dapat dilakukan untuk LC / SKBDN  
*Remarks : Partial early payment application cannot be made for LC/SKBDN*

PT Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK v1. 2022 Halaman 1 dari 2

**Danamon**  
A member of MUFG, a global financial group

Sehubungan dengan pelunasan Fasilitas Pembiayaan Trade berdasarkan surat Permohonan Pembayaran Dipercepat ini ("Permohonan"), Nasabah dengan ini memberikan kuasa kepada Bank dengan tidak dapat ditarik kembali untuk melakukan pendebitan rekening milik Nasabah pada Bank dengan Nomor \*\* pada tanggal

*In connection with the payment of Trade Financing Facility under this Early Payment Application ("Application"), the Customer hereby grants irrevocable authorization to the Bank to debit the Customer's account with the Bank number \*\* on the date*

\*\* Dilihi apabila pelunasan hanya bersumber dari satu nomor rekening  
*Please fill in if the payment comes from only one account number*

Instruksi khusus (bila ada):  
*Special Instruction (if any)*

Nasabah dengan ini menyatakan dan menjamin kepada Bank hal-hal sebagai berikut:  
*The Customer hereby declares and warrants the following matters to the Bank:*

1. Semua data, keterangan, dan informasi yang tercantum pada Aplikasi ini adalah lengkap, benar, akurat, dan sah.  
*All data and information provided in this Application is complete, correct, accurate, and valid.*
2. Nasabah wajib membayar seluruh biaya atau denda yang dikenakan oleh Bank (jika ada) sehubungan dengan pembayaran dipercepat atas Fasilitas Pembiayaan Trade sesuai ketentuan dalam perjanjian kredit/ perjanjian pemberian pembiayaan syariah.  
*The Customer shall pay all fees or penalty charged or imposed by the Bank (if any) related to early payment of Trade Financing Facility in accordance with provisions under credit agreement/sharia financing facility agreement.*
3. Nasabah bertanggung jawab sepenuhnya atas segala risiko, biaya, kewajiban, kerugian, gugatan, dan klaim apapun dari pihak manapun yang mungkin timbul di kemudian hari sehubungan dengan permintaan pembayaran dipercepat yang dilakukan melalui Permohonan ini.  
*The Customer is fully responsible for all risks, costs, liabilities, losses, lawsuits, and claims whatsoever and from any party which may arise in the future in connection with early payment request submitted through this Application.*

Tanda tangan Pemohon & stempel (bila ada)  
*Applicant's signature and company stamp (if any)*

PT Bank Danamon Indonesia Tbk terdaftar dan diawasi oleh OJK v1. 2022 Halaman 2 dari 2

# PETUNJUK PENGISIAN APLIKASI

# APPLICATION FILLING INSTRUCTIONS

**Wajib/Mandatory  
(M)**

**Opsional/Optional  
(O)**

[PRINT](#) [SAVE AS](#) [RESET ALL](#)


A member of MUFG, a global financial group

**PERMOHONAN PEMBAYARAN DIPERCEPAT**
*EARLY PAYMENT APPLICATION*

**Kepada** : PT. BANK DANAMON INDONESIA, Tbk  
**To** : JAKARTA  
**Cabang** :  
**Branch** : ("Bank"/"Bank")

Tanggal  
Date

:

**1**
**1** Tanggal  
Date (M)

**Tanggal :**  
*Date*

Diisi dengan tanggal penyerahan aplikasi kepada BDI.

Fill with the date where application is submitted to BDI.

**Saya/kami yang bertandatangan dibawah ini :**
*I/we undersigned below*
**Nama**  
*Name*
**Jabatan**  
*Position*
**3**
**4**
**2** Cabang  
Branch (O)

**Cabang**  
*Branch*

("Bank"/"Bank")

Diisi dengan cabang BDI beserta alamat dimana aplikasi diserahkan.

Fill with BDI branch and address where the application is given.

**3** Nama (M)

**Nama**  
*Name*

:

**4** Jabatan (M)

**Jabatan**  
*Position*

:

Diisi dengan nama pemberi instruksi yang memiliki kuasa.

Fill with name of authorized person giving instruction.

Diisi dengan jabatan pemberi instruksi yang memiliki kuasa.

Fill with position of authorized person giving instruction.

Dalam hal ini bertindak secara sah untuk dan atas nama : 5

berkedudukan di ("Nasabah")  
domiciled in ("the Customer") : 6

No.	No. Ref Ref. Number
1	

7

**5** Nama Perusahaan  
*Name of Company* **(M)**

Dalam hal ini bertindak secara sah untuk dan atas nama :   
*In this matter legally acting for and on behalf of*

Diisi dengan nama perusahaan dari pemberi instruksi.

*Fill with name of company giving instruction.*

**6** Alamat Perusahaan  
*Address of Company* **(M)**

berkedudukan di ("Nasabah")  
domiciled in ("the Customer") :

Diisi dengan alamat perusahaan dari pemberi instruksi.

*Fill with address of company giving instruction.*

**7** Nomor Referensi  
*Reference Number* **(M)**

**No. Ref  
Ref. Number**

Diisi dengan nomor referensi transaksi.

*Fill with the reference number of the transaction.*

Ccy	Jumlah Pelunasan Payment Amount	Nomor Rekening * Account Number
5 USD	6	10

<b>8 Mata Uang Currency (M)</b>	<b>9 Jumlah Pelunasan Payment Amount (M)</b>
<p><b>Ccy</b></p> <p> <input style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100px; height: 30px; margin-bottom: 5px;" type="button" value="USD"/> <input style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100px; height: 30px; margin-bottom: 5px;" type="button" value="USD"/> <input style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100px; height: 30px; margin-bottom: 5px;" type="button" value="JPY"/> <input style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100px; height: 30px; margin-bottom: 5px;" type="button" value="EUR"/> <input style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100px; height: 30px; margin-bottom: 5px;" type="button" value="IDR"/> <input style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100px; height: 30px; margin-bottom: 5px;" type="button" value="CNY"/> <input style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100px; height: 30px; margin-bottom: 5px;" type="button" value="CHF"/> <input style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100px; height: 30px; margin-bottom: 5px;" type="button" value="SGD"/> <input style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100px; height: 30px; margin-bottom: 5px;" type="button" value="AUD"/> <input style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100px; height: 30px; margin-bottom: 5px;" type="button" value="NZD"/> </p> <p>Diisi dengan mata uang dari transaksi. Pilihan mata uang adalah Rupiah (IDR), Dollar Amerika (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Franc Swiss (CHF), Dollar Singapura (SGD), Dollar Australia (AUD), Dollar Selandia Baru (NZD), dan Pound sterling (GBP).</p> <p><i>Fill with the currency of the transaction. Currency options are Rupiah (IDR), US Dollar (USD), Yen (JPY), Euro (EUR), Yuan (CNY), Swiss Franc (CHF), Singapore Dollar (SGD), Australian Dollar (AUD), New Zealand Dollar (NZD), and Pound sterling (GBP).</i></p>	<p><b>Jumlah Pelunasan Payment Amount</b></p> <p><i>Fill with amount to be paid.</i></p>
	<b>10 Nomor Rekening * Account Number *</b>
	<p><b>Nomor Rekening * Account Number</b></p> <p><i>Please fill in if there is more than one source of payment account. If not, then please fill in on page two.</i></p>

Sehubungan dengan pelunasan Fasilitas Pembiayaan Trade berdasarkan surat Permohonan Pembayaran Dipercepat ini ("Permohonan"), Nasabah dengan ini memberikan kuasa kepada Bank dengan tidak dapat ditarik kembali untuk melakukan pendebitan rekening milik Nasabah pada Bank dengan Nomor \*\* [REDACTED] pada tanggal [REDACTED]

*In connection with the payment of Trade Financing Facility under this Early Payment Application ("Application"), the Customer hereby grants irrevocable authorization to the Bank to debit the Customer's account with the Bank number \*\* [REDACTED] on the date [REDACTED]*

11

\*\* Diisi apabila pelunasan hanya bersumber dari satu nomor rekening  
*Please fill in if the payment comes from only one account number*

Instruksi khusus (bila ada):  
*Special Instruction (if any)*

13

11 Nomor Rekening\*\*  
*Account Number\*\** (M)

Nomor \*\* [REDACTED]  
*In connection with the payment of Trade Financing Facility under this Early Payment Application ("Application"), the Customer hereby grants irrevocable authorization to the Bank to debit the Customer's account with the Bank number \*\* [REDACTED]*

Diisi dengan nomor rekening pelunasan. \*\* Diisi apabila pelunasan hanya bersumber dari satu nomor rekening.

*Fill with payment account number. \*\* Please fill in if the payment comes from only one account number.*

12 Tanggal Pendebitan  
*Payment Date* (M)

pada tanggal [REDACTED]  
*In connection with the payment of Trade Financing Facility under this Early Payment Application ("Application"), the Customer hereby grants irrevocable authorization to the Bank to debit the Customer's account with the Bank number \*\* [REDACTED] on the date [REDACTED]*

Diisi dengan tanggal dilakukan pelunasan.  
*Fill with the date of payment.*

13 Instruksi Khusus  
*Special Instruction* (O)

Instruksi khusus (bila ada):  
*Special Instruction (if any)*

Diisi dengan instruksi khusus dalam transaksi, jika ada.  
*Fill with special instructions in the transaction, if any.*

14

15

**Tanda tangan Pemohon & stempel (bila ada)**  
*Applicant's signature and company stamp (if any)*

<p>14 Nama Name (M)</p> <input type="text"/>	<p>15 Tanda tangan dan Stempel (Jika ada) Signature and Stamp (if any) (M)</p> <p><b>Tanda tangan Pemohon &amp; stempel (bila ada)</b> <i>Applicant's signature and company stamp (if any)</i></p> <p>Ditandatangani dan diberikan stempel perusahaan (jika ada) oleh pemberi instruksi yang memiliki kuasa.</p> <p><i>Signed and stamped (if any) by the authorized person giving instruction.</i></p>
--	---